Clerto es que «la ropa sucia debe lavarpués se saque al balcón.

Hace tres lustros surgió en el mercado falsas modestias que no vienen a cuento. nal, salvo a las conciencias que aún no pue- el apartado de la limpieza personal. den lavarse con estos procedimientos.

frecuent or ello, re lel públic , resulta na rutina. si todo e

(Pyresa) Z-ESCORIAL

a Espa II" sera

Mattin

Fácil es deducir los resultados. Hoy por se en casa», según adoctrina el refrán; pe- hoy, los españoles llevamos la ropa más ro -que yo sepa- no aconseja que des- blanca que nunca. Y hemos de hacer justicia a nuestros propios méritos, soslayando

español el detergente. Desde entonces, han Y piensa uno que, acaso por esto, han Ido apareciendo nuevas y nuevas marcas. cambiado tanto las ordenanzas municipales Gracias a la Prensa, la Radio, la Televisión de la ciudad hasta permitir que se luzca la y los anuncios que se proyectan en los ci-ropa en los balcones de nuestras calles más nes nos enteramos de que el país dispone céntricas. Quizás, porque ha llegado el mode un inmenso arsenal de jabones en polvo, mento en que es preciso reconocer las meque dotan a todo de una blancura excepcio- tas alcanzadas y los éxitos conseguidos en

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey, 68. Teléfono 21-31-00 Número 9.760. Año XXXI. Domingo, 12 de abril de 1970. LOGROÑO. 24 páginas. 4 pesetas.



EL HOMBRE PISARA LA LUNA POR

# I GET



Nasser no encuentra otra salida



Gol contra Inglaterra

## IAM SMITH SE LLEVA DE CALLE LAS ELECCIONES

(Página 11)

La Rioja se puede beneficiar

**PRODUCTOS** AGRICOLAS: AÑO A FRANCIA

(Página 19)

RELOJES DE LAS MEJORES MARCAS



MODELOS ESPECIALES DE JOYERIA

Este es el momento en que el poderoso cohete que lleva la nave tripulada se eleva hacia el espacio. Una visión cotidiana, pero siempre fascinante. - (Foto «Jusam» de TVE). (Información en página 24)

#### AMBULANCIA

Centro Recuperación Virgen de la Esperanza

Juan XXIII, 3. LOGROÑO SERVICIO PERMANENTE

Avisos: Teléfonos 22-04-00, 21-49-51 y 22-13-79

Respirador-resucitador control automático
Oxígeno carbónico y mezclas
Equipo transfusión sangre suero y plasma
Equipo médico-quirúrgico de primera urgencia Equipo transfusión sangre, suero y plasma traumatizados

Atendida por médico y practicante (C. S. P. núm. 961)

OLIVETTI. - De Miguel Hnos., S. L. - Calvo Sotelo, 9 - Teléfono 21 - 17 - 67. - SISTEMA

## La baja es de (pantalón largo),

## con una purga fuerte

Todos los valores se ponen de acu rdo para iniciar una baja que puede ser de profundidad. Como ya anticipabamos, las ampliaciones de capital en masa que se han de producir dentro de poco ascienden a varios miles de millones de pesetas. El accionariado vende parte de sus titulos con el fin de hacer tesorería para hacer frente a aquellas acciones que le han de tocar. Los grandes grupos, a sabiendas de que un gran sector de accionistas sueltan el papel, aprovechan la coyuntura para soltar mas papel; con ello se consigue una baja que interesa a les grupos y a todes aquellos accionistas que la sepan aprovechar.

Estamos, posiblemente, ante una baja de pantalon largo. Todos los indicios son de purga fuerte. La psicosis es de ambiente bajista y, en algunos sectores, es de verdadero miedo. Que la baja tiene que producirse es evidente. Los grandes grupos se empeñan en que asi sea, con el fin de entrar en la inversion a precios mas bajos.

AGUANTAR

En general, el inversor a largo plazo no se atreve a vender con perdida y aguanta sus titules à centra cecriento, sobiendo que la baia puede ser profunda. No hablames de crae porque no pu de suceder. Si pueden bajar les titules hasta dende os grandes grupos le deseen. Ellos son quienes mandan en el mercado. Los Bancos se ven dispordados por les cambios adversos y se ven inca-paces de peder frenar la bala de sus accienes. Antes, cuando el sueño dorado de los Bancos era muy fácil contener la baja. Cuando a cualquier empresa bancaria se le antojaba recoger una partida de acciones, inme-

diatamente se mostraba la Bolsa con signo positivo y reaccionaba todo el grupo con fuerza arrolladora. Ahora, las cosas han cambiado. Desde hace tiempo se notaba que las acciones bancarias este año tenían que purgar y lamentablemente van a purgar. El inversor no tiene fuerza para contener la caida de estos valores que se balancean en una baja constante. La avalancha de papel es arrolladora y el dinero se inhibe. Muchos tenedores de títulos bancarios me han dirigido sus cartas inquietos por la actual situación de sus acciones. Siem pre sucede lo mismo; cuando la baja es manifiesta, se les ocurre tomar medidas y, presicamente es ahora cuando se tropieza con dificultades para vender debido a la abundancia de papel. Antes, cuando había tiempo. cuando el público todavía seguia comprando estos valcres se podia haber aprovechade la ocasión. Lo que sucede es que cuando se anuncia la baja de un valor, la inmensa mayoria de los inversores no se le creen. Sin embarge, ahera opinan que si hubieran vendido antes. jvaya operacion!

> LAS VENTAJAS DEL PLAZO CORTO

El que opera a corto no teme vender une cacciones con perdidas En mas de una ocasion hay que hacerlo pa ra reformar la operación entrande a mejor precie. Muchas veces hay que malo-grar unos duros antes de quedarse cazado; o lo que es le mismo: a veces, hay que saber perder mucho pa-

ra no perder mas. Cuando la baja es general todos los pronósticos quedan truncados, con la novedad bajista se inicia etra nueva etapa. Es decir, comenzames un nuevo partido que hay que jugarlo, quizá con distintas figuras. Todo depende de la situación de la Bolsa. Ahora los valores están purgando. Es conveniente esperar a que haya acciones que sufran el castigo que tengan que llevar; después, cuando tengamos algunos valores cascados, será el momento de volver a entrar, para que desde abajo se pueda iniciar el alza. La Bolsa es esto: alzas y bajas. Por eso hay que estar al ven y ven de los valores. Les sacaremos más o menos, pero lo que si habremos obtenido, es una indudable emoción en las com-

pras y ventas. LOS VALORES

ROTOS El futuro de algunos valeres es dudoso porque la situación de nuestra economia es dura y dificil. Hasta ahora, van haciendo «pupa» las medidas que se están tomando, pero en adelante han de hacer mucho mas, si no tomamos les preventivos necesarios para corregit ese

vendiendo a tiempo se puede esperar que les preeins se pongan más barates. Tenemos la seguridad de que en esta baja, como en etras muchas que antecedieron, quedaran valores rotos, deshoches; sera en elles en les que habra que tomar postmon Cuanto mayor Castigo reciben con mayor fuerza recuperan. Esto sucede porque el inversor, en general, se fija en les val res que han quedado baratos. Como todos los ven de la misma forma siembre hav un sector de público que comienza a comprar y elles mis mos son los que con sus ordenes de compra comienzan a empujar a las cotizaciones hacia arriba. Ese momento es el que habra que aprovechar nuevamente para obtener beneficios realizando sus

No nos queda más renedio que hacer le misme que los grandes grupos Están en una postura de expectación. Ya llegara el memerto de empezar a comprar. Cuando el rebaño desenfrenado suelta papei es muy aconsejable estar en lo pesible en dinero, esperando hasta que mejoren les tiempes.

Elé

H.

H.

Elé

Cuando la Boisa ccha el cerrojo nadie se salva. El dinero se coloca en postura reservona de forma que es dificil colocar un tituio. Per eso, estos dias que hay dificultades de venta, el publico se inquieta. Quiere salir rápido de la inversión y se hace muy dificil cuande la Bolsa vuelve la espalda. Es curioso cómo reacciona el inversor siempre a contrapelo. Cuando baja, que es cuando hay que comprar, siguen vendiendo o al revés. Y no es que en este momento precisamente haya que hacer inversiones. Cuando baje un poco más es el momento de empezar a tocar ciertos valores.



VICTOR VIRIGAY OCHOA DE ASPURU

#### LA BOLSA, AYER

BOLSA DE MADRID

BOLSA DE BARCELONA

Acciones			the state of the s		
-	3-4	10-4	L NA CONTRACTOR	315'00	290'00
	3-4	AU-I	Campsa	286'00	280'00
	316'00	290'00	Telefónica		1.000'00
mpsa	255'00	250'00	Español de Crédito	595'00	578'00
bacalera	287'00	281'00	Exterior de España	337'00	a lingua sa a pro-
lefónica III III III III	1.214'00	1.186'00	Aguas de Valencia	255'00	244'00
nco Central	1.014'00	1.020'00	Catalana de Gas	310'00	292'00
pañol de Crédito terior de España	592'00		Fecsa, de 1.000 p. n. Fecsa, de 5.000 p. n.		288'00
spano Americano	1.048'00	1.024'00	Aguas de Barceona	382'00	367'00
nco Iberico	1.024'00	1.007'00	H. Cataluna	207'00	197'00
pular Español	1.050'00	1.005'00	H. Española	270'00	259'00
ectra de Viesgo	260'00	241'00	Iberduero, ordinarias	336'00	325'00
éctrica de Langreo	white has	225'00	Sevillana	259'00	238'00
éctricas Leonesas	109'00		Carburos Metálicos	588'00	560'00
eunidas de Zaragoza	111'50	101'00	Cros	320'00	298'00
ecsa, de 1.000 p. n.	311'00	282'00	Industrias Aragonesas	239'00	220'00
csa, de 5.000 p. n.	304'00		Española de Petróleos	576'00	536'00
nosa	205'00		Aux. de la Construc.	380'00	365'00
Cantábrico	260'25	245'00	Dragados	970'00	Market All All
Española	272'00	260'00	Fomento de Obras		680'00
erduero, ordinarias	339'00	321'00	Asfaltos y Portland	720'00	775'00
iltos del Nansa	177'00	172'00	Asf. y P. Asland	146'00	145'00
evillana	256'00	242'00	Maquinista Terrestre	80'00	77'00
éctrica Madrileña	238'00	222'00	Motor Ibérica	408'00	395'00
tos Hornos	13700	123'50	Siemens ··· ···		130'00
anta Bárbara	94'00		Azucarera de España		207'00
uro Felguera	106'50	96'00	Industrias Agricolas	385'00	342'00
anta Ana	161'00	155'00	La España Industrial		145'00
s Guindos		187'00	La Seda de Barcelona	925'00	885'00
onferrada	265'00		Tabacos de Filipinas	306'00	295'00
cumulador Tudor	710'00	. 60150	Trasatlantica	125'00	
ux. de Ferrocarriles	173'00	160'00	Trasmediterranea	290'00	270'00
onstrucción Naval	66'00	94'00	Urbaniz, y Transport.		340'00
asa	348'00	340'00			
laterial y Construc.	165'00	HARION	BOLSA DE	BILBAO	
eat	765'00	747'00	Acciones		
elsa de 500 p. n	155'00	150'00			
onstruct. Cantabria	200'00		Banco de Bilbao	1.015'00	990'00
ragados	970'00	96100	Banco Central	1.210'00	1.118'00
idrocivil	95'00	86'00	Español de Crédito	1.018'00	1.000'00
rbis	445'00 575'00	410'00 525'00	Guipuzcoano	945'00	905'00
ortland Valderrivas	010 00	670'00	Hispano Americano	1.050'00	1.020'00
alenciana Cementos	1.205'00	1.225'00	Banco de Vizcaya	1.110'00	1.080'00
irstaleria 1.000 p. n.	490'00	490'00	La Polar, S. A	1.100'00	1.100'00
alerías Preciados	910'00	885'00	Electra de Viesgo	264'00	240'00
bro	458'00	417'00	Reunidas de Zaragoza	112'00	102'00
Aguila	227'00	111.00	H. Española	273'50	262'00
zucarera de España	318'00	293'00	Iberduero, ordinarias	336'00	321'50
ow Unquinesa	404'00	200 00	ševillana	259'00	233'50
ndustrias Aragonesas	236'00		Eléctrica Madrileña	232'00	224'00
spañola de Petróleos	575'00	531'00	Naviera Aznar	140'00	140'00
idro Nitro	192'00	The state of the s	Naviera Bilbaina	250'00	250'00
bérica del Nitrógeno	89.00	87'00	Altos Hornos	136'50	126'00
etroliber		360'00	Duro Felguera	107'00	99'00
Spañola Explosivos	401'00	387'00	Sierra Menera	153'00	
Inión Resinera	330'00	317'00	Babcock & Wilcox	125'00	112'00
Cartisa	568'00	550'00	Echevarria	167'00	
Geral de Inversiones	613'00		Euskalduna	94'00	
ndust. y Navegación	187'00		Santa Bárbara	94'00	87'00
Valores Mobiliarios	167'00		Unión Cerrajera	154'00	
Esnañola del Zinc		153'00	F. C Vascongados	1	68'00
Pefasa	151'00		Suburb. de Bilbao	1	82'00
El Fénix	1.002'00	1.005'00	Dow Unquinesa	400'00	380'00
Marconi Española	145'00	142'00	Nitratos de Castilla	280'00	275'00
Metropolitano	238'00		Sefanitro	281'00	
Papeleras Reunidas	130'00		Papelera Española	270'00	265'00
Sniace	235'00		Telefónica	288'00	278'00
Ilua ama calife aundo ca	99000	\$3F753F75B			

279'00

205'00

#### Ayuntamiento de Logroño

RECAUDACION

IMPUESTO MUNICIPAL SOBRE CIRCULACION DE VEHICULOS

Hasta el proximo dia treinta dei actual inclusive, y durante las horas de nueve a trece, se despacharan en sta depen- cruga del diez por ciento. dencia de Recaudación situada en la planta baja de la Casa voluntario y de profrega que se Coi sisterial los distint vos co- indica, se iniciara para la efec rrespondientes al impussionu- lividad de las cuotas pondiennicipal sobre Circulación de les el procedimiento de apre-V hicules de la anualidad en mio que establece el vigente Re

ra conocimiento de aquellos contribuyentes que tengan pendiente de satisfacer las cuotas de dieno Impuesto, con la advertencia de que transcurrida dicha fecha los descubiertos quedarán incursos durante 15 dias más en el reca go de pro-

Al vencimiento di les plazes glamento de Recaudación.

Lo que se hace público pa- Logroño, 11 de abril de 1970

DE MATERIAL SANITARIO Y DE GALEFACCION «ROCA» ACCESORIOS PARA GUARTOS DE BAÑO

Junto a la Estación de Telefone 22-04-82

Julio Sáenz de

Buruaga Sánchez ABOGADO

De los I. Colegios de Burgos y Logroño, abre su despache en esta capital en el número 27 de la Avda, de Jorge Vigori, priso primero derecha Teléfono 22-16-23.

#### Delegación de Industria \*\*\*\*\*\*\*\* de Logroño

Trasmediterránea .....

Naval de Levante ...

ANUNCIOS OFICIALES

SUBASTA

Labradores y Ganaderos de Al-

canadre subasta la producción

El pliego de condiciones se

recogerá en esta Hermandad.

de 15 Ha. de espárragos.

La Hermandad Sindical de

REFERENCIA AT-18.770 AM/eb Por Electra de Logreño, S. A. con domicilio en Logroño, Duquesa de la Victoria, 5 ha sido solicitada autorización para instalar linea electrica a 13'2 ky de Huércanos a Urufiuela, a cuyo fin solicita la declaración de utilidad pública a efectos de la imposición de servidumbre de paso de energía electrica, de acuerdo con la Ley 10/1966 de 18 de marzo, sobre expropiación forzosa y sanciones en materia de instalaciones eléctricas, y su Reglamento aprobado por Decreto 2.619/1966 de 20 de octubre.

Se hace pública esta petición para que, quienes lo estimen conveniente, puedan formular por triplicado las alegaciones oportunas en el plazo de treinta dias habiles, durante los cuales, y en las oficinas de esta Delegación de Industria, calle Vara de Rey, 57, podrán asimismo tomar vista del proyecto presentado.

EL INGENIERO JEFE

#### **Anuncios Financieros** LOGROCOLOR, S. A.

Cotizaciones facilitadas por BANESTO

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por el presente, se convoca a los senores accionistas de esta sociedad a Junta general ordinaria, que tendrá lugar, en primera convocatoria, el día 27 de abril de 1970, a las 19 horas, en su domicilio social, Camino Viejo de Alberite, s/n., y, en su caso, en segunda convocatoria, el día 28 del mismo mes y año, a la misma hora, para tratar el siguiente orden del día:

l = Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio de

2 — Designación de señores accionistas censores de cuentas. 3 — Ruegos y preguntas. Logroño, 12 de abril de 1970.

El Presidente del Consejo de Administración Esteban Espuelas Ruiz

#### LOGROCOLOR, S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas a Junta general extraordinaria, que tendrá lugar, en primera convocatoria, el dia 27 de abril de 1970, a las 20 horas, en su domicilio social, Camino Viejo de Alberite, s/n., y, en su caso, en segunda convocatoria, el día 28 del mismos mes y año, a la misma hora para tratar del siguiente orden del dia:

I — Ampliación del capital social.

Logroño, 12 de abril de 1970. El Presidente del Consejo de Administración Esteban Espuelas Ruiz

#### Sociedad Nacional de Inversiones para la Asesoria Delegada de Logroño y Provincia precisa Asesores de Inversiones

Pueden optar al cargo las personas que reúnan las condiciones siguientes:

- Edad minima 23 años. - Amplia cultura.
- Iniciativa
- Constancia
- Don de gentes - Experiencia en ventas de Intangibles
- Agradable presencia
- Capacitados para realiz ar gestiones de alto nivel. Para previa selección, solicitar entrevista personal llamando a teléfono 211142, señor MURUGARREN, de quince a diecinueve

## Constructores de ohras

- CINTAS TRANSPORTADORAS
- HORMIGONERAS
- PLUMAS ELEVACION Y CUBOS PARA LAS MISMAS
- APAREJOS ANDAMIOS

Calidad y garantía le ofrecerán MARRODAN Y REZOLA, S. A.

M. VILLANUEVA, 11. LOGROÑO.

Como lo suponíamos, partiendo de la bse de que los pueblos no quieren suicidarse, a todo lo largo y ancho de los Estados Unidos de Nortemérica, y en todas sus clases sociales, se está produciendo una interesante reacción, frente a la desatada demagogia, que puede ser calificada de conservadora, pero que sustancialmente consiste en una reacción de autodefensa contra las dinámicas fuerzas que no tienen en cuenta los intereses supremos del país. Ahí está la manifestación patriótica en Washington, pero, sobre todo, que es lo que nos puede informar mejor, ahi está la dolorida indignación de los demagogos, en todo el mundo, que no terminan de creer, y menos de aceptar, que esa reacción se produzca. Lo que parecia inevitable se está produciendo y

harían muy bien los demagogos y sus amigos en tener en cuenta este hecho nuevo que está ante nuestros ojos.

Lo menos importante, claro está, es que los manifestantes sean treinta mil o que sean cincuenta mil, lo que importa es que esa minoría —también, por otra parte, los demagogos son minoria- se ponga decididamente a la cabeza de la llamada «mayoria silenciosa» y que la aliente con su ejemplo, demostrando a todos que no son sólo extremistas de izquierda quienes tienen capacidad para salir y llenar las calles con sus clamores. Se ha dado un importante paso hacia la conquista de las calles, hacia la movilización de las multitudes, que necesariamente, puede influir mucho en el desarrollo de la política interior USA en los próximos tiempos; la dormida opinión pública norteamericana parece que empieza a despertarse.

La acción desmoralizadora de las izquierdas había alcanzado un limite peligroso, habiendo, de cierta manera, llegado a controlar el poder, pero, cuando las clau dicaciones parecía que ya no podrían ser contenidas, he aqui que el empeoramiento de la situación en Asia y en el Próximo Oriente se ha proyectado sobre las gentes, haciéndoles ver que no es por ahi, por la via de la concesión, por donde se puede llegar a una paz aceptable. siendo esa via, muy al contrario, la que conduce a situaciones más graves y a callejones sin salida. Como hemos dicho multitud de veces. sobre la confianza y el dolce farmiente de las socie-dades opulentas, que se ador mecen en el alto nivel de vida, son los comunistas con su desaforado dinamismo, y con sus contradicciones internas, quienes al final vienen a dar la señal de alarma que despierta a los pueblos e incluso, a muchos de sus dirigentes; si los comunistas pudieran zapar sin hacer ruido todo tal vez estaria perdido a estas horas.

Mal dia ha sido este de la manifestación para algunos senadores, amigos de la clau dicación y de la paz sin condiciones, puesto que, entre otras cosas de las que han ocurrido en las calles de Washington, han sonado sus nombres cargados de acusaciones y condenaciones, lo que les obligará a pensar sobre el hecho de que la po-

(De la Prensa)

pularidad puede ir seguida, y en breve plazo, de la impopularidad absoluta. Por lo pronto ya deben todos haber tomado nota de que la «mayoria silenciosa» empieza a tener una minoria activa capaz de manifestarse y de llamar a cada cosa por su nombre. Lo grave, dada la situación actual del mundo, es que el silencio y el dejar hacer diera el tono a la vida de los Estados Unidos de Norteamérica; potencia universal que, gústenos o no, es la única que puede permitir con su poder la maduración de muchos procesos económicos y sociales de carácter universal sin que la catástrofe proceda a las transformaciones necesarias.

CARLOS RIVAS





CARTAS DE A PENIBETICA



## EL CRIADO PORTUGUES

Le misma editorial barceloneque publicará "Mis almuer-70s con gente importante", de don José Maria Pemán, sobre el que compuse una filosofía del almuerzo, ha impreso en su colección de Problemas Contemporáneos otro libro selecto y antológico de colaboraciones periodísticas en "Madrid" y "Levante", de Valencia, que, por su euculencia intelectual y prodigalidad de manjares ideológicos, podria considerarse como una segunda edición de aquella loya poética de don Baltasar de Alcázar, conocida por el título de "La cena jocosa". No se tema, sin embargo, que esta metafora descriptiva encierre la menor alusión al refrán espahol de que de grandes cenas están las sepulturas llenas, ya que los almuerzos no son más frugales pero se digieren dutante las horas vesperales y tar-

La comparación con la quisicosa poética se debe a que el
autor de aquel verso, casi renacentista, nos promete contarnos los episodios biográticos
del caballero jiennense, don
Lopa de Sosa, y de su criado
luetano sin que después de retarirnos los detalles más minuclosos acerca de los vinos y de
las morcillas y ponderarlos delame de doña inés, no se nos
cuema nada del criado n del
caballero, quienes quedan am-

bos en el misterio y en la penumbra. Aún no han dado las ence en el reloj de una España a dormivela y sin morbilidad nortuguesa; pero también el sefior Desantes nos ha privado en su libro, editado por Dopesa, de las referencias personales y humanas del protagonismo español, salvo el nombre del exministro, don Camilo Alonso Vega, que es el único que figura, con rango ministerial, entre las páginas de esta obra compuesta por artículos aparecidos en "Madrid" y "Levante".

Este Indice onomástico, con

tantas lagunas acerca de los personajes y personalidades de España, tan homogéneas y semejantes, según descubrió José Luis Albertos al glosar las Conversaciones de Salvador Paniker con sus interlocutores madrileños, contiene, empero, una reiterada alusión admirativa a Aristóteles y a los hermanos Kennedy, incluido el bullicioso Edward senador discutidísimo, a quien se impuso una sanción en la Universidad de su Boston natal por haberse buscado un "negro", no de epidermis sino intermediario y fingiendo interpretar al propio Kennedy para aprobar el examen de castellano. Pecado de juventud sin duda, más perdenable por Desante que el largo Gobierno de Selezar y la engorrosa presidencia de Charles de Gaulle.

Esta ausencia de nombres y apellidos importantes, salvo el de José Antonio Primo de Rivera, entroncándolo con Ortega y Gasset y de su paisano Vives, dirigiéndose a Erasmo para citar: "Pasamos tiempos difíciles en los que no puede hablar ni callar sin peligro", tampoco se refiere al otro paisano, Vicente Blasco Ibáñez, aunque el prólogo del libro, polémico y prudente, se haya techado y situado en la misma playa de la Malvarrosa, donde un don Vicente juvenil, barbudo y energuménico, reposaba con la familia de sus lides y refriegas políticas o de dictar al linotipista de "El Pueblo" sus novelas valencianas.

Acaso lo más interesante de esta obra, donde se es escéptico sobre el contraste de pareceres y se corfie en el contraste de actitudes, reside en la correlación cronológica de la promulgación de la ley de Procedimiento Administrativo en 1958 y la subsiguiente ley de Orden Público de 1959, que fue el año de la estabilización y devaluación clandestina de la peseta paciente de sucesivos desgastes monetarios, acumillados en 1967, y que inducen al autor al silogismo de que debe reformare aquella lay de Orden

Público establecida encima de un depreciado, ya, valor de la moneda Síntesis jurídica y económica de matiz pragmático y utilitario, que se desdice con la apología temática de las XVI Semana Social de Málaga.

Por mucho que se despotifiquen los conceptos degradados y se acepte que el Derecho Político va cediendo terreno al Derecho Penal y el Derecho Administrativo, se convierte en téministrativo, se convierte en técnica de la organización y táctica de las relaciones públicas, el futurible español, entrevisto por et sociólogo Amando de Miguel en otro libro de idéntica colección, ha de contradecir al propio avizorante y al que predica la justicia ante la juventud, opone el Orden Público a los derechos individuales, elogia el dinamismo de la libertad, exige una información previa, demanda unos nuevos Sindicatos y aspira a una regionalización

con el ejemplo del catalán Plat de la Riva, después de medio siglo.

Como el Régimen, sin nombrarlo, sin denominarlo, no satisfecho por completo ni siquiera en su travectoria flexible, y se repugna del oportunismo por inmoral, del dognatismo por excluyente del diálogo y del posibilismo por su derrota prevista, se recurre a la utopía a la manera de fármaco, a la utopía como medicina, según reza el rótulo de un capítulo de la tercera parte sobre la primacía de la conciencia moral. Tal vez lasindigestiones de las cenas mortiferas no se puedan curar con la receta utópica, pero sólo al enfermo criado portugués de don Lope de Sosa, insinuado y eliminado en seguida por Baltasar de Alcázar, acaso para sanar y reaparecer, imaginativamente, le conviniera una dosis homeopática de utopía.

I wan Apancing 70.

TIEMPO DE OPINION

The Paris and



## ¿POR QUE NO SE HACE?

«¿Por qué si se considera necesaria —como tantas veces se ha reconocido oficialmente— la modificación del Reglamento de las Cortes, a fin de que éstas puedan cumplir mejor su función, no se modifica este reglamento antes de que dicha Cámara siga aprobando nuevos textos legales?

¿No parece lógico que esto sea lo primero? ¿Por qué no se hace»,

(De «El Correo Catalán»)

# CIERTA INSATISFACCION

\*El ciudadano que se interesa por los asuntos comunes comprende perfectamente que los procuradores en Cortes muestren cierta insatisfacción. Los Plenos son pocos y generalmente densos, por lo cual falta tiempo para tratar los temas con sosiego, y la distancia entre Pleno y Pleno ofrece ocasión y aun suscita la necesidad—la urgencia— de decretos-leyes. Lo cierto es que entre los procuradores se ha manifestado en distintas ocasiones cierta incomodidad respecto a su papel en el ámbito politico nacional y el contenido de su representación, así como el deseo de mayor facilidad de comunicación con los representados y de reunión con otros procuradores para tratar asuntos de interés general.

Conviene que no se pierdan esas voces que, en el seno mismo de la Cámara, piden mejores instrumentos y más expeditas vías para ejercer, por de pronto, la misión principal de las Cortes, que es la elaboración y aprobación de las leyes: y, además, pero con cierto enfasis en esa otra función, la de ejercer su acción fiscalizadora y su derecho a ser informadas acerca de la gestión del Gobierno y de sus respectivos departamentos, y de formularle ruegos y preguntas o interpelaciones. Importa todo mucho al bien común».

(De «La Vanguardia Española»)

## Catedráticos ausentes

«Los estudiantes de una capital de provincia española han visitado al gobernador civil para protestar por el hecho de que algunos catedráticos, que tienen sus clases en la Universidad de esa provincia, no cumplen sus obligaciones por encontrarse en Madrid la mayor parte del año, en misiones particulares.

Los estudiantes tienen razón. Pero esta anomalía, ese registra solamente en esa provincia donde se produjo a propuesta?

Desgraciadamente hay más de una provincia y de una Universidad aquejadas del mismo mal».

(De «Región»)

#### LOS MALOS HABITOS

No es lo mismo el problema de la cultura y el problema de la educación. Uno se puede resolver con dinero: el otro no. Olvidemos que la Lev del Suelo ha sido ineficaz, que la Ley de Asociaciones no sirvió para nada y pensemos que existe la posibilidad «real» de la enseñanza obligatoria y gratuita. Puestos a olvidar, olvidemos que se trata de una Ley que beneficia discriminadamente a un grupo de presión muy concreto y que la pérdida de la situación de privilegio de la Iglesia posee no está del todo claro. Olvidemos todo esto y, pensemos por un momento que la Ley de Educación entrará en vigor. Pero una vez más, ¿es esto suficiente para cambiar los malos hábitos del pueblo español? Vuelvo a recordar el cátedro que no examina, el cátedro que no corrige examenes, el barracón convertido en escuela, la joven maestra que se corroe en un pueblo, la directora de Instituto que prohibe la mini-

(Del «Noticiero Universal»)

El pasado viernes hizo exactamente tres años que tomó posesión de la alcaldía de nuestra ciudad don Mariano Tremps Pallarés.

Nada absolutamente tenemos que ver con la administración municipal, pero, al igual que aplaudimos los aciertos, nos hacemos eco del sentir del vecindario, para hacer una crítica que siempre ha sido constructiva, o hemos intentado lo sea.

Larga, muy larga, es la lista de las realizaciones durante su mandato; unas ya proyectadas por ayuntamientos anteriores y otras proyectadas y ejecutadas durante el suyo. Piscinas, frontón, campo municipal de deportes, pavimentación, alcantarillado, red de aguas potables de las calles San Felices. Atalaya, Papagayo, Garrás, Mayor, Plaza de la Iglesia, Santiago, pavimentación de la de José Antonio, en ejecución, mejoras de alumbrado de las Plazas del General Franco y de la Paz y algunas otras que en este momento no vienen a nuestra memoria, son saldo de sus tres años de man-

Tampoco alvidamos los proyectos en que en estos momentos está metida la Corporación Municipal: nueva plaza de

abastos, ya en ejecución, desvio de la carretera general y hotel de turismo ya conseguidos, y próximos a dar comienzo sus obras de conducción de aguas al barrio de la Estación, renovación total de las redes de alcantarillado y aguas potables de la ciudad, nuevo alumbrado en varias calles » algunos otros de menor cuantía, ponen bien a la vista sua trabajos y desvelos por conseguir para la ciudad todas las

Al felicitarle en este terces aniversario de su mandato, no podemos por menos que recordar aquellas palabras suyas, en el momento de tomar posesión de la alcaldía: "Cumpliré con toda lealtad, por amor a España y a esta ciudad, el servicio que me encomienda S. E. el Jefe del Estado".

mejoras posibles.

Y a fe nuestra que la ha cumplido. ¡Felicidades!

#### ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA

Aunque teníamos noticias de que algo proyectaba esta asociación, no eran concretas, pues de todos es conocida su labor y empeño por robustecer la idea de asociación e instruir a sus socios en los principios fundamentales que constituyen

GOVE'S

ORGANIZACIONES OFICINA.

TRAMITACION SEGUROS SOCIALES.

Víctor Pradera, 7, 1.º Dpto. 6.º Telf. 22-23-71.

MOLDEADORES

PEONES

Para trabajos a PRIMA y a TURNO,

excelentemente retribuidos.

Razón: FUNDICIONES BERTO, S. A.

Carretera de Laguardia, Km. 2. - Teléfono 22-08-50. (Oficina de Colocación, Referencia número 16.714)

LITOGRAFIA

PROXIMA A SAN SEBASTIAN

MONTADOR DE OFFSET

(Oficial primera)

Interesados, escribir, facilitando amplias referencias, al n.º 3.600. Apartado 583. San Sebastián. (Absoluta reserva)

Con experiencia y amplios conocimientos. Condiciones, a

convenir. de acuerdo con sus aptitudes. Colocados,

reserva absoluta

Dirijan carta manuscrita, con "curriculum vitae", a

Oficina de Colocación referencia número 16.755

SISTEMAS DE CONTROL.

ASESORIA LABORAL.

NECESITA:

la buena educación de una sana familia cristiana.

El viernes tuvieron la atención de invitarnos a los corresponsales de Prensa acreditados en esta ciudad a la asistencia a una de sus juntas directivas, que se celebró en la biblioteca de la Sociedad Unión Artesana, en la que, bajo la presidencia de don Anastasio Gutiérrez, y con la asistencia de los vocales don Fermín Tricia, don José Luis González Sarasa, don Domingo Contreras, don Augusto Arrios, don Ramón Bartolomé, don Amador de Laguardia, don Pedro Lapresa y don Amadeo Barado, se plantearon, y discutieron, punto por punto, los temas de tres conferencias que los días 27, 28 y 29 del corriente mes se darán en el salón de actos de la Casa Parroquial, y que estarán a cargo de unos senores de fuera que voluntariamente se han prestado a proporcionarnos su incondicional ayuda.

Como preparación a ellas, el próximo día 24, a las ocho de la noche, se hará en el citado lugar la presentación de los oradores y el anuncio de los temas propuestos, que por su verdadero interés, y para su completo estudio por parte de todos, damos a continuación:

Día 27, lunes.—La familia en el mundo moderno. Su importancia. a) Cómo se la considera en los países más desarrollados y su función dentro de ellos. b) Cómo se la considera en España y su función en la vida de la nación.

Día 28, martes.—La familia y la enseñanza en los distintos niveles. La familia y la educación de los hijos: a) familiar; b) religioso-moral; c)

Día 29, miércoles.—La familia y el tiempo libre de la juventud. La familia y sus derechos y obligaciones dentro de la comunidad ciudadana.

Todas las conferencias tendrán una duración aproximada de treinta minutos, y al final de cada una de ellas se entablará un coloquio.

Estando las conferencias a cargo de destacados oradores, es de esperar que el citado salón resulte pequeño, a pez sar de su amplitud, para contener a los muchos que con toda seguridad asistan, dado que los temas son de palpitante actualidad y el aprender del que sabe, sobre todo cuando son cosas propias, nos interesa a todos.

#### **FALLECIMIENTO**

Descansó en la paz del Senor nuestro convecino Rosendo Valverde Sáenz, que durante muchos años ha residido entre nosotros, donde ejercía el cargo de administrador de

Compro toda clase de monedas de oro, plata y cobre españolas, muy antiguas, antiguas y menos antiguas.

Compro monedas de plata de cinco pesetas del año 1869, de la República: conservación de primera, a ciento

conservación con leves defectos, a quince mil pesetas. Billetes antigüos, relojes antigüos

cinco mil pesetas; conservación de segunda, a cincuenta mil pesetas

de pared o bolsillo, etc., etc., etc.

Confecciones, sábanas, cortes de trajes, géneros de punto, toallas, etc., etc. CAVERO vende barato. HARO

la bodega Compañía Vinícola del Norte de España.

Era conocidísimo en la ciudad por sus muchos valores morales, su simpatía y trato afable, tanto con sus amistades como con los numerosos obreros y empleados que estaban bajo su mandato. Gran deportista, que llegó a ser una de las primeras figuras en el deporte de la pelota a mano, de la que era un verdadero e n tusiasta. Desgraciadamente, una traidora enfermedad le tenía alejado del juego activo de las canchas desde haçe unos años, pero no de su visita y organización de encuentros, pues desde sus comienzos fue un valioso puntal y consejero de la Peña Pelotazale Jarrera. Su fallecimiento ha sido muy sentido.

Este sentimiento se ha demostrado en el acto de los funerales, celebrados en la Parroquia de Santo Tomás Apóstol, y en el viaje hasta la capital de la provincia, donde fueron' inhumados sus restos mortales. Fueron muchisimos los convecinos que acompañaron sus restos en este postrer viaje.

Descanse en paz y reciban su esposa, doña Marina Santín; hijos, Javier, José Manuel y Ana; hermanos políticos y demás familia, nuestro más sentido pésame.

10000000 GRUPOS MOTOBOMBAS

Marrodán v Rezola, S. A

De todo lo que voy propomiendo, que no representa invertir cantidades fabulosas, no se ha hecho nada. Ni wáteres públicos, ni supresión de lo que se quiso fuesen jardines, ni se rehabilitan les que ya eran, ni se corrigen defectos de pavimentación, ni se denominan las nuevas calles... No hace muchos días, un señor se enganchó la manga de su chaqueta en los inútiles soportes de la barandilla de la "mina" de la Pla-

cer constar que, aunque sea yo cogidas de comentarios recogidos de ciudadanos, que, como tales, tienen perfecto derecho a opinar.

RNEDO

## Día a día aumentan los defectos visibles de la ciudad

ARNEDO. -- De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

Recientemente han sido reparados, en la calle del General Mola, dos socavones producidos, sin duda, por el paso de

vehículos pesados. Como uno de ellos estaba precisamente en la esquina de la Glorieta de Celso Díaz, pensé que, una vez que estaban alli herramientas y materiales, iban a ser arreglados, aunque fuese con carácter provisional, los baches y grietas de dicha Glorieta y los que circunvalan la vieja fuente. No ha sido así; me equivoqué. Han recogido los trastos y las vallas extensibles. y todo ha qudado como esta-

Yo, para mis adentros, pensaba con ilusión en que al fin, iban a hacerme caso corrigiendo, poco a poco, los diversos defectos que voy señalando. Pero la evidencia me demuestra que no sirvo para proponr correcciones, aunque sean del bien general, en el municipio.

Puede ser que todas estas cosas no se hagan, tal vez porque yo lo diga. Pero he de hael portavoz, las ideas son re-

Concretando: Si por el he-

cho de decir yo algo, no se hace nada, háganse cuenta de que no he dicho nada, para que se hade aldo

#### ENLACE ABAD-BANUELOS

Días pasados en la Parroquia de Santo Tomás, se unieron en matrimonial enlace la bella señorita Beatriz-Lucía Bañuelos, hija del competente jefe de Correos don Gerardo, con el Aistinguide joven José Antonio Abad, de conocida familia de comerciantes e industriales de esta ciudad.

Fueron padrinos el padre de la desposada don Gerardo Bañuelos y doña Felisa Cordón, madre del novio. Bendijo la unión don Felipe Abad León, primo de los nuevos esposos. Concelebró la misa don Redro Pablo, sacerdote burgalés, amigo del contrayente.

Los familiares y numerosos invitados se reunieron en la Sala Micheletta para hacer los honores a los recién casados, y saborear el suculento menú ofrecido por ambas partes, en el ambiente más cordial.

Los nuevos esposos han salido en viaje de "luna de miel", para visitar unas cuantas capitales, entre las que se cuenta Sevilla, que ahora coincide su famosa Ferla de Abril.

A la feliz pareja y a todos sus familiares expresamos desde estas columnas nuestra más cordial enhorabuena

#### **ACTUALIDAD DOMINGUERA** INFORMACION RELIGIOSA

Capilla del Santo Hospital: Misa a las ocho de la mañana Iglesia del Convento de Santa Clara: Misa a las nueve y media de la mañana.

Iglesia de San Cosme y San Damián: Misas a las ocho y once de la mañana. La misa vee pertina se celebrará a las sels v media.

Iglesia de Santo Tomás: Misas por la mañana, a las nueve, a las diez (de niños), a las doce y a la una.

Iglesia de Santa Eulalia: Sigue cerrada, pero se corren rumores de que muy pronto se celebrará la primera misa dominical y de días festivos, por tiempo inde-

En los Cines Cervantes, Celso Diaz y Nuevo Cinema, se proyectarán las películas:

"F. B. I. Operación vibora amarilla" y "Asesinato en Man-

#### FUTBOL

El C. D. Arnedo se desplaze a Logroño, para enfrentarse con el equipo de Primera Regional Logroñés Promesas.

En Planarresano seguirá el Campeonato de Empresas y se celebrarán partidos a las nueve y media y once de la mañana y a cinco menos cuarto de la tarde. Se enfrentarán los equipos Herce contra Dólar-Kan, Muro-Tao contra La Cadena y otros dos cuyos nombres serán oportunamente anunciados.

En la Sala Micheletta, de 8 a 11 de la noche.

#### ESTABLECIMIENTOS DE GUARDIA

Panaderías: Don Eusebio Ibáñez Pérez, en la calle del Royo, y don Francisco Ibáñez Pérez, en la de San Miguel.

Farmacia: Doña María Victoria Rincón, en el Paseo del Ge-

## **IAVADORA**

AUTOMATICA

POR

12.580 ptas.

o 12 meses a

1.000 ptas.

#### EDIMAR

Av. de Portugal, 25 (a 200 m. del Espolón)

CLINICA RADIO

Mártires, 13. - CALAHORRA

## CONCURSO PARA CONSTRUCCION DE

**EMBARCADERO** Este Círculo abre concurso para construcción de un embarcadero

en su finca site en «La Fonsalada», entre el río Ebro y la carretera de Laguardia. Los pliegos de condiciones pueden verse en la Secretaría del Círculo. El plazo de solicitudes y ofertas terminará el próximo día Logroño, 12 de abril de 1970.

NUEVA RIOJA 12 de abril de 1970

## SE INICIA UNA ZONA RESIDENCIAL

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA.—(De nuestro corresponsal, Francisco Gonzalo Bergasa).

Urbanisticamente, nuestra ciudad se va transformando poco a poco, teniendo, si no aire de capital, si al menos de una importante ciudad veraniega.

A VAD

Misas

s do-

Sigue

mores

brará

inde-

Celso

pro-

Man-

splaze

Regio-

irá el

y se

nue-

maña-

rto de

n los

ar-Kan.

ena y

serán

de 8

DE

ez Pé

el Ge-

Resulta paradójico que en una ciudad como Santo Domingo, que en diez años no ha tenido aumento en el censo de población se hayan construido más de quinientas viviendas.

Y como no hay efecto sin causa, podemos decir, que este desfogue constructivo, obedece al enorme incremento de veraneantes que año tras año, vienen a esta privilegiada ciudad a pasar sus vacaciones.

Un gran porcentaje de estos pisos nuevos han sido adquiridos por los veraneantes, casi todos procedentes de las provincias Vascongadas y hay, en la actualidad, más de cien en construcción.

Esto no nos sorprende, por la ley de la oferta y la demanda, ni nos sorprende tampoco, el giro que se ha dado a la construcción, al iniciarse una nueva modalidad de viviendas.

Nos referimos concretamente a la construcción de

muebles

MARTINEZ

surtido

precio

calidad

chalets. Al ser cada dia mayor el número de veraneantes 'hay quien de ellos quiere vivir aisladamente, sin las complicaciones de la propiedad horizontal y, para satisfacer a estos «clientes» se han iniciado o se van a iniciar de inmediato una serie de villas en la zona que, por su situación, creemos es la más idónea: el paseo de la Carrera y la carretera de Bañares.

Hemos visto un proyecto de nueve chalets, francamente bonito que, juntamente con otros ya realizados o en construcción van a dar a esta zona de la Carrera y Paseo de Bañares una prestancia extraordinaria.

Para este año calculamos estarán terminados o a punto de concluirse dieciséis chalets, todos ellos concentrados en medio kilómetro cuadrado que, en su conjunto van a convertirse en una auténtica zona residencial.

Es algo que faltaba a Santo Domingo, pero que la iniciativa privada, una vez más ha visto (de «vista»), y lo está llevando a efecto.

#### COMISION MUNICIPAL A MADRID

Presidida por nuestro alcalde don Fidel Ruiz de la Cuesta, se va a desplazar hoy domingo una Comisión municipal a fin de hacer diversas visitas en varios departamentos ministeriales.

El motivo principal del viaje es, como ya se ha hecho tradicional hacer invitación personal a diversas autoridades, para contar con su presencia el día 12 de mayo en Santo Domingo de la Calzada, día de nuestro Fatrono y del Ministerio de Obras Públicas.

El programa de visitas no puede ser más amplio. He aquí la relación de las personalidades a quienes se va a invitar:

Ministros de Obras Públicas y de la Vivienda (este último, el señor Mortes, hijo adoptivo de Santo Domingo).

Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas. Directores generales de Carreteras, Obras Hidráulicas, Puertos y Transportes Terrestres.

Subdirectores generales de Estudios y Coordinación, dependientes de la Dirección General de Carreteras.

Subdirector general de Planificación Hidráulica.

Secretario técnico del Ministerio de Obras Públicas. Ingeniero jefe de Conservación de la Dirección Ge-

vación de la Dirección General de Carreteras. Presidente del Consejo de Obras Públicas.

Señor Arespacochaga, hijo adoptivo de Santo Domingo.

Director general de Instituciones Penitenciarias. Subsecretario del Ministe-

rio de la Gobernación.

Procuradores en Cortes,
Boneta Lapuerta y Herrero
Fontana.

Subdirector general de Promoción del Turismo.

Director de Administración Turística. Director gerente de Agro-

mán.
Secretario general del Ministerio de Educación Física
v Deportes.

Y jefe del Servicio de Instalaciones de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

Estamos seguros de que cuantas autoridades anteriormente indicadas tengan libre el día del Santo estarán con nosotros para compartir la alegría del día más grande del año en Santo Domingo de la Calzada, por lo que anticipadamente les damos nues tra más cordial bienvenida.

ADJUDICACION DEL ALUMBRADO DE VARIAS CALLES

En la última sesión plenaria celebrada por nuestro Ayuntamiento se adopto el siguiente acuerdo, que por su interés extractamos:

ALUMBRADO PUBLICO

Dada cuenta del estado en que se encuentra el expediente tramitado para la adjudicación, mediante concur-

so, de la obra de «alumbrado público en las calles de General Mola, Zumalacárregui, Hilario Pérez, Navarra, Calvo Sotelo y Alberto Etchegoyen», de esta ciudad, de cuyo expediente resulta que durante el plazo reglamentario se han presentado al concurso dos proposiciones, suscritas, respectivamente, por «Ignacio Soria, S. A., de Pamplona, y por Talleres Eléctricos I. O. N., S. L., de Pamplona, según consta del acta de apertura de plicas de la que se da lectura.

Se acuerda adjudicar definitivamente el concurso a favor del licitador «Ignacio Soria, S. A»., en su variante número y por el precio de quinientas noventa y dos mil setecientas ochenta y tres pesetas (592.783 pesetas).

Poco a poco, vamos llegando a los hechos. Lo que sólo era un proyecto, ahora es una realidad contratada, de inmediata realización. Lo mismo ocurre con la pavimentación de la calle de Margubete, cuyo proyecto está ya expuesto al público a efectos de reclamaciones, y en cuanto se cumpla este obligado trámite será anunciada la correspondiente subasta.

Celebramos estas realidades calceatenses y esperamos también ver pronto llevado a efecto la desviación del río Molinar, que también es un proyecto, aunque un poco dormido.

#### 522 Comandancia de la Guardia Civil

A las 11 horas del día 28 de abril actual se procederá a la venta en pública subasta en la Casa-Cuartel de la Guardia Civil de CASALARREINA, de esta provincia, de un caballo declarado inútil. El importe del presente anuncio será con cargo il adjudicatario.

Logroño, 11 de abril de 1970

## EXPROPIACION DE PARCELAS EN ARNEDO POR EL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

El "Boletín Oficial del Estado", de fecha 10 de los corrientes, publica una resolución del Ministerio de Obras Públicas, más exactamente, del Servicio Regional de Construcción de la Cuarta Jelatura Regional de Carreteras, por la que se señala la fecha para el levantamiento de actas previas a la ocupación de los bienes y derechos afectados, en el término municipal de Arnedo, con motivo de las obras de la "variante de la carretera C-115 de Soria a Tafalla y en el tramo de Arnedo-Travesía Sur"

Ordenada por la superioridad, la incoación del expediente de expropiación forzosa, por causa de utilidad pública, de los bienes y derechos afectados en el término municipal de Arnedo, con motivo de las obras de "variante de la carretera C-115, de Soria a Tafalla, tramo Arnedo-Travesía Sur" (proyecto 5-LO 235), a los cuales se aplica el procedimiento de urgencia previsto en el artículo 52, de la vigente Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954, y 56 del Reglamento para su aplicación, de 26 de abril de 1957, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 20, apartado d) de la ley de 28 de octubre de 1963, por la que se pone en vigor en el Plan de Des-

#### CHOFER

carnet de primera, con experiencia y referencias, en GALICIA, 5: - TELF. 22-06-50 Oficina de Colocación. Referencia número 16.754.

SIERRAS
METALES Y DE
CARPINTEROS

Marrodán y Rezola, S. A.

VISITE EXPOSICION
DE MUEBLES DE
FORMICA y QUEDARA
MARAVILLADO

Juan C. Urtiz

VELEZ DE GUEVARA 8.

arroco Económico y Social.
Esta Jefatura ha resuelto señalar el 21 de abril próximo, a las once horas, para proceder, correla tivamente, al levantamiento de las actas previas a la ocupación de estas fincas, en las oficinas del Ayuntamiento de Arnedo, sin perjuicio de trasla-

darse al terreno, en caso ne-

cesario a solicitud de los inte-

resados.

Al citado acto concurrirán el representante y el perito de la Administración, así como el alcalde, o el concejal en quien delegue a tales efectos, pudiendo los interesados hacer uso de los derechos que les concede el artículo 52 de la mencionada ley

en su párrafo tercero.

Lo que se hace público para general conocimiento, pudiendo los interesados formular alega-

ciones ante esta Jefatura hasta el día del levantamiento de las actas previas, a los solos efectos de subsanar posibles errores que pudieran existir en la relación de bienes afectados.

La relación de propietarios afectados aparece en el mismo número del "B. O. E.", y la transcribimos a continuación:

Manuel Pellejero Martínez, parcela 5 a,b, polígono 11,138 metros cuadrados; Manuela Cibiáuri Hernández, parcela 30,580 metros; Lucía Cibiáuri Hernández, parcela 31,350 metros; Josefa Barragán Bergasa, parcela 36,400 metros; Cristina Cordón Barragán, parcela 38, a,b, 240 metros; Eusebio Moreno Solana, parcela 136,65 metros; Luis Moreno Rubio, parcela 80,420 metros, y Emilio Sáenz Torresparcela 82,670 metros.

#### PERFUMERIA PILY

Miguel Villanueva, 10. - Telf. 21-33-82.

LOGROÑO

le invita a explorar

#### El Mundo de la Belleza de Revlon

Venga. Deje que REVLON le presente las innovaciones más emocionantes de la historia de la cosmética. Nuevas y deliciosas lociones y pociones concebidas para mantener su piel joven, suave, hermosamente limpia y fresca. No acepte simplemente nuestra palabra de lo que ellos puedan hacer por Vd. Llévese a casa un obsequio especial de REVLON y véalo por Vd. misma. Está preparado esperándole ahora mismo.

Un obsequio fabuloso de REVLON para Vd.

AQUAMARINE MOISTURE LOTION. Una loción perfumada, no grasa, de un delicado color turquesa, que cuida sus manos y cuerpo cubriéndolos con una capa protectora que los embellece.

Es suyo al comprar cualquier producto de REVLON.



Esta oferta es válida hasta 18-4-70.

## PARA REGAR EL CEREAL

- —Disponemos de varios equiros de riego por aspersión en ALQUILER.
- -Escriba ahora y efectúe la reserva de su turno de riego.
- —Interesantes condiciones económicas. Solicite información:

## FERNANDO LAZARO

INTENDENDA, 2. TELF. 222770

## 十

LA SEÑORA

#### Doña Elena Cillero Prado

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN HORMILLA, A LOS 81 AÑOS DE EDAD

R. I. P.

Su Director espiritual, don Daniel Medina; su esposo, don Angel López Lobato; hijos, Cándido, Quirino, Isidro y Ester López Cillero; hijos políticos, Clara Bargondía, Martina Fernández y Francisca Fernández; hermano, don Venancio Cillero (Religioso); hermanos políticos, doña Micaela y doña Candelas Lobato, don Carmelo Ortiz de Landaluce y don Isaac Fernández; nietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los actos que a continuación se indican, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Hormilla, 12 de abril de 1970,

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, DOMINGO, a las CINCO de la tarde.

CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.

IGLESIA PARROQUIAL. — San Martín.



Primer Aniversario

LA SEÑORA

#### Doña Pilar Vargas Carranza

QUE FALLECIO EN HARO EL DIA 13 DE ABRIL DE 1969 habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenado esposo, don Carmelo Miguel Pérez; hija, Mary Carmen; nijo político don Santiago Cantabrana; padre, don Ricardo; hermano, don Antenio; hermana política, doña Teresa Rioja; nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL Y MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, LUNES, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás Apóstol, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Haro. 12 de abril de 1970.



Tercer Aniversario
EL SEÑOR

## Don Salustiano Rioja Pinedo

QUE FALLECIO EL DIA 13 DE ABRIL DE 1967, A LOS 52 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su viuda, doña Felisa Vázquez; hijos, Jaime y Luis Miguel, y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia alguna de las MISAS que se indican a continuación, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos: Santa María de la Redonda, 730, 8, 830, 930, 10, 1030, 1130 y 12; Santiago el Real, a las 12; Agustinas Ermitañas, días 12, 13 z 14, a las 8 de la mañana.

Logroño, 12 de abril de 1970

## Caballerosidad de España

«España goza de una tradición de caballerosidad»... Es una frase de la carta del Papa, firmada por el cardenal Villet, a la reciente Semana Social de España.

La XXVIII Semana Social Española se acaba de reunir un año más en Murcia. El tema a estudiar ha girado en torno a la «Populorum Progressio» y «La comunidad católica española».

La frase que encabeza estas líneas son arrancadas a la carta del cardenal secretario. Las dice por una España que se empeñó en América a sí misma en favor de aquellos pueblos, sin mirar el provecho propio. Son muchos los españoles, misioneros, laicos y sacerdotes y religiosos colaboradores del desarrollo de otros pue-

Los españoles debemos fomentar ese «sentido del otro». La angustia y la necesidad de ese tercer mundo no puede caer en el vacío. Todavía debe seguir siendo un aldabonazo la «Populorum Progressio». Esa ayuda requerida es indispensable. La colaboración y fraternidad universal es cada día más urgente y necesaria, y los españoles no podemos estar ausentes de esa solidaridad.

Por eso, «a cada uno le toca examinar su conciencia, que tiene una voz nueva para nuestra época. ¿Está dispuesto a sostener con su dinero las obras y empresas organizadas en favor de los pobres?». Lo solicita la caridad cristiana. Es preciso promocionar a los necesitados. Ciertamente, es un poco vergonzoso el superlujo y gastos excesivos en banquetes, vestidos, quemar gasolina por sport... «Lo superfluo de los países y de los individuos añadimos nosotros- ricos debe servir a los pobres»... Ni el ahorro nacional ni individual es para el propio crecimiento. Debe ser y estar en función de la sociedad.

Por eso, el desarrollo no siempre está en producir más. Sino en distribuir mejor. Y esto tiene transcendencia a escala universal, a escala nacional, a escala local y a escala individual... «Por encima de la economía está lo humano, está ese orden social que hay que «desarrollarlo a diario, fundarlo en la verdad, edificarlo sobre la justicia, vivificarlo con

La base de todo esto y muchas cosas más que podríamos añadir es la dignidad de la perno se mide ni por los cheques, ni por el linaie, ni por la posición social, ni por la pertenencia a determinados clanes sociales, polítices, raciales, culturales, religiosos...

La Iglesia acepta todo que sea avance y progreso. Pero el triunfo de la economía y de la máquina y del progreso del tipo que sea no pueden aniquilar ni disminuir al hombre. El hombre no nació para ser esclavo, eino dueño y dominador.

Por eso, la Iglesia piensa que deberían mitigarse y aminorarse las diferencias sociales tan grandes como existen. No puede verse con buenos ojos tanta miseria junto a tanto despilfarro y lujo.

El hombre no debe esclavizarse con ninguna cosa material. Nació para realizar el plan divino y debe situarse en un plano transcendente y su humanismo debe transcender lo simplemente humano. El hombre «vale más por lo que es que por lo que tiene». El desarrollo del hombre ha de mirar más a su personalidad que a otros valores demasiado materiales. Debe tender a responderse y a llenar su vocación humana

y transcendente. La libertad y la justicia no

sona humana. Esa dignidad que son fines en sí mismos, sino medios para la promoción más la excesiva presión que ejerce sobre los individuos. Esa presión se traduce en propaganda, en persuasiones ocultas, en slogans publicitarios, en dichos y aforismos de coacción, en...

No olvidemos que la persona humana se caracteriza por el anhelo de proyectarse para ayudar a la comunidad social a que pertenece. «El desarrollo de la persona y el crecimiento de la sociedad civil está mumutuamente condicionados», No caben actitudes pasivas hacia los demás. El hombre se realiza dándose y cuanto su entrega sea más absoluta, su realización es mayor y más perfec-

Luego en nuestra promoción humana debemos tener presente una escala de valores. Jerarquía de valores presidida por el ser y no por el tener.

Otras muchas Ideas nos trae el mensaje del Papa a la Semana Social Española. Ojalá que el mensaje se traduzca en realidades dependen de cada uno de nosotros. ¿Qué?...

E. Velasco S. J.

## HORARIO DE MISAS

Santa María de la Redonda 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18 y 20 horas.

-\*-

Imperial Iglesia de Palacio 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 17 y 19 horas.

- \*-

Santiago 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 12'30, 13'30, 17'30 y 19'30 horas.

- \*-

Valvanera 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 19 horas.

El Carmen 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18 y 20 horas.

- \*-

Corazón de María 7, 8, 9, 10, 11'15, 12, 13. y 20 horas.

- \*-

San Antonio 8, 10, 12 y 20 horas.

San Pío X 8, 9'45, 12, 13, 17'15 y 21 horas.

Santa Teresita 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 13'15 y 19'30 horas.

- \*-

El Salvador 8'30, 10'30 y 19'30 horas.

- \*-

San José 9, 10'30, 12'30 y 17 horas **一米一** 

San Bartolome 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 13'15 y 20'30 horas.

- \* -

Padres Escolapios 7'30, 8'30, 9'30, 10'30 y 11'30 horas.

- \*-

María Inmaculada 7'30, 8'30, 10, 12'30 y 18'30 horas.

- \*-

MM. Agustinas 8, 9'30 y 12 horas.

Hermanitas Ancianos 7'45 y 10'30 horas.

Madre de Dios Misioneros C. de Jesús 8'30 y 11 horas.

- \*-

MM. Carmelitas 8'40 horas.

- \*-Agustinas Ermitañas

9 horas.

- \*-

Cristo Humilladero 10 horas.

- \*-

Hogar Provincial 8'30 y 10 horas.

- \*-

PP. Salvatorianos

8 y 10 horas.

- \*-

Agustinos Recoletos

9'30 horas.

- \*-

Seminario Conciliar

8'15, misa mayor.

deas a

tas. Ad

#### El grave problema de los cotos de pesca

El Distrito Forestal de Logrono nos envía esta nota sobre el artículo de nuestro corresponsal en Vintegra, que titulaba "El grave problema de los cotos": "Esta temporada además de

El número de permisos ha disminuido en dos para ribereños, únicamente en sábados y festivos. Motivos:

haber disminuido el número de

permisos a disfrutar"

a) El número de permisos disponibles el año pasado para ribereños, no se utilizó totalmente.

El cupo total de permisos para sábados y festivos es mayor que para días laborables, 45 v 17 respectivamente, es decir, en sábados y festivos el coto está recargado.

Es criterio general que los ribereños pesquen en días laborables. Por su proximidad al río tienen facilidad para aprovechar estos días. Los ribereños suelen ser trabajadores del campo, o aprovechan trabajo para pescar

Los ribereños disfrutan los permisos como tales. y además los que les corresponden como socios de la Sociedad Provincial Riojana, para cuya afiliación se les han dado

Por cada permiso de pesca de un socio -que paga los gastos del coto con sus cuotas-. dispo-

ne el ribereño de cuatro permisos, teniendo en cuenta el número de unos y otros. Aparte de los que le corresponde como socio, y a precio inferior al de los pescadores en general.

"El pescador ribereño se ve anulado en la petición de permisos, ya que debe acudir a solicitarlos al Servicio Provincial de Pesca Fluvial"

> Las condiciones aprobadas para el coto así lo

Pero no es cierto que haya que acudir en todos los casos. Para laborables, para dar

pedición al guarda. Para sábados y festivos, estando recargado el coto, se expiden en Logroño para mejor control.

facilidad, se cede su ex-

"Pensamos si ello es tan solo una medida conducente a eliminar al pescador ribereño".

> portista, no se le trata de eliminar, antes al contrario, el trato que se le da como se explica, es consecuencia de reconocer su vinculación física y afectiva con el río. Pero debe advertirse que algunos pescadores ribereños actúan con ánimo de lucro, y la venta de 'a pesca procedente de cotos de pesca deportiva

está prohibida expresamente, por lo que si se comprueba, podrían negarse permisos a tales infractores.

"Deberían darse al citado pescador toda clase de facilidades para poder disfrutar de algo realmente suyo, que por derecho natural le pertenece más que a nadie".

> La pesca existente en las aguas públicas, carece de dueño (Art. 37 de la Ley de Pesca), siendo bienes apropiables por icualquiera que lo haga ajustándose a la ley.

"Esta restricción ha originado en términos generales una importante disminución turística de población sobre todo del Norte y de la capital y come consecuencia fundamental no pueden degustar la famosa trucha "a la meniére" del Naje-

> El coto no aleja el turismo, lo atrae. Se ha dicho turistas que venían al Najerilla se habían ido a León y Burgos. En León hay 25 cotos y en Burgos 28. La mayoría de los pescadores norteños que vienen a Logroño, vienen a sus cotos. En ellos obtienen capturas. Así lo demuestra el propio interés por pescar en el coto de pescadores que antes no eran partidarios de él.

El número de truchas "a la meniére" que se degustará no puede disminuir, puesto que la gestión de cotos se encamina a obtener el máximo no de jornadas de pesca posibles, es decir, que no quedará ni un kilogramo de pesca sobrante, pero, naturalmente, sin comprometer la producción futura. Se sacará del rio solamente el interés, para que no dis-minuya el papital, y además la posibilidad del coto, o renta anual en truchas, se sacará repartida entre muchos deportistas, no entre pocos pescadores, que -con envidiable habilidadcapturan 200 ó 300 kilogramos cada uno, para su venta. Para deportistas y turistas, el Servicio da las mayores facilidades -obtención de cupos de permisos "in situ", permisos prolongados que permitan estancias semanales o bisemanales en el lla-, o aquellas otras que la práctica demuestre puedan ser interesantes.

HERRAMIENTAS **ALEMANAS** PARA JARDINERIA Y CULTIVOS ESPECIALES Marrodán y Rezola, S. A.

# 

Admire lo jerseys de crilenka resistente, lavable e inencogible LA ICEAL santana

Tienen niñez ALEGRE toman un PRODUCTO NATURAL.



Alegres, movidos, ruidosos en sus juegos, en sus recreos y en sus estudios, en sus trabajos serios y cumplidores.

Son niños alegres, con la alegria que da la buena crianza, el buen funcionamiento de sus organismos naturalmente fuertes y sa-Niños que se alimentan con

productos sanos y naturales. Siempre tienen en sus casas el paquete de achicoria, magnifico producto natural. Toman diariamente la achicoria, a su gusto, en infusión con leche o con agua y en café con leche mezclada con el malte o el

Este excelente producto natural, regula sus glándulas, cuida su estómago, higado e intestinos y les depura y desintoxica.

Niños alegres en casas muy alegres y el día de mañana mujeres y hombres equili brados y llenos de alegría.

## PAGINAMEDICA

Día Mundial de la Salud 1970

## Para salvar vuestras vidas diagnosticar el cáncer a tiempo

ed cancer fuera incuracualquiera de sus moles estaria muy bien ttud del avestruz que le la cabeza debajo del te el peligro y que preignorar antes que enrse con la dura realipero el cáncer (o mejor los tumores maligiene cura cada vez en proporción. A esa cua esa supervivencia, uye en gran medida, óstico precoz, que sóde realizarse mediannocimientos periódila población en genede aquélla, que por sus dentes familiares c males o ambientales, peche que pueda ser más fácil y frecuente

mensaje del doctor Candirector genera! del Día ial de la Salud con model Día Mundial de a celebrado el día 7 de y dedicado este año mente a aconsejar el stico precoz de los tumalignos, insiste en eas anteriormente exas. Advierte que el diagprecoz no es la fórmágica, pero contribuye a que los pacientes acudan a los centros cuando todavía la victoria contra el cáncer puede ser nuestra. Sin embargo, la victoria total y definitiva está aún muy lejos de ser ganada definitivamente.

En esta labor de preven-

ción, de diagnóstico precez. de curarse en salud contra el cáncer (en ruso, rak; en alemán, krebs) para ser eficaz ha de basarse en la información y en la educación sanitaria popular. No es una idea reciente. En 1903, Winter, en Alemania, ya hablaba de instruir a las mujeres en esta materia. Diez años más tarde (1913) en Estados Unidos se reunieron quince personas (diez eran médicos) y fundaron la Ame rican Society for Control of Cáncer, el más viejo predecesor de nuestra Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer. Durante 30 años la labor de la sociedad americana se dedica a educar tanto al público como a los médicos, tratando de arrancarles la fatidica convicción de que el cancer es incurable. En 1937 se extiende a toda USA. En 1945 se

transforma en la American Cáncer Society (ACS) y establece un programa nacional de investigación sobre el cáncer. Esta sociedad ha consagrado en 1968 más de 200 millones de dolares a proyectos varios de investigación, sin olvidar el inicial del programa de educación popular, que ha sido consi-

derablemente amplificado. En esta sociedad tienen tanta importancia, tanta intervención, los miembros no médicos como los sanitarios (médicos, dentistas, etc.). El Consejo Nacional de Directores se divide a partes iguales, y existen 107 miembros votantes en las deliberaciones de la sociedad que no son médicos. Los clubs femeninos constituyen una de las asociaciones adheridas más entusiastas y eficaces, porque son las mujeres las que más padecen algunas formas graves de cáncer y son, a la vez, las administradoras de los hogares. No olvidemos que la población americana es eminentemente matriar-

El programa de la educación pública de la sociedad siempre se ha basado en el

hecho de que «el cáncer es una atección única a causa de: 1) de su inevitable mortalidad si no es tratado; 2) de la vital importancia del tratamiento precoz; 3) de la apariencia anodina, sin importancia, de sus primeros signos y síntomas que no se diferencian de los que producen otras dolencias. Si el cáncer abandonado o tratado demasiado tarde, tiene un diagnóstico fatal, el cáncer diagnosticado y tratado a tiempo es una afección grave que puede curarse». La sociedad se apoya en la eficacia de los medios de comunicación modernos para informar, advertir y enseñar a una población de más de 200 millones de personas. No sólo emplea la Prensa, la radio y la televisión. Miembros especializados acuden a los lugares de trabajo, de estudio o de reunión. Se esfuerzan en establecer contactos personales inmediatos. el consejo de un amigo o de una persona conocida que atravesó un trance parecido. Tales personas no médicas, captadores de indecisos, de miedosos, de incrédulos, hacen una labor tan eficaz como el médico especialista que realiza los reconocimientos y diagnósticos. Sin su colaboracion el oncólogo no podria actuar a tiempo y salvar otra vida

**OTORRINOLARINGOLOGO** Vara de Rey, 34, 1.º

Teléfono consulta: 213749 Teléfono particular: 213146 (C. S. P. núm 827)

MAGUREGUI

**OBSTETRICIA** Y GINECOLOGIA Consulta:

Víctor Pradera, 6, segundo E. Hora, de 11 a 1'30, y tardes \* previa petición de hora. (C. S. P. número 909)

Emilio Rebollo

FARMACEUTICO **ANALISIS CLINICOS** Muro de la Mata, 7, 1.º

Teléfono 214483

(C. S. P. núm. 558)

PROBO RAMIREZ

APARATO DIGESTIVO

Calvo Sotelo, 3. Tino 211313 (C. S. P. núm. 136)

EMILIO CASAS DERMATOVENEREOLOGIA Muro de la Mata, 13, 2.º

Telefono 211378

COHEN

MEDICINA GENERAL Consulta diaria

General Mola, 39 - 2.° 'Pf. 214054 (C. S. P. n.º 16)

GUIA MEDICA

Jefe de los Servicios de Ra-diología de la Residencia Santaria del Seguro Obli-

gatorio de Enfermedad **ELECTRORRADIOLOGIA** 

Calvo Sotelo, 14, pral.
Teléfono 211612
(C. S. P. núm. 10)

MEDICINA GENERAL

Duq. de la Victoria, 6, 1.º.

Timo 213148 (CSP n.º 11)

R. DOPEREIRO

MEDICO

ANALISIS CLINICOS

Calvo Sotelo, 6, 2.º derecha

Tfno 213718 (C. S. P. n.º 7)

URBINA

APARATO CIRCULATORIO

M. Villanueva, 2, 2.9.

A. ROMERO GIL

DERMATOVENERECLOGIA

ELECTRORRADIOLOGIA

Duq. de la Victoria, 6.

Tino. 212610. (C. S. P. n.º 8)

Teléfono 211717 (C. S. P. n.º 19)

#### Dr. MARCELINO DE JUAN

MEDICINA Y CIRUGIA DE DIGESTIVO CIRUGIA GENERAL onsultas:

Pradera, 6, 2º Telf. 211462 squina frente a Hacienda) peraciones:

Clinica Valvanera República Argentina, 43. Teléfonos 21-37-00 y 21-37-01

> José M. Pérez López APARATO DIGESTIVO

OBSTETRICIA Y

GINECOLOGIA

Muro Mata Consulta: Mananas, de 12 a 2

(O. S. P núm 174)

G. Castellanos

Puericultor de la Beneficencia Provincial de Logroño, Jefe del Servicio de Pediatría del Hospital Provincial. Pedíatría. Puericultura

> Gran Vía, 8, 1.9 izqda. Teléfono 21-32-35

(C. S. P. 522)

#### ANGEL CASAS MEDICO

ANALISIS CLINICOS Breton de los Herreros, 9, 3.2 Telefonos 213144 y 211378 (C. S. P. núm. 66)

Miguel Villanueva, 8, 2.9

Teléfono 212126 (C. S. P. núm. 352)

Manuel Alvarez Ruiz de Viñaspre

> PEDIATRIA. PUERICULTURA Gran Via, 6 1.º d. TELEFONO 212893 (C. S. P núm 547)

J. PEREA TRAUMATOLOGIA Y
ORTOPEDIA

CIRUGIA GENERAL Calvo Sotelo, 31, C. 1. Teleiono 212206 (C. S. P. num. 288) Domingo Alvarez Ruiz de Viñaspre

OOCTOR EN MEDICINA Y
CIRUGIA
CIRUGIA GENERAL
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO Duq de la Victoria, 18, 1.º Telf. 213458 (CSP núm. 1)

F. ARANDA

OBSTETRICIA Y **GINECOLOGIA** 

Jefe del Servicio de Maternidad y Partos de la Residencia Sanitaria. Consulta diaria:

Calvo Sotelo, 14, primero dcha. Teléfono 22-11-42 (C. S. P. número 980)

**Doctor Carbayo** 

OBSTETRICIA-GINECOLOGIA

Muro del Carmen, 8, 1.º.

Teléfono 212285

C. S. P. núm. 887\*

G. MTNEZ. ALEGRIA **ARIZNAVARRETA** 

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

**OFTALMOLOGO** 

Victor Pradera, 6, 1.9 B. Teléfono 21-13-42. Consulta: de 10 a 1 y 4 a 7. SE RUEGA PIDAN HORA

Rafael Montoya

**NEURO-PSIQUIATRA** 

Consulta previa petición de hora. Marqués de Murrieta 9. Teléfono 22-20-84.

(C. S. P. número 961)

F. Burgos Hernández

TRAUMATOLOGIA Y
ORTOPEDIA Teléfono 220880 Avda. Portugal, 30, 3. izq.

Florencio Pérez Benito

APARATO RESPIRATORIO Y CIRCULATORIO MEDICINA GENERAL Avda, de Colón, 37, 1.º izoda. de 12,30 a 2. (C. S. P. núm. 823)

Sacristán Pérez APARATO RESPIRATORIO Y

CIRCULATORIO Consulta de 12,30 a 2 y 4 a 6 Avda. de Colón, 49. Teléfono 22-12-35 (C. S. P. núm. 818)

Coches para inválidos

NACIONALES Y EXTRANJEROS

VARA DE BEI 9. - TELEFONO 21-39-14

## la Seguridad Social y los hospitales clínicos

lectores habituales de riódicos, recordarán iuda la firma de un conpor los ministros de por el que se acuerla Seguridad Social ará una importante la a la Universidad, conamente a la Facultad de cina en cuanto que ficiará el mantenimiento odos los hospitales elf-

vamos a repetir aquí labras del rector de la idad Social, que dispode 72 hospitales o resias sanitarias, aparte de e vayan construyendo erca de 22.000 camas. e en estos centros, alde primerísima calijemplo de hospitales mundo entero, dirigicompetentisimos caos, que poseen coorequipos y toda claécnicas y materiales, in, cada vez más, un abandonados, los hosclinicos, que es donmédicos, o más exaclos aprendices de adquieren su forpráctica, clínica, en se ponen en contacto paciente. Este conve-Venido a equilibrar, ezar un grave fenósocio-económico, que los médicos y muos dedicados a la de la medicina, ndian, aunque no tedios para soluciolector poco avezanoticia de este conla interpretará, tal o una aportación económica, por la eguridad Social, que tantos y tantos mi-Desetas, salda los de los hospitales cuyo presupuesto es Mguo. Esto es cierto.

EVA BIOJA

Pero sólo una parte de la verdad. Por supuesto, que si una familia, que si un hogar, no puede desarrollarse plenamente sin el dinere necesario, menos aún puede desarrollarse un hospital, donde se cobijan decenas y aun centenas de pacientes, que precisan de un diagnóstico y de un tratamiento, aparte de una asistencia de tipo general (cama, comida, ropa, cuidados, etc.) Los que hemos conocido los hospitales clínicos, no ya de hace 40 años, sino si de 30 ó de 25 años, veiamos en ellos, los catedráticos y profesores adjuntos, así como los internos y los propios alumnos, trataban de hacer ciencia, de estar a punto, de ponerse al día para bien no sólo del paciente que teman ante si, sino de otros pacientes futuros. Aunque la ciencia era mucha y también el calor humano que los médicos ponían en el cuidado de los enfermos, los medios eran escasos. Por eso el ir a un hospital siempre fue tenido como el colmo de las desdichas, lo más bajo en que se podía caer, no ya por la enfermedad en si, sino por la asistencia social que alli se le prestaba. Aparte del prejuicio de los pacientes de que estaban allí para ser curados sí, pero también como conejillos de indias. Al crear la Seguridad Social las primeras residencias fue ron menguando los enfermos hospitalarios. Por lo me nos en los hospitales del seguro, llamadas residencias, el enfermo era de pago, ya que pagaba, ya que le descontaban, todos los meses una parte de su salario. Además allí no era conejillo de indias, y se veia una mayor capacidad económica en los

que éste sólo atendía en tales residencias a los pacientes quirurgicos, las salas de los hospitales cunicos y de los hospitales provinciales empezaron a vaciarse. Alescasear los pacientes la eise ñanza clínica se hizo difcil, y en vez de tocar dos o res enfermos para un interio o estudiante de Medicina, habia 20, 30 ó 50 estudiates de Medicina para estudar a un solo paciente. Yo h visto cómo el pecho de u paciente se cubria con la fonendoscopios de los estudiantes. La situación el verdaderamente angustica. El paciente se daba pelectamente cuenta de que ervia de estudio, de que el «un caso» clínico. Y esto ) deprimía. Pero también ls profesores se sentian cprimidos porque, la medina no se aprende en los libis, por muy buenos que sen. La mejor medicina, la ás humana, la más cordia la más científica, se aprene, aho ra y siempre a la ibecera y a los pies del pacnte. De forma que los ispitales clinicos en estos últimos años se han ido ejontrando sin enfermos, coun personal auxiliar mumal pagado, lo que se duce de los conflictos precidos en diversos hospitale y con unas instalaciones y unos medios económico por cama y dia, que er francamente deplorableen com paración con las sibilidades de cualquier ma de las múltiples residents de la Seguridad SocialCon esta ayuda, con esta aboración todos estos problias han venido a soluciorse. La Se-

Dr. OCTAVIO ARICIO

guridad Social hcompren-

dide y ha actuaccon altas

## UROLOGIA

Dr. OCTAVIO APARICIO

de 10 a 12 y de 4 a 7. MARQ. DE MURRIETA, 13. TELEFONO 211791

(C. S P. 330)

Eduardo Ciria Latre

PEDIATRIA-PUERICULTURA Miguel Villanueva, 10, 7.º 2. (Pasaje del Espolón) Teléfono 21.47.09 (C. S. P. núm. 490)

D. Azpeitia APARATO DIGESTIVO CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO CIRUGIA GENERAL Consultas y operaciones, en la Clinica de la Santa Cruz. Castroviejo, 9. Telf. 211600 (C. S. P. 357)

GABRIEL FABON BARCO

Consulta, de 930 a 1 y de 4 a 6 (excepto sábados) Avda. Pio XII, 1, 2.º Telefono 215352 (C.S. P. núm. 243)

**OFTALMOLOGO** 

sanatorios del seguro. Aun-

## «APOLO XIII», A TRAVES DE LA TVE

Con el lanzamiento del Apolo XIII, en la tarde del sábado 11 de abril, dará comienzo una serie de conexiones con la red de Eurovisión, sobre este nuevo viaje espacial norteamericano.

Desde Cabo Kennedy, Jesús Hermida

El dia 11 de abril, a las 7'13 de la tarde, hora española, Jesús Hermida, desde la base de Houston, dirá para los millones de espectadores españoles que escuchen y vean la televisión: "Cinco, cuatro, tres, dos, uno, CE-RO". Y con el eco de su vor el cohete Saturno, portador del Apolo XIII, se elevará por encima de los habitantes de Houston. Un nuevo viaje a

la luna habrá comenzado. Y Hermida se encargará de contarlo. El comentarista es un veterano ya en vuelos espaciales y una cara conocida en los pasillos y salas de prensa de la base de Houston, cuartel general de la NASA

Las conexiones, que darán comienzo el sábado 11 de abril, continuarán a lo largo de diez dias, para concluir con la recuperación de la cápsula, prevista para el día

Los hombre y la luna Con este vuelo espacial que hace el número 38 de los tripulados, de los cuales 23 corresponden a lanzamientos norteamericanos y 15 son soviéticos. El total de hom-

12,00:

e

bres que han viajado por el espacio se eleva a 45 (de ellos 24 estadounidenses y 21

Los tres hombre de la nueva aventura lunar son: Ja mes A. Lovell Jr., comandante de la nave, de 42 años y padre de cuatro hijos, que será el primer astronuata que entre por cuarta vez en el espacio, ya que fue piloto del Géminis 8, comandante del Géminis 12 y piloto del módulo de mando del primer vuelo alrededor de la Luna, en la mision Apolo VIII de diciembre de 1968. Hasta ahora lleva contabilizados en el espacio 572 horas y 10 minutos, lo que supone toda una marca. Sus compañeros de expedición, ambos nova-

tos en vuelos espciales, son: Jack Swigert, piloto del módulo de mando, de 34 años de edad, y Fred W. Haise, Jr., piloto del módulo lunar, de 36 años.

La operación científica

Los principales objetivos de este nuevo viaje a la Luna se resumen, por la NAde esta manera: Exploración científica de la Luna; recogida de muestras lunares. Instalación de cinco instrumentos científicios automáticos, sobre la superficie del satélite. Demostración de la idoneidad de trabajo en el ambiente l'unar y toma de fotografías de futuros lugares de aterrizaje (desde la órbita lunar).

Los astronuatas en este

viaje irán provistos de tres cámaras de televisión. Dos de ellas en color y una tercera (de reserva), en blanco y negro. Una de las dos cámaras en color irá en la na. ve de mando y se utilizar durante el viaje y en la or bita lunar. La otra irá en nave que aterrizará sobre la luna y será utilizada en los paseos por la superficie del satélite.

#### Paisaje selenita

El lugar que la NASA ba elegido esta vez para que se pose el módulo lunar, se conoce como "región de Fra Mauro". (nombre de un fralle cartógrafo medieval italia. no). Es un lugar montañoso, ondulado, próximo al "mar de las lluvias"

embaj

télice,

nanter

guidas

les de

medid tiendo

y soli ción, pues,

espera

conve deral, realist traza

entre

seguir

su bu pueblo niega

He aquí los programas que ofrecerá Televisión Española, durante los próximos siete días, según sus propios servicios informativos, con excepción de las modificaciones que sufran a última hora. En nuestra información diaria de T.V. procuraremos actualizar cada programa, con arreglo a las variaciones que experimenten.



#### Programas para esta semana

14 DE ABRIL

12 DE ABRIL

8,00:

#1,50; 0,05; 0,15;

COLOR LINEA MODA CON EL SELLO DE

PANERIAS SAGASTA, 8 LOGROÑO

Hemorroits, fistulas, ! fislas...

Enfermeces de ano Tratamier sin dolor M. VILLONGA Euskalduna, 7, Int. D. BILBAO

Sollci hera Teléfonos 38-26 y 31-19-91 Autos CAPITO

COMPRA VENTA AUTOMOVILES

Ofrece nueva remesa: Break, Opel Caravan, varios R. 4-L, Simca 1.000 G. L. E., Diesel y otres marcas

VERDADERAS OPORTUNIDADES Duquesa de la Victoria, 43. - Deléfone 21-24-21

12 de abril de 1970 NUEVA BIQJA

on. Dos

ina ter.

dos cá.

n la or

sobre la len los licie del

ASA ha

que se

, Se co-

un frai.

il italia.

al "mar

## Atraco a una joyería en la Rambla de Cataluña

ARCELONA, 11. (Citra) — n atraco a mano armada se estró esta tarde en una iopia de La Rambla de Cataria Fueron detenidos dos de sires atracadores que lo perestaron y se recuperó el dine-

n sustraído.
Los tres individuos empuñan
lo uno de ellos una pistola de
libre nueve corto, penetraron
nel establecimiento, sito en
número 120 de la céntrica
nenda, y amenazando al duelo don Armando Tomás Tomás,
e apoderaron de dinero y alnos encendedores, dándose
esquidamente a la fuga. El hijo
el dueño. Santiago Tomás Casellort, que se encontraba en
la tienda, ha salido inmediataente en su persecución, so-

los de signo esperanzador.

peranza fundada en algo sólido.

TEMAS DEL MOMENTO

SEMANA «VARIOPINTA»

La semana que concluye, iniciada como suceso que con-

movio al mundo realmente civilizado con el asesinato del

embajador alemán en Guatemala y termina con el inicio de

una nueva expedición a nuestro melancólico y silencioso sa-

telice, ha sido rica en variados acontecimientos, de los cuales

una enorme mayoria son, como en las semanas anteriores, los

que llevan sello de barbarie, formando en exigua minoria

en minoria insignificante y de tan poca trascendencia que no

adquieren rango de suspiro de alivio en ámbito internacional

ación de Suvanna Fuma del plan de cinco puntos de paz

que ofrece el Pathet Lao —facción comunista— para la paz

en Laos. En principio, ya que la lógica condición previa que

para conversaciones exige el Gobierno de Suvanna Fuma es

a retirada de los sesenta mil soldados norvietnamitas que han

invadido extensos y estratégicos territorios del país, y que

esa retirada fuera supervisada por la Comisión de Control

nternacional establecida en 1962 para controlar la neutralilad de Laos. En principio, pues, esta previa —aunque los

optimistas afirmen no es óbice para quedar abierto el cami-

no para otros intercambios de notas— por ir plenamente con-

ra la estrategia comunista en su lucha por el control de la

ndochina y haber su o, por anadidura, dadas de baja termi-

acuerdos de Ginebra sobre neutralismos en la zona y extin-

guidas por tanto definitivamente las Comisiones internaciona-

es de control, no cia el más minimo resquicio para una es-

sitivo el llamamiento hecho por la Gran Bretaña a la confe-

tencia de desarme, en Ginebra, para que se adopten urgente:

medidas para declarar ilegal la guerra bacteriológica, advir-

tiendo que en ello se juega la supervivencia de la humanidad

solicitando un acuerdo provisional que prohiba la fabrica

ción, almacenaje y uso de armas de este tipo. En principio

pues, si tenemos en cuenta que la ya ancianisima conferen-

cia de desarme ginebrina tan sólo ha servido para vano:

sistemas de extinguir por las malas a todo ser viviente sir

acuerdo alguno para su "excomunión práctica"; sueño es

esperar, sin ser precisamente pesimista, que la propuesta in-

En las relaciones Este-Oeste, rango especial tienen la

conversaciones Brancit-Nixon. El canciller de la Alemania Fe-

deral, el hombre cargado de excelentes deseos, el hombre

realista que está obrando sobre la criminal geografia política

traza en la posguerra por presión y astucia de la Unión

Soviética y la debilidad e ingenuidad culpable de los aliados

occidentales, en busca de una mayor relación y entendimiento

entre las dos partes de la Europa partida, tesonero y optimis

ta, ha irlo a Washington para pedir permiso y apoyo en el

seguir adelante en las conversaciones con los representantes de los países del otro lado del telón de acero. Pero, en esa su buena voluntad de hallar camino de concordia con los Go

pueblos y de la paz general, y precisamente por su realismo

niega el éxito que pueda tener su propósito, al declarar: "Le

etectividad de la Alianza Atlántica depende aun básicamen

te de la presencia militar norteamericana en el continente eu-

opeo. La seguridad de Europa aún no es posible sin los Es-

ados Unidos". ¿Qué frutos pueden obtenerse de unas con-

ersaciones para concordia si en lugar de estar mutuamente

Dasadas en la buena voluntad lo están por el mutuo recelo

mponiendo la paz a sangre y fuego. Sigue la guerra en Viel-

am -sin que nadie se acuerde ya de la conferencia para la

Paz de París—, en Laos y Camboya. Y en el Oriente Medic

estaca el salvaje, criminal ataque de la aviación israelita

mar USA— a una escuela egipcia en el que perecieron

reinta niños y heridos otros tantos; ataque que sólo servirá

Dara encender más el odio y el afán de reivindicación de los

Daises árabes; acción del grado más abominable que ha me-

ecido incluso la censura amarga de los judíos norteameri-

anos a sus hermanos que, tras la Guerra de los Seis Días, se

an convertido en sucios imperialistas, empleando los már berrantes medios al servicio de una quimera de gloria gue-

Y otra prueba de los grandes "avances" de la civiliza-

ión en el aspecto moral, tras la legalización de la homoxe-

dalidad en Inglaterra, la ley aprobada por el Estado de Nue-

York permitiendo el aborto a cualquier mujer. No sería

tano que pronto, en nombre de la libertad, empiece a per-

l'irse en los países más "adelantados" el uso de drogas has

En Irlanda del Norte, las tropas británicas permanecerár

scoltadas por las bayonetas?

arios R-4

24-22

glesa encuentre via de éxito en este caso concreto.

parloteos y como tribuna para la propaganda de países de contrarias ideologías, siendo igualmente viejos los moderno

También, y asimismo sólo en principio, es de signo po-

nantemente, por "destasados", por Pekín, Moscu y Hanoi los

De estos últimos podía considerarse en principio la acep-

licitando el auxilio de una pareja de motoristas de la Guardia Urbana.

En el cruce de las calles de Mallorca y Lauria fueron capturados dos de los malhechores, y se encontraron en su poder 9.000 pesetas y cuatro encendedores de oro valorados en 16.000 pesetas. El tercero de los atracadores, juntamente con el que portaba la pistola, no ha podido ser detenido hasta el momento

Los detenidos, Antonio Martínez Moreno de 21 años, y Manuel Aguilar Muñoz, de 18 años, han sido reconocidos por el propietario del comercio asaltado.

EXPLOSION DE GAS
GERONA, 11. (Cifra). — Ha
sufrido heridas graves doña El-

vira Pascual de Brugués a causa de los efectos de una explosión que se produjo en su domicilio, calle Mediodía, 23, a consecuencia de un escape de gas La lesionada fue internada rápidamente en un centro asistencial de la ciudad

Por efecto de la explosión se rompieron numerosos cristales de las ventanas de la vecindad, mientras que los destrozos en la casa han sido considerables.

LABORAL
TARRASA (Barcelona) 11.

(Cifra). — A las salida de una Asamblea celebrada en la Parroquia de San Cristóbal por los trabajadores en paro de la empresa A E.G., la Policía ha procedido a la detención de José Arán Trullas.

Los grupos presentes han intentado impedir tal detención, creándose una situación embarazosa para los agentes, los cuales se vieron obligados a efectuar unos disparos al aire para dispersar a los alborotadores

#### MEJORES CONDICIONES PARA LA EXPORTACION HORTICOLA A FRANCIA

PARIS, 11 (Efe) .- De fuente bien informada se sabe que en la reunión de la Comisión mixta hispano-francesa reunida en esta capital los pasados días 2 y 3 de abril y que estuvo presidida, por parte española. por el director general de Relaciones Económicas Internacionales, don José Luis Cerón, y por parte francesa, por el director de Relaciones Económicas Exteriores del Ministerio de Finanzas y Asuntos Económicos, M. Jean Chapelle, se procedió a un intercambio de puntos de vista sobre la evolución de la situación económica en ambos países. La Comisión mixta examinó diversos temas entre ios que cabe destacar la evolución de los intercambios hispanofranceses, en el que ambas delegaciones reconocieron con satisfacción el sensible incremento registrado en 1969 con respecto al año 1968, que alcanzó a un treinta por ciento con respecto a los suministros de mercancías españolas hacia Francia, y a un 23 por ciento en

las ventas francesas a España. En lo sucesivo, y en virtud glamento, quedan liberadas en Francia durante todo el año las importaciones de los siguientes productos que figuran en la lista del acuerdo bilateral:

Trufas frescas, cebollas y ajos, pepinos, calabazas calabacines y berenjenas y sandías.

bacines y berenjenas y sandías.

Asimismo, quedan liberados, del 1 de enero al 14 de mayo, los tomates; del 1 de octubre al 31 de mayo del año siguiente. las judías verdes; del 1 de julio al 14 de marzo del año siguiente, las alcachofas; del 1 de agosto al 4 de junio del año siguiente, los albaricoques frescos; del 1 de febrero al 30 de junio, las uvas; del 16 de octubre al 30 de junio del año siguiente. los melones, y del 16 de junio al 14 de noviembre, las ensaladas.

Para los productos o períodos no iberados se mantienen las posibilidades de exportación existentes dentro del acuerdo comercial actualmente vigente, en el que sin embargo, se han ampliado los contingentes abiertos en favor de nuestros plátanos y de nuestro pescado congelado.

## Ilustres personalidades en Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 11 (Citra).—Llegaron por via aérea este mediodia, procedente de Madrid, el vicepresidente del Gobierno, aimirante don Luis Carrero Blanco, y el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella éste acompañado del director general de Promoción y Turismo,

don Esteban Bassols.

El señor Carrero Blanco, como presidente del Patrimonio Nacional, inaugurará mañana, domingo, oficialmente, el Palanio-Museo de la Almudaina restaurado por el Patrimonio y convertido también en Residencia del Jete del Estado y donde ya se hospeda estos días doña Carmen Polo de Franco.

CLAUSURA
PALMA DE MALLORCA, 11
(Cifra).—"El espíritu de iniciativa de los mallorquines ha convertido a Mallorca en la primera
isla turística del Mediterráneo
y probablemente en el segundo
o tercer centro turístico del
mismo mar, después de la Costa
Azul o Nápoles". Así lo ha proclamado el ministro de Informa-

#### SUBASTA DE SELLOS

MADRID, 11 (Cifra). — Se llos de todo el mundo, en un total de 2.500 lotes, serán su bastados los próximos días 15, 16 y 17 de este mes en un cén trico hotel madrileño.

Entre los lotes que se sacara a subasta, destaca una carta que circuló el día uno de enero de 1850, fecha en que se utilizo el primer selo de correos en España, que por su excepcional rareza filatélica se estima valo rado en cien mil pesetas.

Otras piezas interesantes sor un 2 reales naranja de 1851, con la efigie de Isabel II, Igual mente estimada en veinte mil duros, y un Hoque de seis del 6 cuartos nejro de 1850, con matasellos piefilatélico de Te ruel, pieza úrica.

#### BAR

SE TASPASA

Muy bien instalado, céntrico y acreditado, por no poderio atender, rena baja, bien de precio y pago con facilidades interesados, personalmente, en Carnicerías, I, o escribiendo al Apartado de Correos 67, en logroño

escado con-

ción y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, al clausurar hoy, en el Palacio de Congresos del Pueblo Español, la segunda Asamblea Provincial de Turismo de Baieares.

Las conclusiones han sido entregadas al señor Sánchez Bella. En ellas vienen a puntualizarse las necesidades que tienen planteadas las islas y también sus soluciones, que, a la 
par que mantengan el actual auge turístico de las Baleares, aspiran a sentar las bases para un 
porvenir todavía próspero, de 
acuerdo con las nuevas orientaciones que los transportes masivos aéreos de los "Jumbojet" y el aumento general del 
nivel de vida han de imprimir al 
turismo en todo el mundo.

## Fuerzas eléctricas de Navarra, S. A.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Fuerzas Eléctricas de Navarra, S. A., comunica para general conocimiento, que a partir del día 16 del corriente mes de abril, comenzarán a funcionar para el público sus nuevas oficinas de Calahorra, instaladas en la calle Cavas núm. 50, de dicha ciudad.

Desde estas oficinas se atenderán cuantas consultas se le formulen en términos generales y muy especialmente las ocasionadas en orden a una mejor y más racional utilización de la energía eléctrica.

**\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 





SANTAREN

en las mismas escuelas públicas.

# A A B B E

España lea recibido 623,8 millones de dólares como ayuda militar en el periodo comprendido entre 1953 y 1968. De ellos sólo 2,3 millones han sido recibidos en concepto de préstamos. El resto ha sido una generosa ayuda, aunque algunos juicios sobre los efectos de la misma la observan un tanto criticamente.

Vicente Verdú, en un documentado trabajo publicado en el diario "Informaciones", afirmaba hace un año:

题

题

腿

鼷

醚

"Alguien ha dicho que cuando no se tiene coche, si nos
regalan un "Chevrolet" 1957
nos hacen un gran favor. Pero
parece que en algún grado la
intervención americana ha impedido una autónoma y espontánea modernización de ciertas
armas españolas. Al menos esto se dice para la forma en que
se realizaron las inversiones
(10 millones de dólares) en las
fábricas de armamento de Murcia, Valladolid y Granada".

Indudablemente, "Chevrolet"
1957 debió de haber numerosos
ejemplares entre el armamento
cedido a España. En el cuadro
número 3 se especifican estas
ayudas; pero al margen del mismo conviene destacar el hecho
de que numeroso material (el
caso de los tanques "Fe-68",
"Patton" y "M-47" es simplemente el más conocido) había
hecho ya su aparición bélica en
la guerra de Corea.

Las fuentes militares son aún más concisas que las diplomáticas a la hora de especificar la ayuda recibida. Sin embargo, a través de la Prensa española se ha podido observar cómo los casos citados anteriormente por su antigüedad no han sido los únicos, ni siguiera los más Ilamativos; por ejemplo: el transporte de ataque estadounidense "Achernar", conocido provisionalmente en nues tra Marina como "Ta-21", entró en servicio en enero de 1944, participó en el desembarco de Normandia, en la guerra del Pacífico y, posteriormente, en el asalto de Inchon (Corea). Desde 1956 se encontraba en la Flota de reserva y sólo fue cedido a España nueve años más tarde. Algo parecido podría decirse -aunque faltan datos concretos- de otras unidades, como el "USS Noble", entregadas también por las mismas fechas

## EL ARMAMENTO ANTIGUO

Aunque no se conocen datos exactos, se sabe que en líneas generales, la antigüedad del armamento -en un sector caracterizado por los continuos avances tecnológicos— produce cierta inquietud. El almirante Carrero Blanco, que en 1968 agradecía a Estados Unidos la puesta al día de nuestra Flota, añadía que, sin embargo, "los buques modernizados han quedado con el armamento y los medios de detección normales en las Marinas aliadas a la terminación de la segunda guerra mundial"

Un juicio parecido debía merecer la ayuda militar norteamericana al ex-ministro de Marina señor Nieto Antúnez cuando en la conferencia inaugural de la cátedra Alfonso V (comienzos de 1968), reconocía que "somos en táctica peón de escaso vuelo... estamos arrinconados, delegados a engrosar el papel de mudos comparsas".

"No es poco el valor de España en el presente estratégico del mar —afirmaba, refiriendose a la posibilidad de denunciar los acuerdos— Mas, por tanto, debería ser nuestra convicción de que, dejando a un lado nuestro proverbial quijotismo altruista, deberíamos ser correspondidos en moneda equivalente".

Pero el problema, en realidad, no es el del precio adecuado o el de la misma vejez del armamento, sino el de compaginar la servidumbre de unos acuerdos con la necesidad de una doctrina militar propia, necesidad esta última que a algunos militares, como el general

Diez Alegria —director del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional—, le parece fundamental en estos momentos (declaraciones al diario "Madrid", 5-III-68).

De cualquier forma, Estados Unidos no va a poder ofrecer grandes compensaciones en el aspecto militar. Los cincuenta millones de dólares que el Senado ha votado recientemente para la prorroga de los acuerdos hasta el próximo mes de septiembre han sido conseguidos tras un duro forcejeo. Por otra parte, si bien el Pentágono parece mostrarse partidario de la renovación, también muestra sus propios argumentos militares en detrimento de las bases. Estos, según "L'Express" (19-25 de agosto), se basarian en los siguientes puntos:

"Los bombarderos gigantes no despegarán más de los aeropuertos españoles después de 
los accidentes de Palomares y 
Thule y además su papel está 
minimizado por el desarrollo 
de los missiles. Por otra parte, 
la política proárabe de Madrid 
impidió la utilización de las 
bases durante el conflicto del 
Oriente Medio.

Según el citado semanario, España había pedido ya en septiembre de 1968 uma cifra de mil millones de dólares en concepto de ayuda militar para el próximo quinquenio, cantidad que, comparada con los 165,7 millones de dólares recibidos durante el período 1963-1968 (cuadro 2), es sensiblemente ambiciosa.

#### LA INDUSTRIA NACIONAL

El problema, para muchos estrategas españoles, no sería tanto el del precio como el de la posibilidad de compaginar los acuerdos con una doctrina militar propia y con un máximo desarrollo de la industria nacional de armamentos. Indudablemente, las circunstancias no son las más favorables ni para realizar esfuerzos presupuestarios en favor de los tres Ejércitos ni para regatear el equipamiento de las fuerzas armadas (editorial de AE, número 625: "¿Es imprescindible la renovación?"). Sin embargo, en estos momentos conviene tener en cuenta los gastos militares que hubiese tenido que pagar el contribuyente español como resultado de una eventual canselación de los acuerdos militares con USA.

Al margen de los créditos ya devueltos -2,3 millones de dólares-, las donaciones militares en los quince años de los acuerdos (1953-1968) han sido del orden de los 621,5 millones. Como se trata de obtener cifras aproximadas, podemos utilizar un cambio permanente del dólar por 70 pesetas y una población de 30 millones de habitantes. El resultado final es que cada ciudadano debería haber aportado una cantidad inferior a las 100 pesetas anuales \_\_96 aproximadamente\_, a fin de recaudar el total de las donaciones norteamericanas.

Naturalmente, el ejemplo anterior simplifica excesivamente las cosas. En la ayuda militar juegan otros muchos factores, pero si se piensa que al margen de la misma la única ayuda económica de los últimos años se basa fundamentalmente en los préstamos del Eximbank (préstamos que lógicamente hay que devolver con sus corresponidentes intereses), el ejemplo anterior - pese a su rebuscada simplicidad- puede ser interesante en estos precisos momentos

#### EL DOLAR Y SU CIRCUNSTANCIA

En el fondo, el discurso del embajador español en los Estados Unidos, señor Argüelles, era un tanto paradélico. Por primera vez en muchos años, un español se encontraba defendiendo la libre empresa ante

los componentes de la Camara de Comercio hispano-norteamericana.

"Resulta sorprendente —venia a decir el embajador— que
en el país de la libre empresa
existan sectores altamente proteccionistas, capaces de obligar al Gobierno a imponer cupos en algunos sectores que
afectan a las exportaciones españolas a Estados Unidos".

Don Jaime Argüelles terminó su discurso con un canto al libre comercio - "la caracteristica que yo más admiro en esto pais" - y con un ruego respecto a la clasificación de España: "De nuevo me vuelvo a tomar la libertad de pedir a las autoridades estadounidenses que vuelvan a reflexionar sobre la clasificación de España en el programa de acción para la balanza de pagos y que eliminen cualquier obstáculo o factor disuasorio para las inversiones en España". En líneas generales, el embajador hizo las mismas alabanzas y reproches que quince días antes había realizado en otro almuerzo, ante la misma Cámara, pero esta vez en Madrid el ministro español de Industria:

"El déficit de la balanza comercial mutua, que había registrado un descenso en los dos años anteriores, se incremento en 1969 en un 42 por 100. altuándose en 433 millones de dólares".

Efectivamente, tanto las exportaciones como las importaciones crecieron en 1969 con relación al año anterior, pero mientras las primeras aumentaron en 137.840,4 dólares, las segundas sólo se incrementaron en 6.112.5.

#### BALANZA DESEQUILIBRADA

La situación de la balanza comercial entre ambos países se agrava sensiblemente como consecuencia de la continua baja de las inversiones. En 1969 y con respecto a 1968, el total de inversiones extranjeras autorizadas en España disminuyó en un 46 por 100. En esta disminución ha jugado un papel esencial el bajón sufrido por las inversiones americanas que, si en 1967 representaban el 44 por 100 del total autorizado, en 1969 han pasado a representar el 32 por 100.

La clasificación de España entre los países "desarrollados"—1 de enero de 1968— ha sido una causa esencial en la disminución de las inversiones americanas. Los 59 millones de dólares invertidos en 1967 pasaron a ser 29.5 millones en 1968. En 1969 la tendencia a la baja ha continuado y los dólares invertidos en Epaña ni siquiera han alcanzado los 20 millones.

Ante las próximas conversaciones hispano-americanas, es
seguro que el tema del déficit
comercial y la posible reclasificación de España en un lugar
más apropiado para la recepción de las inversiones americanas serán dos temas básicos.
Es más, según algunos comentarios oficiosos es posible que
en el "precio" de las bases vaya incluida alguna solución para
estos dos problemas.

estos dos problemas.

Por estas razones, los discursos del embajador español y del ministro de Industria a que antes hacíamos referencia, estaban de plena actualidad. No solamente por el carácter básico de estos temas ante la posible renovación de los acuerdos, sino también porque la misma Comisión económica conjunta hispanoamericana —creada el 15 de juio de 1968— se acababa de reunir, sin excesivo éxito, los días 2 y 3 del pasado mes de febrero.

El comunicado final de estas conversaciones resultó más bien insípido: había que iniciar conversaciones en torno convenio textil algodonero; era necesario revisar el convenio aeronáutico civil de 1944; también era preciso prestar más atención a las inversiones americanas en España, y además la parte española insistía en la

## VALENI LAS

necesidad de que se nos considerase como país beneficiario para los fines del sistema generalizado de preferencias, actualmente en discusión en la OCDE.

Nada nuevo y, sobre todo, nada espectacular, pero, sobre este úttimo punto insistiría días más tarde López de Letona ante la Cámara de Comercio hispano-norteamericana. De paso aprovecharia la ocasión para mostrarse más explícito respecto a algunas críticas norteamericanas sobre la firma del acuerdo preferencia de carácter bilateral. España MCE:

"Nuestras aspiraciones con

respecto a la Comunidad no se detienen en la firma de un acuerdo comercial, sino que pretendemos alcanzar progresivamente fórmulas de integración cada vez más completas.

Por su parte, la Administración Nixon, enfrentada con el Senado desde hace varios meses, se va a encontrar en una situación difícil para acceder a las demandas españolas. Frente a los 1.200 millones de dólares obtenidos como excedente en su balanza comercial, la Administración estadounidense pre tende que en 1970 se alcancen los 2.000 millones. Para ello tendrá que frenar aún más sus importaciones y, desde luego, hacer saltar sus exportaciones hasta os 40.000 millones de dólares, frente a los 37.000 conseguidos en 1969 (A. E. número 620).

La Actualidad Económica».

Candente es el tema de la renovación de los acuerdos militares entre España y USA Mil novecientos cincuenta y res no tiene nada que ver con éste de mil novecientos setenta. Las posturas de uno y otro lado no coinciden. Hay ma prórroga que finaliza en septiembre. López Bravo ha estado en Wáshington hablando con los dirigentes del país americano Ahora. el general Díez Alegría continúa los con actos Próximamente la visita en Madrid de los secreta ios de Estado y Defensa completarán el diálogo. NUEVA RIOJA, atenta siempre a la más rigurosa actualidad, con cluye los principales puntos de un reportaje que publica

ORIENT

ente Nass noche qui

mpietamer

fuego entr

s que ac

sesión de

a recienten

al país p

bla más

a con Isra

enconada

ión se foi

ortuno cu

ia alcanza

6. ha decla

Sin embargo, ultimado ya el acuerdo España-MCE, se rumo-rea que la clasificación española va a ser estudiada definitivamente de cara a las próximas conversaciones. Todo parece indicar que alcanzaremos el grupo "B" y que, efectivamente, ésta será una de las formas de pago ofrecidas de antemano para la renovación de los acuerdos. Es más, hasta cierto punto, creemos que la re-

consideración de la clasifica. ea de alto e ción española va a ser una de mecido totalr las ofertas más poderosas en on propieda el terreno económico. No hay mos porque que olvidar que, de una parie el España ha sentido ya sobre si rado los problemas derivados de la cente ha disminución de las inversione dos por el norteamericanas. De otra, la Ad. e lat offecto der aumentar fácilmente la fian st ayudas militares. El presupues mile ayuda to de Defensa no sólo ha sido de todos los reducido en 2.500 millones di rediera hac dolares sino que incluso la vió de Nasse 71.800 millones de dólares sola visita c licitados por el secretario de Defensa, seguramente encontra rán dificultades ante el Con greso.



Vuelve a Estados Unidos nuestro mini-tro de Asuntos Exteriores El "caso" de nues tras bases está en los últimos peldaños. Hay rumores para todos los gustos. Los contactos entre ambos países se han intensificado en los últimos días. López Bravo estará la próxima semana en Wáshington. Las visitas al secretario de Defensa americano —fotografía de conde de



avo ha el país os con secreta

publica

## Nasser prepara a su pueblo para la guerra total

«La línea de alto el fuego se ha desvanecido»

ente Nasser ha indinoche que se había mpietamente la línea fuego entre Egipto e es que acaso existió

uso de la palabra en sesión de la Comirecientemente a fin rar al país para la badente ha declarado habia más alternativa the con Israel que se-

sión se formó en un portuno cuando la lualcanzado aún su ato ha declarado Nas-

clasifica. ea de alto el fuego se ser una de mecido totalmente. Haderosas en con propiedad, no ha o. No hay runca, porque no ha siuna parte da por el enemigo"

ra sobre s middinado a crifficado a ados de la scriffa ha crifficado a inversiona mos por el apoyo peotra, la Ad. di effecido a Israel o va a possió que los norie-mente la fan suministrado presupues me ayuda a Israel blo ha side un todos los preparanillones de pudiera hacer Egipto. ncluso la list de Nasser ha coindólares so r a visita del subsecretario (

cretario de Estado norteamerica-

Ho, Joseph Sisco, a El Cairo. El presidente Nasser ha culpado a Estados Unidos de que las Naciones Unidas no hubieran adoptado simultáneamente a la resolución de alto el fuego del organismo internacional durante la guerra de junio de 1967. una resolución paralela solicitando la retirada israelí.

COMANDOS ARABES

AMMAN (Jordania), 11 (Efe-Reuter).—Los comandos árabes han inflingido cuantiosas pérdidas a las fuerzas israelies durante la batalla de tres horas librada entre miembros de "Al Fatah" y defensores del emplazamiento de Avivim, alta Galilea, a primeras horas de hoy, según ha indicado esta noche un portavoz del mando para la lucha armada palestina:

El portavoz ha declarado que en la operación había resultado muerto un comando y tres más

El ataque ha sido decidido como represalla al bombardeo aereo Israell contra la escuela Infantil egipcia de Bahr El Bark, en la que murieron 30 niños y 40 resultaion heridos, ha deciarado el portavoz.

Asimismo, ha senalado que

saje en Avivim dirigido al ministro israelí de la Defensa, Moshe Dayan, en el que se dice:

"Si cree que bombardear una escuela de niños con un reactor "Phantom" es un acto decisivo, está equivocado. Las poderosas armas de nuestros comandos pueden alcanzarle donde quiera que esté"

los comandos dejaron un men-

ATAQUE DE LA AVIACION ISRAELI

SHUNEH DEL NORTE (Jorda nia), 11: (Efe-Reuter). - Aviones israelies han ametrallado a un grupo de personas que re-

(Efe) .- "El doble amor a Cris-

to y a la Iglesia confiere a la

personalidad del sacerdote una

incomparable plenitud interior

que solo el celibato y el sacer-

docio libremente elegidos pue-

den realizar", ha dicho Su San-

tidad el Papa, Pablo VI, en la

audiencia concedida esta ma-

nana a los 300 participantes en

la sexta Asamblea general de la

conferencia episcopal italiana

que ha concluido esta mañana

Comenzo su discurso Pablo

VI expresando a los miembros

de la conferencia episcopal el

saludo del obispo de Roma y su-

cesor de San Pedro, principio

y fundamento de la unidad en la

colegialidad. Tras elogiar las

comunicaciones presentadas por

los diferentes miembros de la

Asamblea, subrayo el Papa la

importancia del discurso pro-

hunciado por el presidente car

Sus trabains

El Papa a los seglares:

gresaba de un entlerro, resultando muertas siete personas y otras 16 heridas, según ha dicho un portavoz militar.

Testigos presenciales del ataque aéreo, que se ha producido a unos dos kilómetros de la lí nea de alto el fuego con Israel, dicen que los caza «Mystere» han atacado también a tres automóviles que circulaban por una carretera próxima.

Uno de los testigos ha dicho que tres de los ocupantes de los automóviles resultaron muer tos y los otros tres, heridos.

No adhesión pasiva, sino

fidelidad, participación.

"Una sola palabra de nuestra

parte - agregó Su Santidad-

como resumen de este encuen-

tro: confianza en la Providencia

para no desaprovechar tantos

fermentos generosos y nobles

de esta generación y para saber

descubrir en medio de la inquie-

tud actual aspiraciones y pro-

mesas, presagio de una feliz re-

novación. Confianza en los se-

glares que sabran responder a

la vocación de todo el pueblo

de Dios como exhorta el Con-

La Iglesia - agrego Pablo VI

refiriendose a los seglares- no

les impone una adhesión pasi-

va, sino fidelidad, que es cohe-

sión, participación, correspon-

sabilidad, signo de una libertad

madurada propia del cristiano.

Será necesaria una ordenación

HASTA MALLORCA

ALONSO T. V. y G. E. E.

## López Bravo se entrevistó en París con el ministro holandés Luns

MADRID, 11. (Cifra). - El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, marchó esta mañana a Wáshington, vía París.

Fue despedido por el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, que queda encargado del despacho del Departamento durante su ausencia; el subsecretario de Asuntos Exteriores, don Gonzalo Fernández de la Mora; primer introductor de embajadores y una representación de la Em-

nes orgánicas entre la jerarquia

y el laicado católico que dé a

éste la funcionalidad que le re-

conoce el Concilio, sin menos-

cabo de la potestad de los pas-

tores, como dispensadores de

A continuación, Su Santidad

exhortó a los sacerdotes a te-

ner confianza en Cristo, que les

ha llamado, como base de su

espiritualidad eclesial y social.

"El Papa -agregó Pablo VI-

conoce la inquietud, la crisis que

atormenta actualmente al clero.

situación deformada por la opi-

nión pública, y que se evitaria

con una mayor reverencia hacia

la tradición. Lo que más nos

allige es la suposición de que

se puede cambiar la doctrina y

la constitución de la Iglesia, se

gun determinados esquemas

ideológicos y sociológicos nue

vos y mutables a su vez. La ti-

gura del ministro no debe po-

los misterios divinos".

bajada de los Estados Unidos. También le despidió el vicepresidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco, que poco después emprendía viaje a Palma de Mallorca. LA ENTREVISTA LOPEZ BRAVO-

LUNS PARIS, 11. (Efe). - Los ministros de Asuntos Exteriores de España y Holanda se han entrevistado hoy en París. Los señores López Bravo y Luns han estado reunidos tres horas, en la Embajada de España en Paris. Al concluir la entrevista, la Embajada de España ha facilitado el siguiente comunica-

«En el día de hoy se han reunido en París los ministros de Asuntos Exteriores español neerlandes, señor Lopez Bravo y Luns, respectivamente, en un almuerzo de trabajo en la Embajada de España y han camblado impresiones sobre los principales problemas que presenta la actual situación internacional

»Se han comunicado las ex-

periencias recogidas por ambos durante sus recientes visitas al Próximo Oriente y han coincidido en la apreciación de que la resolución del Consejo de Seguridad del 22 de noviembre de 1967 sigue ofreciendo una base apropiada para restablecer la paz y la seguridad de todos los países interesados en el conflicto.

\*Han examinado también las relaciones entre los países del Este y Oeste europeos y las posibilidades existentes de distensión, a las que podría contribuir la proyectada conferencia europea de seguridad.

»Ha retenido sobre todo su atención el tratado preferencial entre la CEE y España, cuya firma ha de tener lugar próximamente y cuyas disposiciones han de facilitar un mayor intercambio entre las dos partes.

»Por último, fueron consideradas las relaciones de carácter bilateral, habiendo comprobado las perspectivas de su creciente intensificación». París, 11 de abril de 1970.

## El embajador de Guatemala en Bonn

BONN, 11. (Efe-Reuter). -E' embajador de Guatemala en Alemania Federal declaró esta noche que cambiaría su residencia a Dinamarca, pero que no dejaría su puesto en Bonn a menos que el Gobierno de Alemania Occidental se 'o pidiese formalmente.

hecho público aquí esta noche, Antonio Gandara manifesto que

## vivirá en Dinamarca

En un comunicado oficial.

su decisión era el resultado de las conversaciones mantenidas con el Ministerio germano del

tino a Copenhague. El embajador había insistido en anteriores comunicados que mandaría a Guatemala una nota oficial pidiendo que le releven del cargo. La Embajada y su personal seguirían en Alemana Occidental, dijo.

Exterior el día nueve. El comu-

nicado fue hecho público por

la secretaria privada del em-

bajador de esta capital. Ganda-

ra abandonó Bonn ayer con des-

En lugar de eso, el embajador fijará temporalmente su residencia en Copenhague, donde Guatemala tiene un Consulado general y donde Gandara hará las veces de embajador extraordinario, añadía el comu-

#### EDICTO

DON EMILIO MOLINS GUE RRERO, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE CALAHORRA HACE PUBLICO: Que en este Juzgado, se tramitan autos de juicio ejecutivo con el n.º 16/70, a instancia de la Compania Mercantil Regular Coectiva «GARTEIZ HERMANOS y CIA», domiciliada en Bilbao, representada por el procurador don José Miranda Domínguez. contra don JOSE EZQUERRO MARZO, industrial y vecino de Autol (Logroño) sobre reclamación de cantidad, por CUAN-TIA DE 109 340'60 pesetas, en los cuales autos se dietó con fecha 5 de marzo último, SEN-TENCIA DE REMATE, cuyo FALLO, dice asi:

"Que debo mandar y mando seguir adelante la ejecución hasta hacer trance y remate de los bienes embargados de la propiedad de D. JOSE EZQUE-RRO MARZO, y con su valor hacer entere y cumplido pago a la CIA «GARTEIZ HERMA-NOS Y CIA», de las 76.250 pesetas de principal, 3.090'60 pesetas por gastos de protesto y devolución, y los intereses ic gales de la cantidad reclamada desde la fecha del protesto, mas las costas causadas y que so caus n hasta que este tallo se cumpla en todas sus partes».

Y para que sirva de notifica ción en forma al ejecutado D. JOSE EZQUERRO MARZO, que se halla declarado en rebeldia y euyo domicilio y paradero actual se descence, se expide el presente edicto para su pubil cación en el «Boletin Oficial» de esta provincia, diario «Nueva Rioja» de Logroño, y fijación en los tablones de anuncios de este Juzgado y en el de Paz de Autol.

Dado en Calahorra, a primero de abril de mil novecientos setenta.

EL SECRETARIO

#### ota rusa en el Mediterráneo es un heho constante

11 (Efe) - Seno haves sovieticas mente en el Medimente en dr. 1980 se informa en 1980 se informa en 1981 de la OTAN 1993 Meridional, que 1982 en Bagnoli, Na-

erzas comprenden os con «missiles». siete cazatorpe siles y diez subresto de las fuer stituido por naves apoyo, anfibias, de stecimiento, etc. Horaclo Rivero as fuerzas de la stas la posible sigla presencia de navales sovieti literraneo, que suor ciento de toda a URSS en el Mar por ciento de sus «Antes de la guerra de los seis dias. —Ha declarado el almirante Rivero—, la presencia de las naves soviéticas en el Mediterraneo se senalaba solo esporadicamente; la mayoria de las veces se trataba de sub-marinos. Con el conflicto árabe-Israeli han aumeriado sus fuerzas La presencia sovietica en este mar es ya un dato per

«Pero no siempre los rusos — ha añadido el almirante— es-tan presentes con las mismas tuerzas: el número de las naves oscila, entre minimos, de treinta y cuatro unidades, y puntos máximos que llegan a reunir unas setenta haves. General mente, los mínimos se obser van durante los meses inverna les cuando las condiciones del mar son contrarias a tener a las naves en las zonas de tempora-

#### TODO

le nues

ntactor DE VON SPRETI a prox 1 (Ete Reuter) rafia de del conde Kari von dor alemán en gó esta mañana militar de Colombañado por el Asuntos Exteriores.

> ceremonia meomenző inmevés de que el de las tueras sporto el caráder desde Quatierra a las nue-

AL EMBAJADUR BE CHILE, 11. ha ha investigaenazas de coacal embajacor sesinal a su hide edad

Pable Gonzá dicado que una das telefonicas ablah advertido len mil escudos cinco días o secuencias su

IAN SMITH 1. (Efe-Reuter) Asigulo anoche en las prime que se celebran de su declara de independen dijo que espeesultado tendría es sobre el res-

RIOJA

BRANDT SE DESPIDE DE NIXON

LA LEY DEL ABORTO

La declaración del cardenal que actualmente se encuentra en Chile, ha side disfribulda

Después de su aprobación por la Asamblea y por el Sedor del Estado, Nelson Rocke-

WASHINGTON, 11. (Efe) =

canciller de la Republica Fe deral Alemana, Billy Brandt, se despidió hoy del presidente Nixon después de haber mante nido conversaciones oficiales en Wáshington sobre el futuro de las relaciones entre los dos paises.

Al final de su entrevista con Nixon no se dio a conocer ningún comunicado conjunto, como es tradicional en estos casos, sobre los resultados de la vi

Brandt, acombañado del vice presidente Sprio Agnew abandono Washington a media ma ñana para asistir en Cabo Kennedy al lanzamiento de la nave especial "Apolo XIII".

EL CARDENAL COOKE GONTRA

NUEVA YORK, 11. (Ete) -«Un ataque directo contra el santo derecho a la vida v el bieflestal de fluestra sociedad» es la abrobación de la Ley de Abortos en el Estado de Nue va York Segun declaraciones de cardenal arzobispo de esta archidiocesis, monseñor Teren-

nado estata la ley entrará en vigor, a no ser que el gobernafeller la vetase.

Rockefeller, sin embargo, ha

ratificado la ley. Monseñor Cooke, en su declaración hecha pública hoy, urge al gobernador que imporga su veto al proyecto «para proteger el derecho a la vida de las personas».

12 de abril de 1970



agraciado TODOS LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES, A LAS 11,20 "HASTA MALLORCA", EN AIRES DEL EBRO, de RADIO RIOJA

Una serie de José Luis FERNANDEZ RUA

Vera Zasulicht, al referirse al divorcio entre las dos facciones revolucionarias, se fijaría en el carácter de los dos jefes de ambas: "Plekhanov es un galgo que atrapa la liebre, la sacude, juega con ella, pero termina soltándola; Lenin, por el contrario, es un "bull-dog" que una vez que tiene la presa entre sus dientes es imposible que se relajen sus mandibulas".

EL DINERO DE LOS MILLONARIOS

\* Como no disponía de medios económicos Lenin para editar su periódico, se valió de la perfidia de algunos financieros rusos, grandes señores en su país, que con su ayuda a los revolucionarios pretendían hipotecar la independencia de éstos. ¡Cuán majaderos!

Un ejemplo típico de esta cuquería la personificó Savya Morozof, que subvencionaba el periódico desde el que se alentaba a la huelga a los obreros de las industrias Morozof. Otro fue Nicolás Paramenov, según pudo comprobarse posteriormente. Morozof, gran burgués, dispuesto "a tout affaire", se va-nagloriaba del doble juego: "Tengo suficiente dinero para

permitirme el lujo de financiar a mis enemigos"

Por su cuenta, Lenin comentaba: "Me valgo del dinero del diablo si con él es posible hacer la revolución".

Morozof, gran señor de Moscú, una especie de emperador burgués, poseedor de las más delirantes riquezas, no sobrevivió a la Revolución. Algunos de sus herederos no se beneficiaron de la clemencia de la Cheka. Pero sus grandes colecciones de arte, con obras e Picasso, Lautrec, Gauguin, etc., fueron a engrosar los museos del Estado.

Pero Lenin, con los millones del potentado Morozof, pudo editar en Ginebra, en 1904, "Veperiod" (Adelante). Deste este periódico arremetió contra el imperialismo zarista en su guerra contra el Japón.

Su prosa mordaz asaeteó la dévil, decadente, sociedad de una Rusia autocrática; del coloso de los pies de barro.

Estas ciudades suizas, en las faldas de las montañas, tan cuidadas, tan asépticas, tan primorosas, tienen poco que ver con el paisaje ruso. Las crestas de los Alpes aún están blanqueadas por la nieve en primavera, y un frio intenso se deja sentir, sobre todo, al amanecer.

Todo es quietud, sosiego, mansedumbre. Buen clima y ambiente para una cura de salud, sobre todo si se vive con pasión,

atormentadamente. Pero en la variedad está el gusto... Lo que apetece, lo que incita como una voluptuosa invitación, es desplazarse de un lu-

gar a otro. La señora Ulianov ahorra un dinero y envía, desde Rusia, a su hijo Vladimir dos bicicletas. U na para él y otra para su espo-

sa. Ja Krupskaya. Gracias a esto, el joven matrimonio revolucionario pedalea por las sinuosas e insinuantes carreteras helvéticas, como una pa rela de buenos burgueses. Así se puede permanecer bien en un país, aunque sea en condición de exiliado, y a sabiendas de que

la policía le vigila. Pero la señora Ulianov también informa, por carta a su hijo, de una triste noticia. Ana, María y Dimitri, tres de sus hijos, han sido encarcelados en Kiev, por hacer propaganda clandestina. Y la madre acude, cada día, a la Prisión, para llevarias alimentos.

Pero pronto iba a cambiar la perspectiva política para Lenin. La guerra contra el Japón re squebraja la moral del pueblo

ruso. Hay huelgas, motines, disturbios. El malestar se manifiesta ca da vez con mayor violencia. Lenin, y los suyos, desde el destierro, atizan el fuego de la re-

volución. El 3 de enero de 1905 - un año clave- la huelga se ha extendido a las fábricas Putilov, en San Petersburgo, el gran complejo industrial de la capital. Son miles de obreros y empleados los que se rebelan y ha cen frente a la Policía.

#### EL "DOMINGO ROJO"

El día nueve, del mismo mes, es la jornada que pasará a

la historia como el "domingo rojo".

Rusia está en llamas. Los arsenales de Sebastopol son presa de un incendio intencio nado. Hay huelgas, contra el escaso jornal, contra la guerra y el hambre, en diversas ciudades y pueblos. En San Petersburgo se forma una manifestación, presidida

por el pope Gapon, portadora de iconos, y retratos de Nicolás Il y que pronto es engrosada por más de cien mil personas. Se dirigen al Palacio de Invierno. Quieren ver al Zar. Pedirle, al Padrecito, remedio a sus males

Pero Nicolás II no sale al balcón. Y, en cambio, para disolver a los manifestantes, unas ametralladoras, emplazadas en lugares estratégicos, comienzan a vomitar, tartamudas, su mensaje de muer-

Craso error. Lo que pudo haber sido un acto de adhesión al Zar, con la promesa formal por parte de éste de encontrar solución a los males de su pueblo, se transforma en una matanza. La plaza se llena de muertos y heridos. Los manifestantes,

despavoridos, corren en busca de un refugio seguro. Los servidores del Zar están sirviendo, en bandeja, argumentos persuasivos a los elementos revolucionarios, a los enemigos del Estado.

Los manifestantes imploraban, mansamente mejores condiciones de trabajo. A partir de este momento, enconados los odíos, la revolución va ganando adeptos, hasta en las clases altas.

Lenin decide reunir en Londres a los exiliados. Un Congreso, el III, al que acudirán pocos delegados mencheviques. Prácticamente, la fracción bolchevique se encuentra sola. Es la hora de adoptar, sin oposición, decisiones drásticas. Se acuerda mantener un estado latente de sublevación en Rusia y la formación de un Gobierno provisional.

(PYRESA)

Si se confirma un octubre «caliente» para los franceses

## DE GAULLE PUEDE VOLVER AL PODER

PARIS (Crónica especial para Agencia Fiel-Deri, por Marc Gaudé).

Hay revuelo desde hace algunas semanas entre los «auténticos gaullistas» (entiéndase aquellos cuya mirada sigue fija en Colombey-les-Deux-Eglises). Negativas repetidas de Andrés Malraux cuando se le invita al Elíseo, declaraciones poco amables para el presidente de la República hechas por Couve de Murville a la pregunta de un periodista de si piensa reanudar pronto su actividad política; actitud ambigua de Edgard Faure respecto a Chaban-Delmas, y en grado menor, de Georges Pompidou; creciente oposición de algunos prefectos a las órdenes de Marcellin, ministro del Interior; alusiones de varios diplomáticos franceses en el extranjero a un eventual cambio de titular en el Qual

#### TRES RAZONES

Estos síntomas no engañan. Al desaliento de hace unos meses ha sucedido una luz de esperanza. El general De Gaulle, quien todavía en noviembre declaraba que «su edad le prohibía toda acción política activa en adelante», parece a punto de cambiar de parecer, por tres razones:

Primera: Su salud, después de un ligero descenso en otoño, vuelve a ser excelente. El aire libre, una existencia sin contratiempos ni ajetreos, un régimen a li m enticio «razonable», nada de alcohol y muy poco vino han intervenido sin duda en esta mejoría.

Segunda: La redacción de sus Memorias, a pesar de que simultáneamente prepara la publicación de sus discursos, avanza con más rapidez de la prevista.

Tercera: Sin embargo, la

causa más importante del cambio es lo que el general llama «la degradación inquietante de la política interior y exterior francesa».

#### EMPEORAMIENTO

Para De Gaulle, la situación económica y social es peor que en la vispera de los acontecimientos de mayo de 1968, con la circunstancia agravante de que ahora no hay en la prasidencia del Estado un hombre de su prestigio. En el plano exterior, estima una aberración alentar la entrada de Inglaterra en el Mercado Común en el momento en que los propios ingleses no la quieren en su mayoría. Por último, el general desaprueba ya que no la orientación (que es suya), sí por lo menos los «métodos inhábiles» de la política francesa en Oriente Medio. En resumen, el supuesto «ermitaño» de Colombey se siente cada vez menos ermitaño y no excluye tan categóricamente como hace cuatro o cinco meses su vuelta al Poder.

Según sus próximos, la «crisis del régimen» podría estallar, como más tarde, en octubre. Será, pues, en otoño cuando, desbordada por las huelgas, las amenazas contra la moneda, el descontento entre las capas sociales más diversas, la actual mayoría se desintegrará, obligando no sólo al Gobierno a dimitir, sino -según las previsiones de Colombey- también a Pompidou a abandonar el Elíseo.

#### INCERTIDUMBRE

¿Qué papel espera representar De Gaulle para sacar a Francia de tal crisis? ¿Presentará su candidatura al Elíseo o patrocinará sencillamente a un candidato, sobre quien influria como «gran consejero»? Ni siquiera sus íntimos saben nada a este respecto.

Sus cálculos -aunque sus

profecías pesimistas se realiza- los actuales y graves males sen- tienden a olvidar a los económicos de Francia se deprincipales interesados, esos ben en gran parte a los erro-50 millones de franceses que, res, incompetencia e incohea no ser que tengan muy poca rencia de diez años de subdesmemoria, pueden recordar que arrollo gaullista y que donde el

general, que tenfa m junio de 1958, hubo sar, tiene aun menos des de triunfar a fine a los 80 años de a ésta es otra historia

Contra

Record





## RUMANIA NO QUIERE SABER NADA

VIENA (Crónica de Francisco E quiagaray, corresponsal de PYRESA).

El ministro rumano de Asuntos Exteriores, Corneliu Manescu, ha llegado a Praga para una visita oficial a Checoslovaquia de tres días de duración. La Prensa oficial checa utiliza la visita como manifestación del éxito de los esfuerzos de consolidación en el país. En este sentido publica un artículo de fondo el órgano de los Sindicatos checoslovacos "Prace", que aprovecha la ocasión para referirse a los problemas de la política interior y exterior rumana, insistiendo en su gravedad. Al lector que sigue los acontecimientos en la Europa Oriental y particularmente en Checoslovaquia no le sorprenderá el ci-

nismo con que la Prensa del país crítica las dificultades de Rumania, mientras en la propia Checoslovaquia se vive en un ambiente de perpetua inseguridad, subrayado por las incesantes purgas de reformistas. En realidad, para la actual linea política checoslovaca la visita rumana constituye un verdadero compromiso, si se recuerda que poco antes de la invasión soviética en 1968 los jefes de Rumania y Yugoslavia, Ceausescu y Tito, fueron acogidos por el pueblo checoslovaco con inenarrable entusiasmo como representantes de dos países que habían logrado afirmar su autonomía frente a la Unión Soviética.

La cautela de la Prensa checoslavaca es tanto más explicable cuanto que, en estos mismos días, Rumania prosigue a pequeños pasos esta política autónoma frente a la URSS. No hace

aún dos meses desde que el jefe rumano Ceausescu rechazó de nuevo en un discurso ante los militares rumanos las pretensiones soviéticas de integrar bajo el mando de Moscú las fuerzas armadas de los Estados firmantes del Pacto de Varsovia. Casi al mismo tiempo, el delegado rumano en la conferencia de desarme de Ginebra solicitaba oficialmente la prohibición de maniobras militares «en territorio de otros Estados o junto a las fronteras de otros Estados».

Hace dos días, el ministro rumano de Comercio Exterior, Burtica, a su regreso de Pekín, donde ha firmado un nuevo Tratado comercial y de pagos para el año de 1970, ha exaltado las posibilidades de una mejor colaboración entre la República Popular China y Rumania. Teniendo en cuenta que el intercambio comercial entre estos países no rebasa los 100 millones de dólares, esta declaración de Burtica sólo puede interpretarse como una nueva reafirmación de la política equidistante entre Moscú y Pekín, que sigue Bucarest, y esto en un momento en que las tensiones entre la URSS y la China comunista se agravan constantemente. También en otro de los aspectos fundamentales de la política exterior soviética, a saber, la Conferencia de Seguridad Paneuropea, propuesta por los Estados del Pacto de Varsovia, Rumania persiste en su línea independiente.

Aprovechando una ocasión tan poco relevante como la visita del jefe del partido liberal noruego, Gumnar Garbo, a Bucarest, el Importante órgano rumano «Rumania Libera» ha subrayado una vez más las diferencias que separan la concepción rumana de la conferencia de los demás países del Pacto de Varsovia. Mientras

Moscú y sus presentan la cor pea como un ac nado a consagra «realidades» sur gunda guerra n cir, el dominio la mitad oriental rumanos, al igua goslavos, prete mar la conferer ganismo perma especie de tribi je «que propugi regulares la se

en el continente A nadie se le mejante organi al estilo de Co gas de las Nacio ra Europa, como tituiría un exce los países que Yugoslavia se Unión Soviétic comunista europ

CRONICAS - CRONICAS -

RONICA

ue tenfa 1958, hub aún meno

infar a fin años de tra historia

AYER, RECITAL DE PIÑERO-LOLA AGUADO

Ayer, a las ocho de la tarde, Angel G. Piñero y su esposa, Lola Aguado, ofrecieron un recital de guitarra. El acto, que se desarrolló en el aula de cultura de la Caja Provincial de Ahorros, resultó un éxito artístico y de público.

El concertista hace gala de unas nuevas y revolucionarias formas de interpretación, basadas en el cambio de manos y en el doble sistema de ras guear con uñas y yemas. Los efectos son sorprendentes. Se consiguen así unos nuevos ma tices v un estilo más adecuado a las piezas de corte medieval Creemos que el acto resultó original y el público salió satis fecho. El acto estuvo organizado por la SAR.

#### VALDERRAMA Y DOLORES ABRIL EN COMEDIA

Se presentaron ayer y actuarán hoy también en sesiones de tarde y noche, en la escena del Teatro Bretón, Juanito Valderrama y Dolores Abril.

Contra lo que buena parte del público asistente pensó, guiado por las actuaciones anteriores de estos populares artistas, no se trata de unas «variedades» servidas con mayor o menor atractivo, sino del estreno en Logroño de una comedia popular andaluza, en toda regla, en un prólogo y dos actos, el primero dividido en dos Y a fe que desempeñan con toda corrección el cometido de actores. Nada digamos de sus intervenciones cantables; el ar te depurado de su estilo peculiar levanta aplausos a lo largo de la representación de «No me quieras tanto».

Muy ajustado el conjunto co reográfico; excelentes los guita rristas y el «cantaor». La obra lleva un irreprochable montaje En resumen; un espectáculo que hace el agrado de los aficionados a este arte.

#### HOY CLAUSURA ISABEL BIBIAN

a las nueve, la pintora zaragozana Isabel Bibián clausurará su exposición en el Museo Provin

cial. El horario de visita es de doce a dos y de siete a nueve de la noche.

#### AYER, LA CLA PRESENTO "LA SANGRE DE DIOS"

La CLA presentó aver en el rio de la Sociedad. salón de actos de la Escuela Normal del Magisterio, la obra ·La sangre de Dios», original de Alfonso Sastre. El acto constituyó el punto final de las conmemoraciones del 38 aniversa-

y sus l

no un actu

consagra

des» sur

guerra mi

dominio

oriental

al igua

conferent

perman de tribu

propugne

s la segu

ontinente

lie se le

organis de Cor

oa, como

un excel

es que o

ONICAS

La dirección, a cargo de Miguel Angel Pascual, resultó entonada, así como la labor interpretativa. Nuestro aplauso a la CLA y el deseo de que las actividades culturales sigan.

## HOY: «LUZ VERDE» AL EDIFICIO DE LOS COLEGIOS MEDICO,

su presencia

Altas personalidades han confirmado

Hoy, a las once y media de la mañana, tendrá lugar en los nuevos locales de Avenida de Portugal, número quince, la bendición e inauguración de las oficinas de los Colegios Médico, Farmacéutico y Veterinario de nuestra provincia.

Ei acto promete tener importancia por las personalidades que a éi asistirán, algunas de ellas venidas expresamente desde Madrid. Por de pronto, se quenta con las de nuestra provincia y de la ciudad aparte el señor obispos de la diócesis. encargado de la bendición inicial. Pero está prevista, asimismo, la presencia del subdi ector general de Veterinaria, señor Soto; de representaciones de a Dirección General de Sanidad y del presidente del Consejo General de Colegios Farnacenticos don Ernesto Marco Cañizares, También prometió su asistencia el procurador en Cortes por parte de los Colegios Farmacéuticos don Gregorio López Sorrón, que ejerce la profesión en el pueblo burgalés de Espinosa de los Monteros. Llegarán, acemás, los presidentes de los Colegios de las provincias advacentes, tales como Alava y Navarra. Una reunión en fin, de interés, que congregará en nuestra ciudad un selecto grupo de profesionales y jefes de administración en las tres ramas que celebran la inauguración oficial de sus locales.

Vaya, de antemano, nuestra telicitación a los presidentes de los Colegios logroneses, don Eliseo Martínez Aróstegui, por



los médicos; don Francisco Sanz Estetania, para 'os de Farmacia, y don Juan Mariñoso, para los veterinarios. Y, cómo no, para el ex-presidente del Cole-

gio de Médicos, don Cándido Benito, porque bajo su mandato se cumplió la esperanza de poseer unos locales dignos, de nueva planta, y él prácticamen-

te, al terminar su mandato, dei6 cumplido este deseo. Tamb'én es día de satisfacción para cuantos trabajan en alguna de las tres profesiones reseñadas.

Cien profesionales en la provincia entre farmacéuticos y veterinarios y unos 250 médicos.

(Foto Herce)

000000000



La guitarra va y viene. Pero en las manos de Angel Piñero no va y viene de cualquier manera. La guitarra parece, esta vez, haber cambiado de alma. Acaso se le ha duplicado el alma.

Porque Angel Piñero la toca con las dos manos. Unas veces con la derecha, otras con la izquierda Pero no porque sí, ni porque no. No porque al guitarrista se le haya cansado de pronto el corazón:

-Es que empleo dos técnicas diferentes según el tipo de pieza interpretada. Para los clásicos españoles, los vihuelistas de los siglos XVI y XVII. la yema. Para los románticos y modernos, la uña.

-¿Cómo es eso?

-Simplemente, no hay medio de utilizar, con una sola mano, sino un único sistema. Aquel que cada intérprete juzque que le va más, más adecuado o más a su gusto. Si el sistema es «la uña», no hay torma de cambiarlo por el otro, por la yema Y al contrario. —¿Entonces?

-Entonces para ejecutar de ambas maneras no he tenido otro remedio que aprender uno con cada mano. Y uno con cada guitarra. Porque la guitarra rasgueada con la izquierda no puede ser exactamente igual que la rasgueada con la derecha. Nacesita adaptaciones.

-¿Y por qué esa diferenciación entre música clásica y moderna?

-Creo que a la música antigua, por su «tono», por su matiz, le va el tocar con la yema. Yo así la comprendo, me sensibilizo a este tipo de música. Así creo que de verdad se llega a lo hondo. En cambio, para la música romántica, más vibrante, más retórica, más cargada de vivacidad, lo que interesa es la ejecucion con uña

Al lado de Angel Piñero está su mujer, Lola Aguado, también guitarrista y compañera suya en el concierto:

—¿También ustud está enamorada de la guitarra?

-Yo empecé estudiando piano. Y hubo un momento en que se presentó la duda, la elección. Y me decidí por la guitarra. Me convence más. Me llega más Sencillamente.

-Señor Piñero, ¿piensa que su métode es... revolucionarlo, y que tendrá imitadores?

-Con este sistema no trato de ser un líder. Simplemente cubro mis necesidades musicales. Creo que se ha estado presentando una cara de la guitarra. Que no sabíamos, ni compositores acaso, ni oyentes, ni ejecutantes, todo lo que este instrumento es y puede dar de sí. Yo intento abordarlo para que abarque la gama completa de sus matices. Si lo consigo o no, es otra cosa.

-¿Considera usted la guitarra como un auténtico instrumento de concierto?

-La guitarra es una orquesta en miniatura.

Angel Piñero, que representó a España en el Festival Internacional de Guitarra de Munich, ha estudiado música durante quince años en el Conservatorio de Barcelona. Lola Aguado, su mujer, también lleva en sus espaidas y en sus dedos la carrera completa Hay, pues, exigencias, y espíritu de trabajo en ambos esposos Y hay amor a la música que interpretan:

-No tenemos preferencia. Toda la música puede servirnos, siempre que tenga call-

-¿Es cara una guitarra de concierto, como las suyas? Del orden de 40 y 50 000 pa-

- ¿Españolas?

-Desde luego. Tedavia no hay nadie en el mundo que entienda como España la artesanía de la guitarra.

Matrimonio compenetrado, unidos no sólo en el sacramento, sino en lo profundo de su sensibilidad. En ese sutil, agudo espíritu que se transforma en las notas del pentagrama, y que se concentra en las querdas de su instrumento.

MANUEL DE LAS RIVAS FOTO HERCE

BIOIR 12 de abril de 1970

# VENTANA

Este de hoy es de fantasmas. Parece mentira que, metidos ya de lleno en el último tercio del siglo XX, justamente cuando el hombre emprende su tercera visita a nuestro pálido satélite lunar, quede todavía algún fantasma suelto por ahí, dando sustos a las gentes sencillas, como si todavía estuviéramos en los inefables tiempo del quinqué, de los viajes en diligencia y de las posadas en depoblado, que era cuando los fantasmas lo pasaban en gordo.

Parecerá todo lo mentira que se quiera, pero es la pura verdad. El caso acaba de ocurrir ahora mismo, estos días, y ha obligado a un empavorecido matrimonio a abandonar su honrada vivienda, ahuyentado por un entrometido fantasma que se estaba tomando unas libertadas sencillamente intolerables.

Naturalmente, la cosa ha sucedido en Inglaterra. Aquella ha sido siempre tierra en la que el fantasma se ha dado espléndidamente. Jamás un castillo británico, ni las residencias de "lores", "pares" y todo eso, han dejado de contar, como elemento complementario principalisimo, con un buen fantasma envuelto en su sábana, arrastrando cadenas y profiriendo ululantes gemidos por los largos y oscuros corredores de las mansiones de referencia.

Lo nuestro, en cambio, han sido siempre las brujas. A nuestras claras y serenas noches sabatinas de plenilunio les sentaban a maravilla los aquelarres de brujas de escoba voladora y nariz ganchuda, con el consabido macho cabrio presidiendo la brujesca asamblea. Y, si no, pregunten ustedes en Zugarramurdi, que les darán razón cabal y cumplida.

A los fantasmas de blanco sudario y vagorosa silueta les

iban muchisimo mejor, por el contrario, las noches opacas, borrosas de bruma, de la rubia Albión. En vista de lo cual, los fantasmas se aposentaron en masa en las mansiones británicas y en ellas desplegaron tanta y tan espantable actividad que se hicieron los más famosos y acreditados del orbe y, al poco tiempo, con los fantasmas sucedía como con el tejido de sheviot: necesitaban etiqueta inglesa como marchamo de ga-

Por eso, nosotros, las gentes hispanas, nunca hemos tenido fantasmas realmente importantes, Algún fantasmilla que otro, de tres al cuarto, y paren ustedes de contar. Con nuestras bruias nos las hemos apañado siempre tan ricamente, Y ya, la verdad sea dicha, ni en el último y más apartado de los villorrios tienen nuestras clásicas brujas nada que hacer. Se hallan en tan manifiesta y completa decadencia en todas partes, que, ahora, les dice usted a los críos que si son malos vendrá la bruja, y los tiernos infantes se quedan impertérritos. Hay que amenazarles con meterlos en la bañera o con llamar al hombre que pone las invecciones de penicilina. Y, ni aun así,

En Gran Bretaña, en cambio, parece que los fantasmas todavía gozan de cierto crédito. Casi estamos por sentir envidia de las distinguidas damas y los estirados caballeros británicos que, con toda su flema y seriedad, todavía creen en fantasmas,

carambita.

El de la noticia a que al principio hacíamos referencia, después de toda una inacabable y completisima teoria de gritos cavernosos y misteriosos y sordos golpes por las paredes en noches sucesivas, ha acabado tirando irrespetuosamente de los pelos al matrimonio cuando ambos acobardados cónyuges estaban en la cama. Y, claro, la pareja ha puesto pies en polvorosa y se ha apresurado a declarar que no piensa volver a su casa ni por todo el oro del mundo.

Cualquiera diría, juzgando por esa final agresión capilar del fatasma, que se trata de una auténtica tomadura de pelo.

Puede que, en resumidas cuentas, lo sea. Por si acaso, nosotros dejamos toda la responsabilidad de la noticia a quicnes la han trasmitido desde Inglaterra, como sucedido verdadera y rigurosamente cierto, recién ocurrido por allí. En un pequeño pueblecito cercano a Plymouth, para que ustedes se

De todos modos, tampoco vendría mal que el fantasma ese se diera una vuelta por Logroño.

A ver si quedaba libre algún pisito que otro, everdad,



Otro caso atendido por la Hucha Popular: Cuatro frasquitos de "Neo-Sincrobín cuar-"y una caja de supositorios de "Microsupos edante", para un pequeño enfermo. Importe, ciento veintisiete (127) pesetas.

De aportaciones, hemos recibido diez (10) simpáticas pesetillas "Del revisor del butano".

Muy agradecidos. Con lo consignado, el fondo general pasa, de las mil trescientas noventa y cuatro (1.394) pesetas que sumaba ayer, a mil doscientas setenta y siete (1.277).

## AGENDA DEL NA

El Buen Pastor, Zenón, Víctor, Damián y Liduvina. Mira del segundo demingo de Pascua.

#### SERVICIO FARMACEUTICO

Hasta las siete de la tarde: Don Antonio Barquin Ruiz, Gran Via, 1. Don Saturnino Garrido García, Avenida 12 Ligero, 6. Doña Dolores Esteban Delgado, República Argentina.

Don Francisco Sanz Estefania, Juan XXIII (frente a

la Glorieta). Para mañana, lunes: Don Antonio Barquin Ruiz, Gran Via, 1. Saturnino Garrido Garcia, 12 Ligero, 6.

#### SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Barcelona. Milicias, 10 (Taller completo). Telefono 22 37 86.

#### GRUPO DE PANADERIAS

TURNO SEPTIMO

Expendedurias de pan que permanecerán abiertas, hoy, domingo, de las ocho a las doce horas; Barrio de Varea.

Bailen, 8. Duquesa de la Victoria (Mercado Corregidor).

Manuel Villegas, 1.

Mayor, 149. Rodriguez Paterna, 4. San Agustin, 27. Rey Pastor, 2.

#### TELEFONOS DE URGENCIA

212426 222710

213600

223984

« A D A

DELEGACION PROVINCIAL DE LOGRONO

SERVICIO DE GRUA Y AUXILIO

PERMANENTE

CARROCERIAS COTERON

Santos Ascarza, 38. Telétono: 21-27-09

Estación Autobuses .... Gral Franco ... ... ... ... ... Urgencie nocturno de le Guardia Civil Guardia Municipal Casa de Socorro y Policia Cruz Roja (ambul.) Cruz Roja (chôter) Hospital Provincial Seguro Entermedad Resi-

Servicio de urgencia calle

dencia Sanitaria

Cuerpo de Bomberos Cuerpo de Bomberos Comisaria de Policia ... Ambulancia (Centro de Recuperación Virgen de la Esparanza) 220400 214951 211310

211210 CUPON PRO CIEGOS Número premiado ayer:

4 5 0

#### Impuesto general sobre el tráfico de las empresas

Se pone en conocimiento de los contribuyentes arectados por este impuesto, que NO figuren acogidos al régimen de convenio, la obligación en que se encuentran de presentar sus declaracionesliquidaciones, correspondientes al PRIMER TRIMESTRE de 1970, dentro de los VEIN-TE primeros dias del actual

De conformidad con el art,º 2.º del decreto 2.178/67, del 19 de agosto, solamente

Don José Arrieta San Miguel,

delegado provincial de Educa-

Don Marcial González Arias.

Gárate, presidenta de "Los

Señorita Josefa Iñiguez, Se-

Doña Josefina Prieto Vallejo,

Don Jaime Torrijos Araoz, pre

Señorita Maria Teresa Gil de

ción Física y Denortes.

Boscos'

cretaria de id.

tesorera de id.

llos contribuyentes cuya cuantia total ingresada por el año 1.969 hubiese sido superior a 15.000 pesetas, siempre y cuando que no hubie-sen causado alta durante el

mismo. Las declaraciones se extenderán en los impresos oficiales que facilita la Sección de Caja de esta Delegación y podrán ser presentados en cualquier Banco o Caja de Ahorros autorizada, advirtiéndose que no serán admitidos los que carezcan dei número de Sociedad o del

céntimos, redondeando la cantidad a ingresar bien por defecto o por exceso. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### Confeccionista niños

correspondiente al Documen-

to Nacional de Identidad, se-

gún se trate, respectivamen-

te, de entidades jurídicas o

De acuerdo con la orden

ministerial de 21 de julio de

1,967, deberán suprimirse los

empresas individuales.

Ofrece trabajo a domicilio. Escriban dando detalles al Apartado 1.318. San Sebastián Referencia: Señor ARRESE

Los hilos v demás familia de DON FRANCISCO MATEO PEREZ (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos encargan que por mediación de nuestras columnas demos las gracias a cuantos asistieron a los ac tos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les hicieron testimonio de pésame.



Lajas para caudales

Acreditadas desde 1908 RUFO ECHAVARRIA
Vara de Rey. 41. Tf 211599

#### M. Fernández llarraza ADORACION NOCTURNA

OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA Consulta: M del Garmen 8 1 Telétono 21-22-85 Horas de 11 a 1 y 4 a 6

#### Javier Rodríguez Crespo

PEDIATRIA - PUERICULTURA MEDICINA GENERAL

Bretón de los Herreros, 33, segunda puerta, segundo izq. Teléfono 21-33-61

#### Pur - lin

AGENCIA DE LIMPIEZA Oficinas, pisos, escaleras, cristalerías, pulimentación de terrazo y brillo. Oficina, Breton de los Herreros,

22. Teléfono: 22-17-78.

De 5 a 7 tarde.

#### 12 DE ABRIL DE 1945 Se registra la primera tormenta Se registro la primera tormenta del año y su principio no pudo ser más alarmante. Durante diez minutos descargó sobre la capital una granizada que por fortuna no cau-

HACE

25 AÑOS

-Actuaba en nuestra ciudad el «Circo Olímpico», de los Hermanos Hervás, que presentaba catorce atracciones con los superpayasos españoles Pery y Luisito.

-A nuestro paisano teniente de Infanteria y caballero mutilado, don Julio Olarte Galarreta, le fue concedido el pase al Benemerito Cu erpo de la Guardia Civil. -En Villostada de Cam ros se celebró con gran ani-

mación la romería conocida con el nombre de «caridad pequeña».

-En Cervera del Río Alhama, por los padres del futuro contrayente, don Narciso y doña Antonia, fue pedida en matrimonio la señorita Isabel Ochoa Gutiérrez, hija de alcalde de aquella ciudad, don Salvador y doña Felicidad, para el abogado don Narciso San Baldomero y Ruiz de Morales.

## HACE 50 AÑOS

#### Ante la escasez de pan

Con el propósito de conjurar las dificultades que se presentaban para el abastecimiento de trigo y harina en bastantes localidades de la provincia y existiendo temores de que aquéllos se agravaban por la resistencia de los poseedores de trigo a ofrecerlos a la Comisión de compras no obstante los elevados precios a que este cereal cotizaba, el gobernador civil dio ordenes a los alcaldes en el sentido de que en un plazo de ocho días practicasen un concienzudo aforo de trigo en sus respectivas localida-

-Fue solicitada la mano de la señorita navarra Amparo Tapia para nuestro paisano, don Horacio Sáenz Marcotegui, fijándose la boda que se celebraria en Lodos para el día trece del mes de mayo.

solicita delegados pueblos importantes Interesados, escribir al Apartado 150. - Logroño. Ref. FINANCIERA

LONGANIZA de Aragón

CASA PIAZUELO

#### Empresa de confeccion

#### UBICADA EN LOGROÑO

PRECISA oficialas, maquinistas, aprendizas, chicos de 14 a 16 años.

OFRECE empleo todo el año. Buena remuneración.

Oficina de Colocación. Ref. 16.748.



Concesionario exclusivo

su viejo

M. VALLEJO, 3 AV. PORTUGAL, 13. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

EL TIEMPO

Máxima, 18 grados, a las 15'15 horas. Mínima, 1'9 grados, a las 6'45 horas. Media, 9'9 grados. Presión atmosférica, 730'1, bajando. Humedad relativa: Máxima, 83 por 100, a las 8 horas, y mínima, 52 por 100, a las 14 horas. Lució el Sol 7 horas y 50 minutos. Sale el Sol a las 5'17 horas y se pone a las 6'28.

#### Gestoria Administrativa JOSE A. NAVAJAS SAENZ

DOCUMENTOS - PASAPORTES - CARNETS DE CON-DUCIR - MATRICULACIONES - TRANSFERENCIAS LEGALIZACIONES

M VILLANUEVA 7, 2, IZQDA DEPARTAMENTO 3. TELEFUNU 223099 (Edificio López Romero)

mes de ABRIL

deberán formular sus declaraciones liquidaciones

Visitas al gobernador civil

sidente de la Cámara Oficial El gobernador civil don Antonio Aige Pascual recibió ayer Sindical Agraria. Don Rafael García Brieva, geentre otras las siguientes visitas: Don Laureano Campos Rubio. rente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo. ngeniero jefe del Distrito Fe-

Don Francisco Iturriaga, secretario en funciones de la Cámara Oficial Sindical Agraria. Don José Luis Mayoral Ortigo-

sa, presidente de la CLA Pepe Elzaga. Don José Luis Alonso Rosáenz. Relaciones Públicas de id. Don Miguel Angel Pascual

Badillo, director Artístico de Id. Don Emilio Marañón Yécora. vocal de id.

Señorita Carmen Jiménez Ibáñez, vicesecretaria de id.

#### Peregrinación nacional a Roma

#### Treinta y uno de mayo: Canonización del sacerdote español Juan de Avila

La Junta Diocesana de Peregrinaciones, con motivo de esta gran peregrinación, y en contacto con la Junta Nacional, prepara diversos proyectos de viaje a Roma. Muy en breve serán comunicados a través de la Prensa y propagan-

da. A los sacerdottes se les co-

municará a través del "Boletín

Oficial del Obispado". La pe-

regrinación es abierta a todos:

sacerdotes, religiosos, religiosas

y seglares.

El domingo aparecerá el primer proyecto de viaje en auto-

En la noche del 15 al 16 del preesnte mes, celebrará el turno cuatro la Inmaculada Concepción la vigilia ordinaria, dando comienzo a las 9'30 de la noche en la iglesia paroquial de Santa María de Palacio.

#### Vida religiosa

## Relojes japoneses marca «ORIENT»





Representante de Embee International, Málaga. Distribuidor exclusivo para España de los relojes japoneses marca "ORIENT", visitará esta plaza con el objeto de mostrarle su extenso y variado muestrario. Los comerciantes de ramo interesados pónganse en contacto con el Sr. Núñez en: HOTEL MADRID, días 13, 14 y 15 de abril EMBEE INTERNATIONAL



juventud y los aficionados

aso,

de-

se

sma lad,

ar:

pos rte,

0".

188e

descar-

no cau-

cciones

aballe

oncedi-

n ani-

dad pe

el futu-

pedida

hija de

licidad,

uiz de

que se

rina en

temo-

de los

le com-

asen un calida

ra Am nz Mar Lodos

ELO

n

zas,

Sivo

0.73.

ivil.

## CONCIERTOS DE LA ORQUESTA DE MADRID (lunes y martes)

Autique la noticia está lanzada, y especificados los detalles esenciales de la misma, las fechas cercanas y alguna importante variación nos mueven a airearla de nuevo. Y no sólo influyen en ello las variaciones que acabamos de mencionar, sino el interés que tiene en si mismo un concierto sinfónico, plato ignorado para los logroñeses desde tiempo inmemorial. Concretamente, desde que la desaparecida sociedad filarmónica ofreció sus recitales de despedida.

Ayer estuvimos en Sección Femenina, cuya Regiduria de cultura se está encargando de promocionar y organizar el espectáculo, y charlamos unos minutos con Merche Bruna, con objeto de que nos adelantara los últimos

-Lo más destacado es la repetición, con algunas novedades, del concierto para la juventud, que tendrá lugar el lunes 13, al dia siguiente, catorce, para todos los affe cionados logrofieses.

-¿Cómo queda entonces el programa?

-El dia 13, dos sesiones, especificamente para la fuventud. Se ha hecho propaganda en centros de enseñanza, escuelas, Instituto, colegios y creemos que acudirá un considerable número de estudiantes de ambos sexos. Las sesiones se celebran en el Teatro Bretón de los Hepreros a las diez y media y doce y media de la mañana. -¿Y el catorce?

-Se repite el concierto, sin el aparato pedagógica también en el Teatro Bretón, a las ocho menos cuarto d

- Se interpretan las mismas piezas?

No. Hay cambios. El lunes, en la primera audición, va un concierto de Vivaldi y ctro de Mozart. En la segunda audición, una sinfonia de Britten y una pleza de Turina.

-{Y el martes? -La primera parte coincide con la primera audición que te he detallado. La segunda parte es una «suite», de Bach para flauta y orquesta de cuerda, en la que actuagá como solista José Dominguez. La orquesta está dirigida los dos días por Alberto Blancafort.

-¿Va a ser este el principio de una serie? -Eso queremos. Los conciertos juveniles están pros s como un curso escolar desde octubre a junto, Son un conjunte de lecciones, que van interesando a los escolares en la música llamada clásica, haciéndoles entrar por sus pasos contados, con explicaciones previas para poder gustar de la audición. Se explica desde la forma de leer un programa hasta la de aplaudir a tiempo y sin disonancias. Hay un comentador especializado, que es Carlos González de Lara.

- ¿Están ya funcionando estos ciclos desde hace tiempo?

-Desde el curso 1962-63. Pero ha sido últimamente cuando se ha pretendido extenderlos a toda España. El pasado curso se organizaron 114 conciertos, alcanzando un aforo total de 300.000 escolares entre las distintas provincias incluidas. Este curso se va a llegar a los dos millones y medio de escolares. Nosotras vamos a hacer este par de conciertos como prueba, y para el curso que viene trataremos de montar el ciclo completo.

-¿Y ese concierto extra para todo el mundo?

-Nos pareció que era una oportunidad preciosa para la afición local, tan desatendida desde hace años. Por eso les invitamos a quedarse. Esperemos que sea para bien, y que responda la ciudad.

-¿Colabora alguien en los conciertos juveniles?

-Están patrocinados por el Ayuntamiento, la Diputación y las Cajas Provincial y de Zaragoza Si no hubiera sido por ellos, hubiera sido imposible montar estes actos. Claro que el útimo, el del 14, es cosa independiente, que corre por cuenta nuestra.

-Entonces, and pagan los escolares?

-Una cantidad simbólica, que asciende a quince pes

-{Y para el catorce?

-Para ese día habrá taquilla abierta. Precios, creemos que muy asequibles. La butaca costará cincuenta pesetas. -¿Cuántos profesores componen la orquesta?

-Exactamente 22. Es el grupo de cuerda de la Orquesta de Madrid.

Oir a Mozart, a Bach y a Vivaldi, desde el patio de butacas, es en Logrofio un verdadero acontecimiento. Habrá que acercarse al Bretón el próximo martes. MANUEL DE LAS RIVAS

El Club Taurino hará una gran fiesta campera

Están ya —desde anteayer viernes— en los corrales de nuestra plaza de toros los siete astados de Caminero Hermanos para la novillada de esta tarde.

Un bonito lote. Bastante igualitos, bastante parejos, de buena presencia y, en general, cómodos de cabeza. Alguno de ellos, francamente «guapito» y con trazas de poseer «temperamento».

A ver si salen también «guapos» por dentro y embisten derecho, para que «La Princesa de Paris» como rejoneadora, y luego los tres tóvenes espadas del cartel -Vicente Montes, Luis Miguel Moro y Juan José González- puedan lucir su arte y posibilidades toreras.

Con eso y con que el tiempo, que va mejorando mucho, colabore con un dia de sol y agradable temperatura, hoy podemos disfruiar los aficionados logrofieses de una excelente tarde de toros

FIESTA CAMPERA DEL

CLUB TAURINO LOGRONES Como gratisima y atrayente prolongación de los festejos ya celebrados por nuestro Club Taurino para festejar cumplidamente su a dar por descontado.

mayoria de edad --en el XXI aniversario de su fundación- ha preparado éste, en honor de sus socios e invitados, una gran fiesta campera que tendrá lugar el primer domingo, día 3, del próximo mayo, en la finca del prestigiose ganadero riojano, don José Casas, de Al-

Habrá lidia de un escogido lote de vaquillas, se servirá a los asistentes, en un lotermedio del toreo, un vino «ilustrado» obsequio de renombradas bodegas y casas conserveras de la Rioja ya para final, en el nuevo Hotel Burgo Viejo, creado con acabada ambientación taurina, se cel brará una comida con menú netamente campero, en el que, natural mente, no faltará el típico y riquisimo «calderillo».

Una fiesta, en suma, ples na de alicientes y atractivos, que no se ha de perdera a buen seguro, ni uno selo de los asociados del ya veteranc y siempre entusiasta Club Taurino Logrofiés.

Deseamos a éste que la flesta alcance el éxito que merece y que, por supuesto, desde ahora nos atrevemos

## La Rioja peregrinará Roma

La Rioja celebrará en Roma, la canomización del Beato Juan de Avila. Ayer ha-blamos con don Carmelo Martinez, director técnico de le peregrinación.

Hemos organizado una serie de viajes en ferrocarril, avión y autocar. Queremos que la provincia esté presense en el acto de canonización. Se tratara de habilitar les mejores techas de sanda. Tenemos fijadas ya el 28 y el 20 de este mes.

Algun acto a escala lo-

-Con el fin de dar a conocer la figura del patrono del clero secular, vendrá a Logrofio el doctor Esquerda, vice-director internacional de la Unión Apostólica.

Dara una charla para los acerdotes el dia 18, y otra los religiosos el 19. Tam-Mén quisiéramos celebrar alguna conferencia para se-

La canonización tendrá luel próximo 31 de mayo en Roma. Hay una junta Ro canonisción, presidida Por Con Carmelo Tecedor. La organización técnica corre a cargo de Viajes Conde. -¿Objetivos fundamenta-

-Aparte de los que vayan por avión y terrocarrii quisieramos, por lo menos, llenar un autocar.

-¿Que transcedencia tiene la canonización del Beato Avila?.

-Enorme. Se trata de la suprema dignificación para el patron del clero secular. En esta epoca postconciliar, el acto tiene gran relieve, por la gran lección de apostolado que se desprende de su vida.

La presencia riojana en Roma, se hará notar. Se pretende, puesto que se trata de un santo español, que la representación de nuestras provincias ocupe un buen lugar, para que no se pierdan detalle del solemne acto. Todos los medios de comunicación están a disposición de los riojanos, a fin de que nadie pueda excusar su asisten-

ARTURO CENZANO

## REDADA DE DOS «QUINQUIS»



-dos parientes un tanto lejahan venido desvalijando pisos en nuestra ciudad. Se trata de Juan Batista Domingo, de 44 años, natural de Tarragona y vecino de Logroño, y de su pariente lejano Pedro Jiménez García, de 18 años, natural de Castejón y vecino también de nuestra capital, quienes en estos momentos se encuentran detenidos, merced a la actividad del comisario de Policía señor Blanco Ramírez y de los ins-

pectores señores Ochoa de Al-da, Navarrete Martínez, Pascual Moreno y Roy Martínez, que se han ocupado de estos actos delictivos contra la propiedad y han culminado su trabajo con la detención de los dos sujetos, autores de numerosos robos en Logroño y Vitoria. EL SISTEMA

El sistema de robo era sencillo pero eficaz; al menos, hasta que han sido detenidos. Uno de ellos, generalmente el joven, se quedaba en la parte baja de la casa mientras que el «experto» subía a comprar chatarra en los pisos donde la hubiera. Si algulen salfa a la puerta, explicaba la finalidad de su visita y asunto concluido; pero si no,

el «chatarrero» empleaba un cortafríos y se cargaba la puer-ta. Acto seguido se llevaba lo que le parecía de mayor valor y más fácil venta y lo daba a cualquier postor que le ofreciese una cantidad «aceptable».

LEVANTA-PISOS

#### PISOS Y BOTIN

Los pisos que han visitado los «chatarreros» han sido abundantes en nuestra capital. Según las declaraciones del citado Pedro, que han sido ratificadas por su compañero, uno en la calle Caballería, de donde sustrajeron un chaquetón de cuero; otro, en la calle Mayor, de donde se llevaron una pul-sera, un anillo y otros objetos de oro que vendieron en Vitoria; de otro piso, cerca del Bar «Gurugú», un transistor y una maquinilla de afeitar eléctrica; de un chalet cercano a la gasolinera de Las Gaunas, al que giraron reiterada visita penetrando por una ventana con la malla un poco estropeada, un brasero de metal, varias lámparas, una badila, dos candelabros, un quinque y una cama metálica de niño. Todo ello lo vendieron. De otro piso cercano a la plaza de toros se llevaron un brasero, un almirez y un transistor. Finalmente, dos días antes de ser detenidos habían sustraído de un piso de la calle Mayor tres mil pesetas, tres relojes, una estilográfica y una cadena dorada. También estuvieron en otros dos pisos de la misma ca-Ile, poco más abajo de la Tabacalera, pero resultó un «golpe» infructuoso al no encontrar na-

#### LA FUNDACION DE LA «BANDA»

La fundación de esta «banda» tuvo lugar en Vitoria, hace cosa de dos meses, cuando el citado Pedro recibió la visita de su pariente y se aliaron para comprar y vender chatarra. La «compra» de la chatarra en la capital alavesa difiere muy poco de la que han llevado a cabo en Logroño. Ya conocidos en Vitoria, se trasladaron a nues-tra ciudad, donde han terminado en el calabozo.

#### ANTECEDENTES

Según los informes de la Policía, el citado Juan es un de-lincuente habitual, carterista y topero, que ha sido detenido en multitud de ocasiones y es considerado como «quinqui»; ha al-

do procesado varias veces por delitos contra la propiedad, cumpliendo condena de hasta cuatro años y medio; ha actuado y sido detenido en varias provincias españolas y ha empleado los nombres de Emilio Bautista Domingo, Emilio Domingo Batista, Emilio Jiménez Jiménez, Joaquín Gorreta Jiménez, Juan Amador Jiménez, Juan Bautista Domingo y otros.

#### RECUPERACIONES

La Policía ha conseguido recuperar alguno de los objetos robados: dos braseros, un chaquetón de cuero, dos almireces, dos candelabros, una badila, un quinqué, una afeitadora, tres transistores, una imagen de la Virgen del Pilar, una pistola detonadora, un martillo, un cortafríos y una linterna de dos co-

#### BUENA LABOR

Ponemos de relieve la buena labor que está llevando a cabo la Policia por medio de su Brigada de Investigación Criminal, que hace poco detuvo a una banda de especialistas en «trabajos» en los bares. Ahora han caído los «expertos» de los pl-

## DEPORTES 300 DEPORTES

## COSAS DEL EIBAR-LOGROÑES

Ha llegado la fecha para trasladarse a Eibar y presenciar en el campo de «lpurúa» el temido encuentro Elbar Logroñés. Sobre las características de dicho partido ya hemos venído informando durante estos últimos días. Pero, repetimos, volvemos a hacer hincaplé en el interés del encuentro, dadas las características de los contendientes v de su posición en la tabla. Gran cantidad de aficionados, aunque saben que ningún mal puede hacerle al Logrofiés la pérdida de los puntos, emprenderán hoy camino de Elbar El viaje brinda un hermoso día de fiesta y un partido donde se promete ver buen fútbol El Eibar se encuentra en inmejorables condiciones, y sobre todo desde hace poco tiempo se ha instituido como un equipo de verdadera categoría. El Logroñés, por otra parte, ha demostrado ser el meior. Aquí el quinielista se hubiera encontrado un verdadero aprieto a la hora de pronosticar. Lo mismo puede ser un uno, que una equis, que un dos. Los riojanos son mejores, pero los de «lpurúa» son fuertes, hábiles y juegan en casa.

#### LA EXPEDICION BLANQUIRROJA

Ayer, por la tarde, salieron de Lograño los componentes del cuadro blanquirrojo, con Galarraga al frente, hacia Deva, la localidad del entrenador. Allí han pernoctado y hoy se trasladarán a Eibar. La alineación que ha realizado el viaje es la siquiente: Villanova; Mújica, Corcuera, Ocáriz; Lavernia, Belaza: Hernáez, Berasategul, Aman tegui, Goicoechea y Arrieta.

Como vemos, la alineación difiere de anteriores domingos. La media se ve reforzada, lo que prueba que el entrenador teme la fuerza eibarresa.

#### VILLANOVA

Aparece en este encuentro de Liga el portero Villanova, que tantas veces ha figurado an el banquillo de los reservas. En este encuentro se le brinda la oportunidad de demostrar su valía, puesto que, sallendo esta temporada en una competición liguera, casualmente lo hace contra un equi



#### Este es el equipo del Eibar, que se enfrentará contra el Logrofiés

po que se acerca mucho a la categoría del Logroñés, y nos tememos va a tener mucho trabajo. Es el encuentro idóneo para que el nuevo portero tenga un gran éxito o un gran fra-

#### ~LPURUA»

El terreno de juego del cuadro armero lleva unas cuantas jornadas excesivamente pesado. Las Iluvias caídas por aquella región guipuzcoana han dejado el verde césped de «lpurúa» un tanto tocado También hoy el estado del terreno se nos antoja algo pesado, lo cual no parece favorezca ni perjudique a ninguno de ambos contendientes.

#### DIA DEL CLUB

Una vez más, allí donde se desplaza el Deportivo Logroñés se ha declarado jornada económica. En esta ocasión, el tesorero del bando azulgrana se está frotando las manos pues espera una gran recaudación

en el partido de hoy. Por los alrededores de Elbar no hay partido, y como, por otra parte, el Frontón Astelena lleva unos meses cerrado, la asistencia esta tarde al encuentro se anuncia extraordinaria.

#### ARBITRO NEUTRAL

Por primera vez en esta temporada, el Logroñés ha solicitado colegiado neutral. La verdad es que no comprendemos mucho esta decisión de los rectores blanquirrojos, pues si Olasagasti en Motrico tuvo una actuación que perjudicó al Logroñés, ello no quiere decir que todos los colegiados guipuzcoanos sean igual; recordemos al respecto que en Irún y Tolosa se venció y fueron los encargados de dirigir el partido Rublo y Lacarra, respectivamente, ambos del Colegio Guipuzcoano. De todas las maneras la cosa no tiene ya rectificación posible y el nombramiento ha recaído en el colegiado catalán Andrés Molina Segovia, lo que supondrá al Logroñés un buen número de duros.

EL EIBAR

El cuadro armero se ha entrenado por última vez el jueves y en sus hombres existe un gran deseo de batir al Logroñés. Pien san que ya parece que los blanquirrojos tienen el título al alcance de su mano; el batir al once de Galarraga esta tarde en «Ipurúa» resultaría una gran satisfacción para sus «hinchas», y a ello están decididos los hombres señalados por Arberas para dar la batalla al Logroñés. Son éstos: Murguion-do; Mújica, Ibarzábal, Eceiza; Aranegul, Berriozábal; Beiste gui, Lacasa, Araquistain, Lus tres y Juan María.

#### HABRA ESPIAS

Hoy, «Ipurúa» será escenario del choque entre dos gallitos v esto lleva al recinto elbarrés abundantes hombres de negocios del fútbol hispano. Sabemos que entre los espectadores tendremos hoy a envia dos especiales de Zaragoza



Golcoechea, repuesto del golpe sufrido en el partidillo del lueves, formará normalmente en la delantera riolana

## ACADEMIA DE CHOFERES

(FOTO HERCE)

不不守有大方式不去在本本本本本本本本本本本本本本本的社會學學等所可得可能與實際學

Equipada con los más modernos elementos de enseñanza

Instalados en España Vehículos diversos tipos y marcas Sencillos métodos de enseñanza Muchos años de experiencia y miles de conductores preparados.

#### UN DOMINGO EN EL CAMPO ES POCO...

todos los días disfrutará en su hogar de un ambiente sano y fresco con un delicioso perfume de bosques, si pulveriza OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua limpia la atmósfera de humo, polvo y malos olores, facilitando la respiración en habitaciones reducidas o poco ventiladas.

RUY-RAM Higienista MADRID

(Foto Jusam)

Real Madrid, Barcelona y Valencia, lo que quiere decir que s! ambos equipos tienen una buena actuación, puede haber una buena puja. Creemos que las miradas serán para los logroñeses ya que tres de los mejores hombres del cuadro eibarrés ya están comprometidos con la Real Sociedad (Araquistain) y At. Bilbao de (Ibazábal y Beistegui) Arrieta, Berasategui y Goicoechea, citados por orden alfabético, son los jugadores que son vigilados por los enviados especiales de los citados clubs.

Textos: Zósimo García y J. M. Fernández

#### DE ACTUALIDAD

#### EXPULSIONES: EL CLUB PAGA

#### LAS CONSECUENCIAS

Se piensa muy poco, cuando se va a producir un incidente en un campo de fútbol o cuando acaba de producirse. en las funestas consecuencias que tiene para el club.

Cuando la indignación aflora en un jugador, cuando está a punto de perder los nervios, bien sea frente a un contrario o contra el árbitro, nadie piensa en ello. El propio jugador, por lo que vemos, mucho menos. Se limita a desahogar su mal humor, sus instintos y, como suele decirse, se ha quedado descansado.

Aquella patada o aquel puñetazo habrá podido compensar al jugador del insulto o de la agresión del adversario, habrá podido liberarlo del malhumor producido por una errónea sanción del árbitro.

Pero, seguimos insistiendo, no se piensa en el mal que se le produce al propio club.

El pasado domingo, como consecuencia de desahogar esos instintos, "de quedarse tranquilos", el C. D. Logroñés sufrirá las consecuencias. Chomín, el portero que ha jugado en todos los encuentros, estará tres jornadas en la grada. Tres jornadas que en verdad no resultan -si la lógica no faltademasiado transcendentes, pues ya hemos quedado que con ganar los partidos de casa se termina en primera posición, pero que igual hubiera podido ser totalmente decisivas, e igualmente habría podido ocurrir que Chomín hubiera sido pieza clave. Cuando el hombre cometió el acto por el cual

ha sido sancionado, estamos seguros que no calculó la posible

intrascendencia de unos domingos sin jugar. Los jugadores profesionales —y los del Logroñés lo son tienen que estar por encima de toda posibilidad de verse privados de prestar unos servicios por los cuales cobran un dinero. Igualmente, los socios y aficionados deben procurar que los jugadores no incurran en algo que puede retirarlos del equipo, pues nadie más interesado que ellos mismos para que no disminuya la potencialidad. Con ello queremos decir que

apaciguar estridencias. Comprendemos que los jugadores son humanos y resulta difícil controlarse en algunos momentos. Pero cuando lo consiguen pueden pensar en el gran favor que hacen al club como profesionales. a sí mismos como hombres y a la afición

en vez de "echar leña al fuego", lo que debe hacerse es

a la que se deben. No ayuda más al equipo el jugador que más incorrecciones comete. La actividad y el amor a los colores puede ponerse de manifiesto sin necesidad de levantar el puño y sin necesidad de hablar mal de nadie. En el campo hay un b.alón y unas porterías, con unas reglas de juego por medio. Es todo lo que el jugador debe tener en cuenta. Para eso

E. GOMEZ

#### Ante la X Vuelta Ciclista al País Vasco

## A Loroño le hubiera gustado correr esta prueba

Jesús Loroño, que acaba de cumplir 44 años, siente nostalgía cuando le hablamos de la Vuelta Ciclista al País Vasco. Recuérdese que el "León de Larrabezúa", en sus 21 años de ciclista, obtuvo dos clamorosos triunfos en la villa armera al ganar el Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa en los años 1956 y 1958

Ahora Loroño, convertido en hombre de negocios, no se separa, sin embargo, de la bicicleta y casi a diario hace unos 60 kilómetros, trepando, incluso, la cuesta de Santo Domingo con su hijo "Yosu". Pero éste no parece dispuesto a ser su sucesor porque su "hobby" no es el ciclismo, sino el tútbol y su equipo, naturalmente, el Atléti-

De siempre -nos dijo Loroño cuando le pedimos su opinión de la prueba de Club Ciclista Elbarrés la carrera elbarresa me ha entusiasmado. Y la verdad que siento muchísimo no poderla correr en la actualidad, cuando se denomina Vuel ta Ciclista al País Vasco. ¡Con la cantidad de cosas que me han hablado de esta gloriosa competición ciclista I.

-¿Eso quiere decir que Loroño pasa envidia al ver a los ciclistas vestidos de corto?

-Francamente, si. Y más de lo que muchos piensan. Hasta tal punto que estarla dispuesto a participar.

-¿Pero los años no perdo-

llevaría el farolillo rojo. -¿Cómo ve Loroño la edi-

-Con el mismo interés de

ción de este año?

-No es cierto, pero créame que estaría en el pelotón y no

siempre, aunque quizá en esta ocasión resulte más emocionante por aquello de que se presume una participación más numerosa que el año precedente. -¿Pero el año pasado tuvo

la vuelta un gran vencedor? -Indudablemente. Anquetil la ganó con todo merecimiento, porque a pesar de su edad estuvo formidable. Todavia recuerdo cómo sufrió en la etapa contra el reloj. Por otra parte Anquetil es todo un caballero. Guardo de él unos gratos momentos cuando tuvo la deferen-

cia de llevarme en su coche a cumplir los contratos "posttour" que tuve con ocasión de la victoria en la etapa del Aubisque y el Premio de la Montaña en el "Tour de France"

Hasta aquí las impresiones de Jesús Loroño, ex-rey de la montaña en el "Tour", vencedor de la Vuelta a España, Vuelta & Cataluña, Bicicleta Eibarresa... y a quien veremos nuevamente en la X Vuelta Ciclista al País Vasco aunque sea como espec-

#### Para el día 19

#### PRUEBA CICLISTA, VI **TROFEO**

El Club Ciclista Logronés ha organizado otra prueba de carácter nacional para aficioados de las categorías primera y segunda. En ella se otorgará el VI Trofeo Mobvlette. La fecha a celebrar se ha fijado para el próximo día 19 de los corrientes con el siguiente itinerario: Salida a las 9'30 de la mañana. desde el campo de fútbol de Las Gaunas en marcha neutralizada hasta el Puente de Piedra, desde donde se dará la salida oficial con el recorrido y horario aproximado por cada localidad que a

continuación se detalla: Logrofio, 9'30; Viana, 9'44; Torres, 10'02; Sansol, 10'03; Los Arcos, 10'14; Urbiola, 10'29; Ayegui, 10'42; Estella, 10'44; Zubialgui, 10'49; Murrieta, 11'01; Ancin, 11'05; Acedo, 11'15; Santa Cruz de Campezo, 11'31; Antoñana, 11'41; San Román de Campezo, 11'49; Bernedo, 12'05; Lapoblación, 12'13; Yécora, 12'18; Oyón, 12'33, y Logro-ño, 12'40. Total, 120 kilóme tros. Meta en Avenida de Navarra.

Los premios serán los si-guientes: Primero, 3.000 pesetas; segundo, 2.000; tercero, 1.000; Cuarto, 900; quinto, 800: sexto, 700; séptimo, 600; octavo, 500; noveno; 400, y décimo, 300 pesetas.

Todo corredor clasificado sin premio, cobrará una dieta de cien pesetas. Inscripciones: El día 18 en

el domicilio social Cafeteria Siglo XX, y el día 19 hasta las nueve en Las Gaunas.

Villanova, que sale en el puesto de Chomin y que se va a

encontrar con un duro partido para medir su habilidad.

## DEPORTES .. DEPORTES

DESPUES DE LAS PRUEBAS DE HOY EN LA HIPICA

## ALBERITE TENDRA MAS ATLETAS QUE LOGROÑO

Son 25 chicas del Club Cultural - Deportivo



Este el grupo de atletas femeninas que actuará hoy en la Sociedad Hípica.

Las pruebas de Atletismo que e realizarán hoy por la mafiana en la Sociedad Hípica Mi-Iltar revisten un especial aliciente, porque el número de participantes se verá aumentado como nunca. Y este aumento de participantes se debe a que por primera vez tomarán parte en las pruebas de este deporte un grupo de 25 muchachas de Alberite que hace poco tiempo iniciaron en el Atletismo y que ya comienzan hoy a en-

aho-

ha

penario. erró-

que

ufrien en Tres tacon

ción,

sido

sible

n di-

que

del

que

sulta

con-

club

ición

po-

b.a-

edio.

eso

0

coche

"post-

sión de

Aubis-

Iontaña

ones de

a mon-

edor de

uelta a

rresa...

amente

al Pais

espec-

E

11'05; ruz de oñana, Cam. 12'05; Zécora, Logro-

cilóme

la de

100 pe-

terce quin-

ptimo, oveno;

setas.

na die

a 18 en

feteria hasta

mas.

trar en competiciones. Una vez consumadas en el bautismo de su primera intervención se dará la paradoja de que Alberite posee más atletas que la misma capital de Logro-

Para enterarnos de más detalles sobre este grupo que ha nacido nos trasladamos anteayer, viernes, a Alberite para asistir a uno de sus entrenamientos

Al frente de ellas, como preparador, está el internacional Muminado Corcuera, y como

representante del grupo, Javier Ruiz Navarro, perteneciente al Club Cultural-Deportivo de Al-

Javier Ruiz nos contó que el nuevo grupo femenino de atletismo está formado por unas 25 jóvenes del Club Cultural Deportivo de Alberite.

cial y nos faltaba atletismo. Porotro lado, las chicas tenían interés en tomar parte en actividades deportivas. Y ahora, con el atletismo, están entusiasmadas.

-Una vez puesta en práctica

berite.

-¿Desde cuándo se entre-

-Hace unos quince días.

-El Club Cultural Deportivo desarrolla una serie de actividades. En cuanto al deporte, tiene dos equipos de fútbol, uno que está en Segunda Regional y otro que está en infantiles; posee también dos equipos de balonmano, uno juvenil y otro de primera categoria provin-

la idea, ¿qué hicistéis?



Hablando con Javier Ruiz Navarro.

-Fuimos a la Delegación -Muy bien, estamos muy Provincial de Atletismo para sounidos. Nuestras actividades son, aparte del deporte reuniones licitar la inscripción. Allí se enculturales, conferencias, juegos contraba Corcuera que se brinde salón, etc. dó a entrenarnos.

-¿Cuánto tiempo hace que

-Hace unos tres años.

bre las edades de 16 a 25.

-¿Cuántos socios tiene?

chicos y chicas que oscilan so-

-Alrededor de 120, entre-

Con la creación de un grupo

femenino de atletas, Alberite se

pone en cabeza de la provin-

cia en cuanto a participantes

en las pruebas de Atletismo.

Hoy, en la Hípica, tendrán su

presentación y su primera ac-

tuación. Esperamos que sigan

adelante, que prosperen y que

se incluvan en la lista de re-

cords alcanzados. No solo con-

tribuyen al auge del atletismo

siojano, sino que dan ejemplo

a todos aquellos que no se de-

ciden a participar.

funciona este Club?

-¿Cuándo son los entrenamientos? -Dos veces por semana, los

miércoles y viernes.

Las muchachas se entrenan en el recinto del Frontón Municipal. Es un enorme espacio junto a las escuelas. El lugar es idóneo, habilitado con luz suficiente.

-¿Crees qué habrá una continuidad en el grupo en la préctica de este deporte?

-Todavía es pronto para predecirlo, no obstante veo en las chicas mucha ilusión y entusiasmo. Es posible que el número de participantes aumente. Lo que si es seguro es que más de la mitad puedn ser muy buenas atletas.

Además, añade Javier Ruiz, la termación del grupo femenino de atletismo está siendo muy admirado por parte de todos. Se ha comentado incluso en formar otro grupo masculino. De momento, en el campo, de los chicos, lo que más fomentado está es el balonmano. Aquí hav mucha afición y el equipo que poseemos es muy bueno. -¿Cómo funciona el Club Cultural-Deportivo?



Comunica la entrega de sus primeros coches en Logroño dentro de su fórmula de: MESES PARA PAGAR

Informes: RIASA. Avenida de Portugal, 10, pral. dcha.

ATLETISMO

10,30: Sociedad Hípica. Pruebas organizadas por la Federación Riojana. BALONMANO

Torneo Primaverá 9,00: Artillería. Berceo-Santa

Bárbara. 10,00: Escuelas Pías. C. Apren-

diz-Juval. 11,45: Salesianos. Salesianos A-Salesianos B.

CICLISMO

9,00: Excursión de la «Peña Solera», del Club Ciclista Logroñés.

FUTBOL

Segunda División

7,30: TVE. Oviedo-Valladolid. Primera Regional 5.00: «Las Gaunas» (anexo) Balsamaiso-Oberena.

Segunda Regional 11,30: «La Unión». La Unión-

Loyola. 11,30: «El Salvador». Yagüe-

Balsamaiso. 5,00: «La Picona». Varea-Ez-

Juveniles 10,00: «La Unión». La Unión-Lo-

yota. 10,00: «El Salvador». Balsa B

Yagüe. 10,00: «Las Chiribitas». Tardío-Berceo.

11,30: «Las Chiribitas». Balsa A-Haro. 11,30: «Las Gaunas». Logroñés-At. Riojano.

JUDO

10,30: Adarraga. Campeonato provincial. PELOTA

4,30: Adarraga. Rioja-Navarra ZOSIMO GARCIA del Torneo GRAVN (FOTO: HERCE)



PORCELANA

En nuestra colección de servicios de mesa se encuentran incluídas las primeras marcas europeas.

Para conocerlas Le invitamos a visitarnos

PASTAS ALIMENTICIAS

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

GALBEO

Solicita

VENDEDORES

para Logroño, Alava, Navarra, Soria y Burgos

—Conocimiento del ramo y zona.

-Edad: 20 a 40 años (servicio militar cumplido).

—Dedicación exclusiva. —Agresividad en ventas.

-Vehículo propio.

-Período de prueba. OFRECEMOS:

-Productos de primerísima calidad.

-Apoyo publicitario.

-Primera marca nacional.

-Buenos ingresos y Seguridad Social.

—Apoyo en gestión de ventas. Para concertar entrevistas, dirigirse a

Sr. NUÑEZ, en Gran Hotel. Telf. 21-21-00. LOGRONO

#### LOS ASTRONAUTAS Y LOS NOVIOS SE PREPARAN

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

El que toma conciencia de hacer algo grande en la vida, recibe preparación adecuada para llegar con éxito al fin que se propone

Si vas a contraer matrimonio, asiste a los Cursillos Prematrimoniales, que te colocarán en la órbita para ser muy feliz

Temas: Psicología masculina y femenina — Vocación y sacramento - Primer año del matrimonio - Charla médica y moral del matrimonio

Fechas: del 13 al 17 de abril. Hora: ocho y media tarde. Lugar: Casa Diocesana A. C. Avda. Navarra, 3, 2.º ACUDID PUNTUALES



En los nuevos talleres MERCEDES BENZ, DKW AUTO UNION ofrece a su distinguida clientela un servicio de asistencia con personal técnico preparado, especializado y diplomado por fábrica con repuestos originales

Sección especial de reparación de motores DIESEL en general. SERVICIO ESMERADO LAVADO Y ENGRASE

POLIGONO DE CASCAJOS. — Teléfono 21-37-40 — LOGRONO

## DEPORTES ... DEPORTES

# FI INGRONES PROMESAS,

Venció ayer al Arnedo por 3-0

El Logroñés Promesas ha conseguido asegurarse el segundo puesto de la clasificación del torneo de Primera Regional al vencer ayer, en Las Gaunas, al Arnedo, por tres a cero.

Bastante público en los graderios circundantes al campo de hierba, pues se jugó en el rectángulo grande y triunfo merecido de los muchachos de Regueiro, que completan con el redondo

Dirigió un partido sin complicaciones el colegiado navarro señor Paz, presentando las siguientes alinea-

Arnedo: Subero; Guiri, Medrano, Clavelin; Vega, Quinquin; Angelillo, Carmelo, Benito, Jorge, (Paco), y Lavin, (Machela).

Logrofiés Pr.: Ruiz, Hermoso. Abel, Garcia; Izquierdo, Ibáñez; Sergio, (Félix), Rupérez, Osés, Arroita y Román.

Durante el encuentro hubo fases de presión arnedana pero los contraataques rojiblancos tuvieron entonces gran peligro al encontrar mas expedito el camino hacia el marco de Subero.

La primera parte terminó con el gol marcado por Rupérez, quien batió a Subero de tiro por bajo internándose bien en el área, tras recoger un pase de Arroita, a los

En la segunda parte, hasta el minuto treinta y seis no consolidó el Logroñés su triunfo, lográndolo Arroita de fuerte tiro que entró por la escuadra, terminando una buena jugada de Osés.

Aun se redondearia el tanteo en jugada individual de Osés, meritoria y muy bonita después de sortear a varios contrarios.

Destacaron Subero y Vega, por el Arnedo, así como Abel e Ibáñez, por el Logroñés.

Baloncesto

TORNEO NACIONAL DE ESCUELAS DEL MAGISTERIO. **LOGROÑO-SORIA** 

Dentro de los Primeros Juegos Nacionales de Escuelas de Magisterio, se enfrentaron ayer en encuentro de baloncesto el Logroño contra el Soria. La superioridad riojana se impuso en todo momento, alcanzando un resultado de 40-8 favorable a

SEÑALAMIENTOS Y ARBITROS PARA EL TORNEO COMARCAL

"RIOJA ALTA" Haro (antiguo «Mazo»), 1: Labastida - Casas Blancas, Nés-

Casas Blancas, 1: Zarratón-Zamaca de Ollauri, Porres. Descansa, por retirada justi-ficada del Rodezno, el Baña-

to que Echate es un jugador

muy temible —una especie de

Erostarbe-, y el zaguero, Mar-

tínez de Irujo, cuenta con po-

La Prensa navarra comenta la

necesidad de obtener un 3-0

para que no se escape el tí-

tulo en la clasificación general.

Esperemos que no lo consigan

EDUARDO

derío y experiencia.



El niño fotogénico de la semana

westra a

os". Br

was canc

nar diche

el grup

dos los

mo y al

otable (

os supe





#### La final de la Copa inglesa, sin decidir después de dos prórrogas

tre el Leeds United y el Chelsea, para la final de la Copa de la "Football Asociation", ha terminado con empate a dos goles, después de jugarse dos prórrogas reglamentarias de 15 minu-

Este empate requiere un segundo partido, que se jugará en fecha que se anuncie previamente.

Es la segunda vez en lá Historia del fútbol inglés, que una final de la copa necesita un segundo partido.

La primera ocurrió en 1912. En las dos partes de la prórroga, han menudeado las lesiones y distensiones de los ju-

## las 4'30, Rioja - Navarra (Torneo GRAVN), en el Adarraga

Aizpuru eliminó a Ochoa II (22-16)

A ROMA 25 de mayo a 7 de junio

CATORCE FECHAS DE VIAJE CON MOTIVO DE LA CANONIZACION DEL BEATO MAESTRO JUAN DE AVILA

Visitando, además, Turín, Milán, Venecia. Florencia, Assis, Pisa, Génova, Niza, Tarascón y Nimes Salida y regreso, de LOGROÑO

PATROCINADO POR LA COMISION DIOCESANA DE PEREGRINACIONES

Precio plaza ...... 8.480 Ptas.

Otra salida Día 28 de mayo, 3 tarde ONCE FECHAS DE DURACION

Organización técnica. Información e inscripciones,



Ag. de Viajes. — Título 15. — Grupo A. Avenida de Portugal, 7, bajo. Teléfonos 22-30-48 y 21-45-70

media, recibe Rioja a Navarra en partidos de segunda categoría, lo que por aquí llamamos Torneo GRAVN.

La configuración del equipo riojano ha sufrido bastante transformación en las modalidades de mano como consecuencia de encontrarse Marín recientemente operado de apéndice. La baja es sensible, pues el de Tricio venía jugando muy

Esta tarde, para sustituir a Marín saldrá Ramírez quien tendrá en la zaga a Del Pozo. en mano a mano veremos defendiendo a la Rioja al valiente Corral II, quien habrá de encontrarse con la fuerte oposición de Elizalde, manomanista

En el partido por parejas tendremos la oportunidad de ver en acción a Vergara II, el hermano del «mozo», quien apunta unas excelentes cualidades. Su zaguero será Urízar, que ya jugó el año pasado en el mismo torneo.

NAVARRA - RIOJA

El Navarra-Rioja que en la mañana de hoy se jugará en el Labrit, concentrará, como siempre que nuestra embajada se presenta en aquel recinto, un

Esta vez con mayor motivo por cuanto el codo a codo existente en la clasificación general ha de romperse.

Recordemos que el partido de pala corta lo juegan Quemada y Esparza, como siempre siendo Casado y Egaña, una pareja sencillamente fenomenal, los representantes navarros.

En mano individual anuncian nuestros vecinos al joven Choperena. Recordemos que en el partido de la primera vuelta Domingo Sacristán venció a Martínez por 18-10 y hoy es de esperar un nuevo triunfo del invicto campeón de la catego

Por parejas vuelven a defender nuestros colores Leiva e Iruzubieta, quienes habrán de atarse bien las alpargatas, puesESCUELA DE CAPATACES AGRICOLAS



Convocatoria para 50 plazas de alumnos en el próximo curso

- Para hijos de labradores y ganaderos, residentes en las provincias de Zaragoza, Huesca. Teruel, Logroño y Guadalajara, que hayan de seguir explotando sus tierras y ganados; o para quienes tengan la vocación de agricultor o ganadero.
- Para jóvenes de 16 a 25 años de edad, aunque puede seguirse un curso preparatorio comenzando a los 15 años.
- La enseñanza y todos los gastos corren a cargo de la Caja de Ahorros. También el P. I. O. concede becas en los cursos oficiales, cuyo fin es aportar ayuda a los familiares por el trabajo que dejan de realizar en sus casas.
- Mayor información puede obtenerse en la Escuela de Cogullada o en las 460 Oficinas de la





en la Sección de Obras Sociales.

San Jorge, 8 - Zaragoza

#### MORRIS - MG -

BAJO FABRICACION Y CONTROL DE BRITIS LEYLAND AU

Lujo y matric. PRECIO: 149.000 Ptas. f. f. MG-1300. 184.976 **MORRIS 1300** 122,000 151.928 **TRAVELLER 1300** 129.000 160.496 **MINI 1275** 125.750 156.518 MINI 1000-E 115.500 143.972 MINI 1000-S 104,500 130.508 MINI 850 80.000 97.250 DISTRIBUIDOR PARA LOGROÑO Y PROVINCIA:

CARRETERA BURGOS, Km. 2 CARRETERA LOGROÑO, 45 GRAL. MOLA, 87 ADMITIMOS SU COCHE USADO

LOGRONO Telf.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



CHEMA

La novedad de la semana a nivel local es la incorporación a estra actualidad logroñesa del grupo más progresista: "Los Tiem-Breve estancia entre nosotros aprovechada para ensayar nuecanciones y unas actuaciones sueltas para -además de sufradichos ensayos— dar a conocer la evolución en estilo y calidad grupo. En el plano nacional, la promoción gigante de Karina en los medios informativos, claro está con vistas a un verano prómo y aportando un apoyo a su L. P. y single colores. Esto es lo más lable de la semana, junto con la salida al mercado de varios grusuper y progresistas.

34.—Eleanor Rigby ... ... ... ... ... Aretha Franklin 35.-En el amor ... ...

Los clásicos de la música «pop»

## SIMON-GARFUNKEL: SU EXITO ESTA EN LA SENCILLEZ







'aul Simon y Art Gaufunkel, amigos desde niños. Amde familia pobre, ambos canos, y ambos vagabun-Simon empezó su vida mucomo cantante folk, en ets y salas de fiestas. Cancosas comerciales, que no ustaban. Debía hacerlo si comer todos los días... juntó con su amigo Garhacia el año 1962. Emaron como dúo, pero no su nombre, sino con el de & Jerry.

carrera musical es larga, comienzos difíciles. Ahoestán considerados como grandes músicos. Su mú-

sica flega a todos. Ricos y pobres. Pero siguen teniendo, la parecida vida bohemia de los comienzos. Sus amigos son los que también lo eran hace años. en sus tiempos difíciles.

Su éxito se basa en la sencillez. Tienen un sentido perfecto de la sencillez. Y dan un toque de dulzura especial a sus canciones. Dulces, sencillas y comunicativas.

#### COMIENZOS

En 1964, y tras escucharles, "Sounds of silence", Columbia Records, firman contrato, con la citada casa. Y lanzan su primer LP, llamado, "Wednesday morning 3 AM", que pasó inadvertido, pero "Sounds of silence" -incluida en el citado LP- lanzada en single, y con un acompañamiento de cuerda y viento, llega al número 1, en USA. Dspués otros discos, a destacar entre ellos "I am a rock" que consiguió, el Top 5 USA, en 1966, y el extended play "AT the zoo".

#### SEGUNDA ETAPA

El album "Parsley, Sage, Rosemary & Thyme" marca una etapa inportante en la vida musical del dúo. Fue producido nor Bob Johnston -productor asimismo de Bob Dylan entre otros- y en el se incluian canciones como, "Feria de Scaborough", que luego fue éxito, como cara B de "Mrs. Robinson".

#### EL GRADUADO

"The graduate" constituye la principal etapa del dúo. El éxito de esta película ha sido rotundo, y sus canciones viajaron con ella por todo el mundo. Mike Nichols el director de la película consiguió un oscar por este trabajo. El disco (Soundrack "versión original") ha permanecido en los rankings mundiales tiempo y tiempo. En el, se incluia "Sounds of silence" "Scaborough fair" y otras canciones, como "On the strip" "Singleman party foxtrot" y, sobre todo, una canción especialmente escrita por Paul para esta pelicula; "Mrs. Robinson". Fué número uno en USA y se

clasificó en todas las listas. Todas las canciones estaban compuestas por Paul Simon e interpretadas por ambos.

Pasados ya unos meses de "El graduado" otra nueva canción, subió rápidamente al Top 5 americano: "The boxer" (El boxeador). Es quizá una de las canciones de más calidad del grupo -si no la mejor-.

ULTIMA ETAPA: EL PUENTE SOBRE LAS AGUAS TURBULENTAS

Ahora Simón y Garfunkel han conseguido con "Bridge over troubled water", su éxito mayor

en grabaciones. Permaneció 5 semanas número uno USA, como single, y en Inglaterra, también ha llegado al número uno, Y el LP. de su mismo nombre permanece en el primer lugar de ambos países. En España. ya está también a la venta. En el, se incluye "Bridge..." -que es una canción impresionante y emotiva, con algo de "gospel"magnificamente interpretada por Art y compuesta -como todas por Paul-, "Cecilia" "El cóndor pasa" -con el título español- "Adiós amor", su último single; "Boxer" y "Baby dri-

ver", hasta 11 canciones. TETO ESPINOSA



Kosy Armen tiene como caa B de su versión de Guencas". Fenomenal como can- hapa pa pa. ion, como interpretación y, sobre todo, como esfuerzo por realizar calidad.

simón y Garfunkel son acualidad internacional gracias a sus bellas canciones, a la promoción de "El graduado", al menos en España, y a ocupar el puesto más cotizado de las listas de éxito de E.E.U.U. con la canción "Puente sobre aguas turbulentas".

Joan Baez, la gran intérprete de folk, hará una jira por Europa con duración de seis semanas en julio y agosto. Posiblemente no incluya en su recorrido a nuestro país. Es una pena... siempre ocurre lo mismo. ¿Será acaso por encontrarnos en la punta de Euro-

Sacha Distel, un intérprete rancés con inteligencia, triunfa rotundamente en el Olimpia

parisino, a pesar de su no progresismo. Muestra clara es de dolyne un bello poema de Bo- que no todo es ruido, experis Pasternak: "Noches blan- rimento y BLUFF... Pa para-

> Instant Karama es lo más cuidado de toda la producción de John Lennon, junto con su Plastic Ono Band. Quizá no sea lo mejor, pero sí de lo más importante creado hasta ah por esta producción.

> Da la impresión de no abrir puertas en TV a aquellos grupos progresivos que existen en España. No sé por qué razón. Quizá pretenden aducarnos a la antigua ola, o algo así. Clasiquitos que somos y a pedir árnica de tantos por cientos...

. \_\_ • \_\_ Santana es un grupo de actualidad no sólo en nuestro país, sino también en el mundo internacional de la música. Con un estilo hispano-latinoprogresista... para dar en el cogote a muchos de nuestros grupos, se han colado en el éxito internacional. ¿Por qué? Ejemplo, ejemplo...

LA PRIMAVERA EN...

## santan

DISTINTA

ESAS PRENDAS ORIGINALES, ATREVIDAS, RABIOSAMENTE ACTUALES. NO SOLO LAS ENCONTRARA, SINO A SU JUSTO PRECIO



12 de abril de 1970

## LA INVASION AMARILLA... PERO MENOS

Los grandes acontecimientos internacionales Influyen siempre en la moda, y de la misma manere que con motivo de los Juegos Olímpicos celebrados en Méjico saltaron a la calle en toda Europa los estilos populares en aquel país, shora que Osaka centraliza la atención del mundo con su Expo, todos los creadores se

•ienten influidos por el Oriente mágico. La ríqueza de los tejidos es el punto de partida y aunque Japón, uno de los países más avanzados del mundo, ha adoptado con gran sentido práctico la moda europea, su respeto por la tradición milenaria y su gran sentido estético se mantienen latentes de igual modo que en los demás países orientales de antiquísimas

Quienes primero han adoptado algunos de los estilos japoneses para integrarlos a sus colecciones de la temporada primavera-verano han sido los modistas norteamericanos, poco conocidos en Europa, a no ser por sus intervenciones como figurinistas en las grandes producciones cinematográficas. Su lema para la moda de este año es el siguiente: «El Este se encuentra en el Oeste». Tal la definición para un gran desfile de modelos recientemente celebrado en Dallas, donde las modelos lucieron fabulosos trajes, inspirados algunos en el tradicional kimono de riquísimas sedas bordadas o brochados impresionantes; otros en el traje Happi, especie de kimono también, pero realizado en un tejido unido y a menudo oscu-ro, todo él ribeteado de blanco, o trajes de casaca y pantalón con estampados gigantes y muy vibrantes que tienen su origen en los diseños del teatro Kabuki o del drama No.

También en los trajes de calle, presenta dos por los modistas americanos, se aprecia esta influencia en diseños muy simples, con amplísimas mangas «pagoda», acompañados siempre por los clásicos sombreros que los japoneses utilizan en la calle.

La bisutería que suele acompañar estos modelos son naturalmente las perlas, que, como es sabido, se cultivan enormemente en el Japón y son exportadas a todo el mundo. Para los trajes de noche, collares tan largos que llegan a veces hasta el ruedo del vestido, en los que se combinan perlas blancas, grises y ne-

Este desfile tuvo un gran éxito en Dallas y todas las revistas de modas se ocuparon de

él, hasta el punto de que alguna trasladó sus maniquíes a Japón para retratarlas en un decorado auténtico de pagodas y casas de té.

En las colecciones de París también se ha dejado sentir esta influencia, pero en menor grado. Cardin por ejemplo toma de Japón la elegante tendencia del cuello mandarín y las largas faldas lisas con aberturas en los costados, y adornos de pasamanería, que constituyen la vestimenta tradicional de las elegantes menudas mujeres de las clases elevadas

Feraud adopta diseños modernos orienta-les, pero conserva en muchos de sus modelos de tarde y noche las amplias mangas «pagoda». Por otra parte presenta unos conjuntos de túnica y pantalón Inspirados en el traje que se utiliza para la práctica del «karate», deporte tradicional japonés. Se trata de un traje muy amplio, que Feraud sostiene en el talle por medio de cinturones de cuero muy anchos con hebillas enormes de metal, cuyo diseño está tomado de la curiosa y artística caligrafía ja-

En algunas colecciones de pret-a-porter vimos aparecer tímidamente el amplio «culottejupe», que forma parte del uniforme de algunos mílitares orientales, y es evidente que el auge de la bisutería de pasamanería procede del otro lado del mundo.

Lo cierto es que estas tendencias no se adaptan bien a nuestro mundo y a nuestras costumbres. Ni siquiera a las de las mismas mujeres japonesas, ya que especialmente las que habitan Tokio, capital superpoblada con nueve millones de habitantes, prefieren el estilo cómodo y sencillo de Occidente, aunque en las grandes solemnidades conserven inalterables sus delicadas tradiciones.

Todo hace pensar que esta ola oriental. producida por la hora de Osaka en el mundo, sea una tendencia más entre las mil y una que pululan por el mundo de la moda actual, tan variopinto, divertido en ocasiones y en otras insólito, cuya ventaja es fundamentalmente la libertad de elección que permite.

Hasta el momento creemos que lo único que se ha popularizado proveniente del Japón, son las famosas y funcionalisimas zapatillas japonesas, que en el verano consumen en cantidades masivas los habitantes de este otro lado del Globo.

#### Un moño grácil Edouard JR.

El arte de la peluquería, lle vado a su más alto nivel artístico adopta líneas y formas de absoluta naturalidad, que es en definitiva a lo que tiende la moda actual, especialmente en la temporada primavera - verano. Por poco que se entienda de este fabuloso arte de embellecer, que es la peluquería, se sabe que los peinados grandilocuentes, duros, acartonados, que forman una mole compacta sobre la cabeza femenina, son lo más opuesto a la estética y a la armonía En el peinado de hey se busca casi el despeinado, la naturalidad grácil de li neas suaves y simples, pero para obtener eso hace falta ser un auténtico artista del peine He aquí un moño de Edouard Jr. que presenta todas las características necesarias para darle la más rabiosa actualidad. ¡Qué sencillo parece! Y qué di fícil sin embargo parece para alguien que no posea sensibilidad artística.

Para aquellas que poseen cabellos largos o medias melenas esta es una solución de práctica elegancia en los días cálidos que se avecinan.

#### NOTICIAS

LAS PELIRROJAS estarán a la última moda el próximo verano. y las que no lo sean pueden aspirarlo, porque para eso están ahí al alcance de todas las coloraciones Desde el rojo espiritual, a la «Marlene Jobert». hasta el rojo «vamp» que hizo famoso Rita Hayworth, se podrá escoger entre una var ada gama la que se adopte me jor al tipo físico de cada una El maquillaje para acompaña: esta coloración encendida se basará en una paleta de suaves begles y rutilantes dorados Ul nuevo tipo de belleza para cambiar la personalidad física en una nueva estación.



## TODAS LAS PERSONAS uma his socios de ga TENDRAN BUEN TIPO ESTE VERANO

#### LAS RIOJANAS DESTACARAN POR SU MEJOR FIGURA DE DE LA PERIO

En Logroño, el próximo verano, todos podremos presumir de buen tipo si lo deseamos. así como suena, y no es milagro. Se trata sencillamente de que, al deambular por las calles de la ciudad, tropezamos en el escaparate de un comercio con cierto aparato, ya conocido en las revistas extranjeras, que elimina las grasas superfluas del cuerpo.

La curiosidad nos hizo penetrar en el establecimiento y solicitar información a una senorita muy amable, que nos dio toda clase de explicaciones sobre este aparato, llamado a contribuir en la felicidad de todas las rioianas.

Al preguntar por su funcionamiento, nos contestó que es una cinta de masaje como las que hay en todos los grandes institutos de belleza. La novedad en España estriba en estar concebido para su utilización en los domicilios particulares, cosa muy extendida actualmente en Norteamérica y Francia. El uso de esta cinta permite adelgazar solamente en aquellas partes del cuerpo que lo necesitan: cadera, vientre, muslos, etc... y es totalmente eficaz, sin necesidad de someterse a ningún régimen alimen-

Como la idea nos parece excelente, nuevamente le preguntamos sobre el tiempo necesario que deben durar las sesiones con el aparato. A esto nos responde que depende de la cantidad de grasa que se desee eliminar; pero, normalmente, son suficientes 20 minutos al principio hasta conseguir la silueta apetecida y, luego, bastan 10 minutos al día, ya que la eliminación es muy rápida por medio de estos masajes.

-- Y pueden utilizarlo te-

das las personas? -No solamente pueden, sino que deben usarlo para conservarse siempre en forma. Este aparato no es tan sólo para quitar las grasas excesivas,

además sirve para eliminar la celulitis, de tan feo efecto en las personas que la padecen, sobre todo en edades críticas, en las que es frecuente ver esos brazos y muslos con carne fofa y deformada, dando la sensación de que cuelga. Por otra parte, estos masajes reactivan la circulación de la sangre, aliviando los músculos doloridos y fatigados, con una sensación de gran descanso y ligereza; ello hace que no sólo sea usado por las mujeres, también lo utilizan los hombres y, en general, por todas aquellas personas que estaudo hoy bien quieren evitar encontrarse mañana mal.

Esto parece un sueño y, para volver a la realidad, preguntamos cuánto vale, porque estos aparatos suelen ser muy caros: sin embargo, las 5.850 pesetas que nos dicen es su precio no nos parecen una cantidad inasequible, máxime cuando también se puede adquirir a plazos, hasta 12 meses. Para completar la noticia, dire-

mos que el aparato fundo con las tensiones normales 125 y 220 V.; se puede p gar y pesa 25 kilos; es s decorativo, todo de alumi y skay en colores vistosos, in la altura necesaria pan cómoda aplicación en quier parte del cuerpo. La ca es "Ballerina" y lo v en los establecimiento OS ELECTRICIDAD, de Ge Mola, 19, y San Anton, en LOGROÑO.

En fin, dentro de poco un placer pasear por las lles y acudir a las piscin playas, rodeado de perso beltas. Nos ha tocado vivil una gran época. Ya se h gado a la Luna; nos cal rán el corazón fatigado; dearemos nuestro cuerpo luntad con la cinta de je... Total, que el progres se detiene.

\*\*\*\*\*\*\* Carmen Here MODELUS ALTA COST O. Victoria 37 2.º d. Tl 

VEA LA NUEVA MODA DE BOLSOS EN

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Sagasta, 33.

TELEFONO 21-33-77. LOGRONO

Primavera y...

...dos símbolos de la belleza JORGE VIGON, 15. TELEFONO 214802

GALAS NOCTURNAS

A partir de la hora en que comienza el atardecer, la mujer se transforma. El maquillaje, el peinado, el traje, adquieren formas más sugestivas que se incorporan a la artificialidad de la noche y contribuyen a hacer más atractiva su belleza y su elegancia. El gusto por el gran vestir hace ya unos años que ha vuelto a manifestarse. El traje largo, que había caído en desuso, es hoy habitual, no sóto en las recepciones, sino ade-

que ver en esta vuelta al traje largo. Su elegancia es indudable, y contribuyen muy mucho a estilizar la silueta femenina. Todos los creadores han concedido una gran importancia a esta tendencia y hemos visto recientemente en las colecc de París verdaderas maravillas en este sentido, como por ejemplo los trajes de pantalón realizados con suntuosos tejidos de Saint-Gall, o mejor digamos encajes, por un nuevo modis-



más en los estrenos teatrales, a la hora de la cena en los grandes restaurantes y en el cóctel donde hasta ahora privaba el traje corto muy vestido. Los conjuntos de pantalón de

gran gala han tenido mucho

to, que a juzgar por sus primeras colecciones se situará rápidamente entre los primeros:

Saint-Laurent, ye se sabe, tiene una gran preferencia por los pantalones y nos llamó especialmente la atención uno con chaquetilla corta que nos recordó mucho el traje de campo de nuestros andaluces.

Pero no sólo pantalones para la noche, también vestidos hasta el suelo ricamente bordados. plisados o con volantes De estilo románticos como los de Carven, o muy sofisticados como los de Nina Ricci o Patou. Algunos vestidos de gran fiesta cortos, para las que no estiman los largos, muy ricos en tejidos y bordados, para equilibrar la falta de tela.

Entre los españoles, esta tem-

no se llevaron la palma, aunque Marbel, como siempre, dejó bien sentado su saber hacer en este sentido Dos trajes largos con sensacional bordado que dejaron boquiabiertas a cuantas presenciaban la colección. Frente a los trajes largos de Marbel una se pregunta siempre ¿cómo estarán cortados? Nadie lo sabe, solamente él; los tejidos al bies con cos turas inconcedibles componen unos modelos únicos, con los cuales no cabe el equivoco. Só

le pueden ser de Marbel.

porada, los trajes largos de Li-

AMUEBLADORA LOGRONESA COMEDORES. DORMITORIOS. CUARTOS DE ESTAR, TRESILLOS

Exposición y venta: AVENIDA DE PORTUGAL 33. Calidad Extenses variedades de muebles pare el hogas

PASAJE ESPOLON NUEVA RIOJA 12 de abril de 1970

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

PASAMANERIA

"SELECCION DE SELECCIONES"



#### RADIO RIOJA E A J-18

7.55: Sintonía y programa. 7.58: Matinal Cadena SER.

8.15: María Dolores Pradera y «Los Gemelos». 8,30: La Palabra de Dios

8.40: Concierto matinal 9,30: Misa para enfermos.

10.15: Domingo club.

12,00: El gran musical. 1,30: Continúa Domingo club.

1,50: «Viva la Gente». 2.05: La jota navarra.

2,15: Top seis. 3,20: Rudy Ventura y su con-

junto. 2.30: Radio Nacional. 3,00: Club de adheridos.

3.15: Discos dedicados. 4,00: Pasodobles toreros. 4,30: Carrousell deportivo.

6,30: «Los Marismeños», lo mejor del año y Félix de

Ypaceral. 7,30: Sala de concierto. 8,05: Santo Rosario.

8,25: Música de baile.

9,00: Carrousell deportivo.

9,58; Intermedio musical.

10,00: Radio Nacional. 10,30: Notas locales.

10,40: Domingo deportivo. 11,00: Teatro del aire, presenta

«El retablo de las ma:avillas».

12.00: Buenas noches, Logroño. 1,15: Noche de concierto.

#### Radio Calahorra

9'05: Los santos de cada día.

9'10: Orquestas madrugadoras. 9'30: Reina en el hogar.

10'00: La novelera (Novela). 11'30: Hermana radio.

12'05: Amigos oyentes.

12'15: Pequeño concierto. 13'00: Galería de éxitos.

13'30: Ballenato. 13'35: Canciones de siempre.

14'30: Radio Nacional,

14'45: Pequeño concierto.

15'00: Tarde Joven. 17'00: Confidencias.

18'30: Pasarela de estrellas.

19'00: Concierto en la tarde.

20'00: Santo Rosario.

21'00: Artistas invitados

RITICAS

#### cadenas de la libertado en el Astoria

: Inglesa. ter.: David Niven. J. Lee Thompson. nos ante una pelícumaña pero interesante. ana porque combina un do de la guerra y sus uencias partiendo de mpo de refugiados en E interesante por-

que hace un estudio del final de la guerra, cuando aparecen los aliados, una alianza que lleva dentro de si todo el poso de la incompren-

Una película amarga como es amarga la guerra.

lenguaje filmico.

**OLYMPIA** 

A LAS 12

ATENFA

A LAS 12.30

Especiales para MENORES

Jn film divertido y emocionante

**«VACACIONES** 

PARA IVETTE»

Por José Luis López Vázquez

y Gracita Morales

OLYMPIA o ATENEA

Precios: 3 y 5 Ptas.

D

V

E

R

SION ESTA EN

(El trono de la juventud)

DE 6 DE LA TARDE

HASTA LAS 10,30 DE

LA NOCHE

**iiBAILE** con TRES

ORQUESTAS!!

ORQUESTA "ROGA"

NCHITO

(EL TROMPETA ROSA)

Y SU CONJUNTO

«LOS SIDERALES»

Con Angel Javier

(Aut 18 años)

#### Encontré zingaros en el Atenea

do.: Yugoslava. er.: Bekin Pehmiju. rec.: Alexander Petrovic entro de una sencillez ativa, de una transpay una belleza iniguaesta pelicula habla muy lemente de la maducine yugoslavo.

Cima historia de amor. cios compradores de mas de ganso se disputan ita gitana. Para desus intereses recurriespectaculares luchas ja a las que el direccará todo el partido que lleva consigo. reflejada la realidad ica; o si se quiere,fade la vida de los zínue viven en las llael Norte de Yugoslapelícula tiene estilo ntal, por su enorme cidad ambiental. rato fundi da problemas dramátiinteresan per su ide humano. indivi-

social. Pero. schre tos vistoson, HOY!! erpo. La latro Bretér

normals

y lo ver

n Antón

las piscina

e persona

cado vivi

Ya se ha

cuerpo a

nta de mi

el progreso

\*\*\*

Here

A COSTI

\*\*\*\*\*

\*\*\*

SEN

NO

eza

14802

\*\*\*

nos camin atigado;

iento OSA de Gens pleno éxito

de poco " anto Valderrama r por las

HACONTECHMIENTO!!

Dolores Abril itan el ESTRENO de la

riida comedia popular andaluza

me quieras tanto)

de Antonio Quintero y de León, con lustracio-Manuel L Quiroga con reparto de orimeras figuras

Aut mayores 14 años ncia: Taquilla abierta de una y media de la madesde las cuatro de la en adelante.

#### **CRUCIGRAMA**



HORIZONTALES. — 1: Termina. No incluya. — 2: Dar fin a un trabajo empezado. — 3: Pronombre. Figurado, plural, dilatación candente del pabilo de una luz encendida. Al revés, patria de Abraham. — 4: Viento que sopla de la parte austral del horizonte. Negación latina. Sirve para cazar y pescar. — 5: Cariño. Cuchillo corvo. — 6: Ciudad y punto de la costa meridional de Arabia. Unidad de fuerza. — 7: Altares. Lo mejor de una cosa. — 8: Repetido. Quiere. Gracia. — 9: Letra griega. Estado alorrópico del oxígeno. Nota musical. — 10: Receloso, inquieto. — 11: Aparato detector. Libertad o bien público o particular.

VERTICALES. — 1: Apova, Descubrir. — 2: Aplícase a determinados juicios civiles en que se procede brevemente. — 3: Terminación verbal. Piezas gruesas y curvas que forman la proa de la embarcación. Al revés, dona. — 4: Ciertas consonantes. Cabeza de ganado. Escarba con el hocico. - 5: Así sea. Ave rapaz, falcónida, que se usó en cetrería. — 6: Al revés, partida. Cariño. — 7: Al revés. natural de. Medidas de longitud. — 8: Aumentativo. Término. Composición poética. — 9: Acudir. Ciertos batracios. Al revés, artículo. — 10: Encubrir, disimular. — 11: Haga referencia a una persona o cosa veladamente. Mezclad metales fundiéndolos.

#### SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Atiza. Olido. — 2: Rocosos. 3: af. Caras. Ce. — 4: Las. Lar. Tor. — 5: Amos. Soga. - 6: Unir. Taco. - 7: alaR. Lata. - 8: Mar. Res. reS. -9: As. Tatas. Sí. - 10: Modosas. - 11: Alisa. Aseda. VERTICALES. — 1: Avala. Amasa. — 2: Fámulas. —

3: Ir. Sonar. Mi. - 4: zoC. Sir. Tos. - 5: acaL. Rada. -6: Orar. Reto. — 7: Osar. sasA. — 8: Los. Sal. Sas. — 9: iS Tocar. Sé. - 10: Cogotes. - 11: Opera, Asila.

> Articulos para regalos Marrodán v Rezola, S. A

#### Boite

#### AVENIDA

\*\*\*\*\*\*\*

A las 7,30 de la tarde

SELECTO BAILE ORQUESTA CAPITOL

\*\*\*\*\*

#### Teatro Bretón de los Herreros

MARTES, 14 DE ABRIL, 7,45 TARDE.

CONCIERTO SINFONICO

Orquesta de Madrid. Dirección, Alberto Blancafort PROGRAMA

Primera parte:

Concierto grosso en la menor de Vivaldi. (Dos violines y orquesta)

Segunda parte: Suite núm. 2 de Bach

(Flauta y orquesta)

Les Petits riens, de Mozart.

Obertura Rondeau de S. B. Bourree. Polonesa minuetto de Bgginerie. Solista: José Domínguez.

Taquilla abierta desde el LUNES, a las CUATRO de la tarde.

Hoy, gran actuación del extraordinario conjunto de música moderna

#### ANNA Y ELS DONS JANS

Sesiones:

Concierto, 4 tarde. Baile, 7 tarde.

#### Compañía de seguros

De ambito nacional, trabajando todos los ramos, precisa para provincia de Logroño nombrar delegado dispuesto a explotar demarcación a convenir En la entrevista a mantener se concretarán condiciones.

Reserva absoluta. Escribir, con referencias, a: Sr. Rodrígues. Calle Ausias March, 13. BARCELONA-10.

#### Hoy, 5'30 TARDE SALA ATENEA

FANTASTICO BAILE con el «SHOW» de «LOS FENIX» y «LOS DANDY'S»

Y ORQUESTA

A MAYORES 18 AÑOS

DOMINGO 12 DE ABRIL DE 1970, A LAS CINCO DE LA TARDE **ENORME NOVILLADA** 

os novillos, 7, de la ganadería Hermanos Caminero El primero, para la extraordinaria rejoneadora LA PRINCESA DE PARIS

Los seis restantes para los valientes espadas CENTE MONTES LUIS MIGUEL MORO JUAN JOSE GONZALEZ

PRECIOS POPULARES NDIDO GENERAL ..... 60 PTAS. NOSDES a 14 ANOS 15 W. Actor of the second

HOY! BRETON

UNICA FUNCION ESPECIAL

DE 4'30 A 7'15

(TODOS PUBLICOS)

¡Programa doble! 1-El sensacional film del Oeste

DOS PISTOLAS Y UNA

INSIGNIA

Con Wayne Morris

**Beverly Garland** 

2.-El divertido film en

Technicolor

#### PATIO ANDALUZ SE VISTE DE GALA

(OYON)

HOY, EN SESION DE TARDE, ACTUACION, DESPUES DE SU JIRA TRIUNFAL POR LAS MAS IMPORTANTES CAPITALES DEL NORTE DE ESPAÑA, DE

## «LOS TIEMPOS»

(La calidad musical hecha "soul")

y LOS ARRAYANES

#### CARTELERA

ASTORIA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

Grandioso éxito El honor de un hombre, la vida de otro... ¡Y la mujer que debía

#### LAS CADENAS DE LA LIBERTAD

TECHNICOLOR David Niven, Topol, Anna Karina

y John Hurt ¡UN FILM EXCEPCIONAL! . aprox.: 4,40-6,40-8,40 y 10,50.

ATENIA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
CINE DE ARTE Y ENSAYO Una bella mujer, salvaje y vaga bunda, que los hombres se dis itaban cuchillo en mano, com 'ENCONTRE

#### ZINGAROS FELICES' (TECHNICOLOR)

Olivera Vuco, Bata Zivojin ¡Un film sorprendente! Pases aprox. de la película: A las 4,30-6,15-7,45-9,15 y 11,00 AVENIDA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

DIVERTIDO EXITO La más desquiciada noche de bodas que jamás pudo existir QUE HERMOSA ES LA VIDA Technicolor. George Peppard, Mary Tyler Moore

Y el grandioso reestreno UNA LUZ EN EL HAMPA Constance Towers, Michael Dante P. aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15.

#### iHOY! T. BRETON

En funciones de despedida en pleno éxito
Tarde, 7,45, Noche, a las 10,45,
JUANITO VALDERRAMA

DOLORES ABRIL presentan el estreno de la comedia popular andaluza «NO ME QUIERAS TANTO» de Antonio Quintero y Rafael de León (Aut. mayores 14 años)

De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años Jamás habrá reído tanto para saber cuál de los tres era el adre de su hija. Tuvieron que hacerlo a cara o cruz... BUONA SERA...

SRA. CAMPBELL" TechniColor) Gina Lollobrigida, Shelley Winters, Phil Silvers, Peter Lawford, Telly Savalas ¡Qué historia tan hermosa! Pases: A las 4,30-6,30-8,30 y 10,30 Pelíc.: A las 4,40-6,40-8,40 y 10,40

MODERNO (18 años)
1—¡Divertido ESTRENO en Technicolor! ¡Pasó de recién casada a viuda en una noche.. RESCA de éste o de cualquie

«MEJOR VIUDA QUE...» Con Virna Lisi, Peter Mc Enery, Jean Servais El film Metro (COLOR) CITA EN LAS VEGAS

Con Elvis Presley-Ann Margret ases estreno: 4,30-7,30 y 10,45. Reestrene: 6,15 y 9,15

OLYMPIA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años os servicios secretos, en una uerra implacable, en presencia de bellísimas mujeres «LA RUTA DE CORINTO» Color) Jean Seberg, Maurice Ronet y Christian Marquand Y el colosal «WESTERN» EL REGRESO DE LOS

SIETE MAGNIFICOS»
(CinemaScope - TechniColor) Yul Brynner y Robert Fuller istreno aprox.: 4,30-7,45 y 11,00 deestr. aprox.: 6,00 y 9,15 Marie Control of the Control of the

RIALIU De 4,30 a 12,30 Mayores 14 años COLOSAL EXITO Un western tan violento cono el hombre que lo inspiro LA BALADA DE JOHNNY

RINGO Color - Scope Lex Barker - Marianne Koch SIEMPRE HAY UNA MUJER Sofía Loren - Omar Sharif Pases aprox.: Estr., 4,30-7,45 y 11. Reestreno, 6,15 y 9,15.

SAHOR De 4,30 a 12,30 Aut. 18 años Excepcional éxito

inco hombres duros, violentos audaces... y al frente, un verdadero genio del crimen JEFF

TECHNICOLOR Alain Delon, Mireille Dare n todas partes dejaron huella de su violencia Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 11.

#### aceites guacan s.a.

Idolo Virgen 3º Idolo Friecu 1,50° Idolo Fino 1º Semilla soja

Tele! 213968

#### VENTAS

MOTOR trifásico, bomba y contador, vendo 3.000 pesetas

MOTOCULTORA de 14 HP., vende Ricardo. El Villar (Ala-

OCASION: Se venden máqui- 222259. nas de punto del 100 x 12 y 8, 1.º. Teléfono 220246.

se vende muy barata. Razón, primero. Somosierra, 7, 4.º 4.a.

vendo. General Primo Rivera, Teléfono 221729. 5, 2.º d. T. 213444.

DORMITORIO completo y coche niño seminuevo. Teléfono FRANCES profesor nativo Ic

6 pulgadas. Rodríguez Paterna, barato. Calvo Sotelo, 14, 1.º nado de motores lalleres Je izgda.

MAQUINA de coser «Sastra», PIANO, vendo. Quintiliano, 4:

ARMARIO, mesa y silla coci-Carretera Pampiona. Villa An. MAQUINA «Singer», buen uso, na formica. Huesca, 19, 2.º 3.º

#### VARIOS

dos cursos incluso universita rios Santos Ascarza, 3.

ma. Barriocepo, 36. T. 222070.

LIQUIDACION con motivo del 11 aniversario de si apertura «El Supermerca do del Mueble . Gararre ta» en Queipo de Llano núm 9 ofrece a ustedes la oportunidad de com prar sus muebles duran te unos días a precio de costo Visite su exposi

MAQUINAS escribir, nuevas 9 x 70, bobinadora eléctrica de DORMITORIO y mesa, vendo REPARACION lavadoras, bobi usadas, mecanografía alqui SACOS, compra-venta, se al ler, reparación. Villate Murrieta. 2.

Jamiones. ALUTIZ. Comercios ALUTIZ.

Balcones ALUTIZ.

Chalets.. ALUTIZ. PRESUPUESTOS sin comprom

San Bartolomé, 12. Telf 214176 ogroño.

rrabajos de albañilería co mucha práctica. T 220132.

quilan y se cosen a máquina Ruavieja, 41. Telétono 215472.

DISTINGASE CE . e brande su boda, banquete comu nión o bautizo en «Ferio dy's». Pida presupuesto: en el Bar Restaurante «Los Fernandos» Telétono

SASTRE. Doy vuelta abrigos gabardinas, trajes. H. Alcázar

Papizados de coches. ALUTIZ pasado a domicilio. Tf. 215341 SE HACEN trabajos soldadura francés. Vara de Rey, 781 y pintura. Rey Pastor, 40, taller

> LABOR a domicilio para tejer, Relojería Carrillo 86 lo tacilitamos. Enseñanza com ra en 100 pesetas al a pleta, incluso confección. In otro nuevo. También formes, Pino y Amorena, 17, mos cualquier reloj e 1.º Izqda.

NCUNADURA, se encons toda clase de lana en el dia. Juan XXIII. 3, 2.º Iz Telétono 223242

NO TIRE su viejo despen

CLASES bachiller.

prar otro. Recuerde: Re Carrillo. Calle Mayor, 8

ENSEÑANZA de bordado no. San Antón, 24, 3.º d

RECIBIRIA clases solfed año. Vara de Rey, 75, 111

22065

año. T

L 100 m.2

LES com

10 piso io, butan 213339.

imero,

ión, Gra

edo temp

eses. T.

L 62 m T. 2205

muebla

verano, G

deseo d

nes, calef

amueblad

ono 21460

172 m

gran

teléfoni

ALES frent cesde 180

o dividio

Teléfono

ivienda

a indep

uiler, pr

#### APRENDIZAS Y AYUDANTAS SASTRERIA

Se necesitan en PAÑERIAS ASENSIO Sagasta, 8. - LOGROÑO (Oficina de Colocación. Referencia número 16.662)

#### GARAGE LOGRONES

SERVICIO PERMANENTE

#### PINTADO DE BAJOS

LAVADO Y ENGRASE REPARACION DE NEUMATICOS AVENIDA DE PORTUGAL 30

GRIFERIA INDUSTRIAL Y DOMESTICA Marrodán y Rezola, S, A

220185

**TORNILLOS BANCO** MECANICOS , HERREROS Marrodán y Rezola, S.

HASTA 36 MESES Absoluta reserva

D. Jaime, 1, 42, 1.º. Teléfono 371542, ZARAGOZA

## ANUNCIOS GENERALES

#### IMPORTANTISIMA EMPRESA DE PERFUMERIA Y FARMACIA

BUSCA

#### **COMISIONISTA**

de LOGROÑO y provincia

SE EXIGE:

- Estar muy introducido en perfumerías, droguerías y farmacias de la capital y localidades importantes de Logroño.
- Tener representaciones compatibles con las que puedan ofrecerse.
- Preferible con vehículo propio.

- Interesantes comisiones.
- Líneas de productos conocidos e introducidos con fuerte apoyo publicitario.
- Posibilidad de ir aumentando las líneas representadas con otras de nuestra organización.
- Exclusividad de ventas en toda la provincia.

Aquellos posibles interesados deberán enviar el mayor número de detalles de su experiencia laboral y fotografía reciente al Apartado 12.131. MADRID

#### «AGNI»

Industrias del Hogar, S. A. precisa

JEFE DE CONTABILIDAD

SE REQUIERE:

- —Edad, alrededor de 25 a 35 años.
   —Amplios conocimientos de contabilidad histórica y de
  - presupuesto. Algunos conocimientos financieros.
- -Residencia, en Estella.
- -Formación de profesor mercantil o similar.
- -Experiencia al menos de dos años.

SE OFRECE:

- -Ingresos del orden de 250.000 peseras anuales, según aptitudes.
- Dependencia del Director Administrativo.
   Jornada intensiva de 7 a 15 horas, todo el año.
- -45 horas de trabajo semanal.

Los interesados rogamos escriban adjuntando amplio y detallado historial, poniendo en el sobre la referencia JC-A, al Departamento de Orientación y Selección de



GRAN VIA. 38 PRINCIPAL BILBAO. 9

Sociedad Anónima Prieto filial en España de

Compagnie Generale

de Radiologie PRECISA

Para su delegación en Zaragoza

IMPRESCINDIBLE: S. M. cumplido. Amplia experiencia, preferi-

CONVENIENTE: Con conocimientos de francés, coche propio o

Residencia en Zaragoza, con frecuentes desplazamientos por la zona. Dispuesto a seguir un curso de especialización en

Enviar «curriculum vitae» manuscrito a

Cortes de Aragón, 53. - ZARAGOZA

trois in the training

SE PRECISA

para importante Empresa radicada en logroño, dedicada e MO-

BILIARIO y DECORACION Dirigirse por escrito al Apartado de Correos 150. Referencia DIBUJANTE.

ble en electrónica industrial.

carnet de conducir.

pequeño chalet o casita jardín, perfectamente amueblados, por temporada de verano Imprescindible tenga dos cuartos de baño Dirigirse: G. CARBISU. Apartado 70. BILBAO

**APAREJOS** ELEVACION CON 33 METROS CAR Rodrigu

Marrodán y Rezola,

## VENTA OBSEQUIO

- CON VALIOSOS REGALOS -

**GRAL. MOLA (PORTALES)** 

#### PEÑA CAZADORES BILBAINOS

DESEA COTO EN ARRIENDO. Minimo 5 años. Ofertas al n.º 84.577. PUBLICIDAD PREGO Apartado 789. — BILBAO



LUMINOSOS ELECTRO FLUORESCENCIA RIOJANA ※※★ Rótulos en neón y plástico Avda. Bailén, 5. Telétono 21-49-44 y 21-42-85



Puede aprender a conducir mejor y con mayor seguridad.

**AUTO-ESCUELA** 

SOLOZABAL le ofrece en exclusiva las únicas

Inscripciones en: Muro de la Mata, 7

pistas de Logroño. SOLOZABAL Tels. 215007 - 223633

necesita Delegado para hacer visita médica en capital y provincia de LOGROÑO. Excelente remuneración, Dedicación exclusiva. Imprescindible tener tres años de experiencia.

Deseamos dirijan las solicitudes al número 1.015.

del Apartado 14.670 de MADRID.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

NUEVA RIOJA 12 de abril de 1970

## OS POR PALABRA

QUILERES

GARTE le eluno no

QUILO o vendo en Vito ales 325 y 650 me cuadrados altura zona céntrica etamente urbaniza ropios para almace mo industria, exen contribución. Razón 0 216932.

Avda. Bailén, 43, 1.º Razón, teléfono 38.

no m.2, céntrico, cedo. 220653.

éfono 212422.

año. T. 221911. 1 100 m.2, con instalaciocial Industria. Telé-

aldós, 34, cedo. Razón, cación 16.391. terreros, 62, 3,9.

butano instalado. Tenueblado, Vara de Rey. imero, cédese mayo y

eléfono 212188. intrico, cedo amueblazón, Gran Vía, 39, 4.9 C.

amueblado, en Gran edo temporada verano o es, T. 223246.

T. 220569

rano, G. Vía, 65, 1.º d.

mueblado, cedo. Razón, no 214603.

172 m.2, cedo. Teléfo

grande, confortable nporada, amueblado eléfono 212591.

sde 180 m.2 a 1.000 m.2, O. Colocación 419. dividido, zona toleraéfono 212856.

lenda y departamento ción. 16.746. er, preferible ambos nez. Queipo Llano, 8.

#### TOMOVILES

ANA compra cualquier vehículo Pago al con-

Distribuidor de «Ba-

mal. Baratísimo.

Oportunidad, Mu-2 CV. Furgoneta 4 pecable. Precio in-

VEHICULOS. Todos s de cambio. ara de Rey, 61 y 63. 220200.

Compra-venta de autoda clase de turisse convencerá. Du-2422. Logroño.

ERRA, Compra-venta oviles.

nchera Seat. Varios.

n puertas. de pago. Lavado o. Somosierra, 10. T.

vendo, buen estateléfono 221648. berlina, vendo. Telé-

#### LOCACIONES

señorita: Aprovenores libres distribu femosos productos netics. Si reside en Miranda de Ebro, Ila-21-10-53 de Logro-Criba al Apdo 14.875 Entérese. Gran

Preclo por palabra ... ... ... ... Se admiten solamente en ventanilia.

Colocación 16.584. TORNEROS, se necesitan, Ló

madora y aprendices todas es pecialidades, se necesitan en Talleres Garpin. Calle Lardero

EMPLEADA bien impuesta e, equeño, desea amuebla- trabajos de oficina, se precisa imonio solo, posible para labor sencilla y atender al público. Escribir al Saión del OFICIALA para taller de costu-Mueble. Muro de la Mata, 2, informando del empleo que han tenido o su preparación, dando a la vez la mayor can us comerciales en Pé- tidad de otros datos O. Colo-

APRENDICES fábrica radiadoo piso Doctores Cas- res automóviles Eguía, 15 a 16 años, Castroviejo, 42. O. Colocación 16.359.

> TORNEROS, se precisan, muy 16,756. competentes, con práctica en tornos grandes, ofrecerse con Elías, S. A. Cabo Noval, s/n. O. Colocación 16.719.

edo, 5 habitaciones. AJUSTADORES y aprendices, CAL Rogriguez Paterna, 23, se necesitan en Talleres Rubi- SEÑORA para la limpleza, se Argentina, 11, 5.º d. so. Escuelas Pías, 29, O. Colo-

años, bien retribuidos, se necesitan para fábrica de calza-62 m.2, céntrico, se do. O. Colocación 16.731.

(EJEDORAS máquinas punto, nueblado, cedo tempo- se precisan. Teléfono 215473.

eseo dos años, 4 habi- CARROCERIAS Vallejo, necesia, calefacción. Teléfono ta carroceros y chapistas. O. Colocación. 16.737.

> OSABA Electricidad necesioficiales electricistas de 1.8, 2.8 y 3.4. Se ofrece: buen ambiente de trabajo y remu-neración. Interesados, presentarse en San Antón, 16, a partir de las siete de la tarde. O. Colocación. 16.736

CHICAS de 16 años, se preci-san para fábrica. O. Coloca-

independiente, deseo AYUDANTA y aprendizas adeantadas, necesita Sastrería dificio, o bien la ofi- Palacios. Mola, 19. O. Coloca-

> sueldo, domingos libres. Restaurante Cecilio. Peso, 5, Of. Colocación. 16.742.

do libres los días festivos. Te-

REPRESENTANTE para Logroño y provincia, con coche propie, va, fácil, de gran porvenir pase necesita en «Donuts». Razón, Bar Iris, Gral, Franco.

ro San Juan. Herrerías, 52, O. Colocación 16.750.

SE NECESITA oficiala de modista. Calvo Sotelo, 7, 4.º izq. O. Colocación, 16.747.

onales y de importa- PEONES para especializar en lalmente revisados. soldadura, aprendices y solda dores, se precisan en Imlo. la Victoria, 43 Telé- Muro del Carmen, 4, 1.º O. Colocación 16.751.

APRENDICES cerrajeros, se precisan en Construcciones Metálicas «Del Pozo». Guillén de Brocar, 25. O. Colocación 16.752.

APRENDIZ, necesita Ultramarinos «Hijo de Luis Santos». Mercaderes, 2. O. Colocación CHIGA, necesito, buen sueldo.

MUJER para la cocina, hasta gar, para dos señoras. Razón, 50 años, fija o temporada, con General Franco, 14, 2.º. o sin alojamiento, buen sueldo, Hostal Tres Marqueses. T

cación 16.749

EMPLEADA para comercio tex- SIRVIENTA, necesito, buen til. Gral. Mola, 45, antes 62. O. sueldo. M. Villanueva, 6, 3.º

Colocación 16.685. 16.753.

LIMPIADORA, se necesita pa SE NECESITAN aprendices y ra Cafetería Ibiza Informes, O oficiales. Razón, Metalisterías Elka. Carretera Villamediana, Km. 1,400. O Colocación 16,471

> IMPORTANTE empresa, ne cesita para Logroño personas con tiempo libre (mínimo 4 horas), dedicarse reparto y cobro. Tra bajo bien remunerado, Es cribir con datos personales al Apartado de Correos núm. 150, bajo referencia núm. 1.000.

zu. O. Colocación 16,761.

BELTRAN y Cenzano, necesita oficial pintor y empapelador y aprendiz de 14 a 16 años. Razón, Quintillano, 1, 4.º. O. Colocación 16,759, T. 221388.

ADMINISTRATIVO, necesita EMPLEADA de hogar y asisno 222097. O. Cologación toria, 6, 1,9 dcha.

SE SOLIGITA chico 14 a 16 ta para tres, con tardes libres. edad y pretensiones a Casa años en Supermercado Rome Informes, General McIa, 45, ro. República Argentina, 30, 2.8, Teléfono 212751. te. O. Colocación 16.757.

Colocación 16.758.

llas sommier, necesito, bien SE NECESITA empleada de ho-Colocación 16.745.

plia, baño completo más

servicio. Terminados y

amueblados. Superficie,

1.400 y 1.500 metres,

completamente cercado.

Calles de 6 y 10 metros,

EMPLEADA de hogar, se ne SOLOZABAL. Alquilo pisc cesita. Razón, Vara de Rey, 48 (nuevo), 6.9 4.\*.

11, portería.

SEÑORA para niños, se necesita. San Antón, 26. Tienda. CHICA. Piso pequeño. Teléfono 21-49-41

SE PRECISA empleada de hogar. Poca familia, sin niños. Estará muy bien instalada. Buen sueldo y seguros sociales, Murrieta, 49, 5.º A Teléfono 21-10-32.

SE NECESITA señora fija, matrimenio solo, Muro de Cervantes, 4, 2.º

EMPLEADA de hogar, se necesita con Informes para sañera sela. Salidas tardes Razón, Calvo Sotelo, 20, 3,9 d.

ra, se necesita en Modas Albi-zu. O. Cologación 16.761. EMPLEADA de hogar, necesito Salvo Sotelo, 39-C, 6.º izqda.

SE DESEA chica para matrima nio e hija, Informes, Gran Via.

SIRVIENTA, se necesita. General Franco, 4, 7.º izqda.

empresa construcción, Teléfo, tenta, se necesitan. D. Vic-SE NECESITA chica o asisten-

Buen sueldo si es competen SEÑORA para niños, se necesita, no muy mayor. República

necesita. Cafetería Bahía. O. EMPLEADA de hogar, sueldo Importante, Gran Vía, 6, porteria.

retribuido, y aprendiz. J. Vi- gar, con informes, bien retrijón, 42, Teléfono 213346. O. bulda, Duquesa de la Victoria 20, 3,9,

amuebiado durante la tempoada verano, bien de pregio.

LOCALES CHICA, salida tardes. Colón, SOLOZABAL, Gran Vía, 85 m.2. cafetería, tienda, etc., venta o renta con facilidades.

SOLOZABAL, Villegas, próximo a Gral. Franco, 198 m.2, amplio, talleres, almacén, etc., pago con facilidades.

m.2, en zona excelente, se venfacilidades. SOLOZABAL Polígono indus Rey, 33 (220 m.2 útiles), libre, trial Varea, 10.000 m.2 Condi-

ciones, a tratar. SOLOZABAL. desea pisos en

nta o alquiler SOLOZABAL desea terrenos SOLOZABAL desea dinero pa ra colocar en primera hipoteca SOLOZABAL desea solares to dos los tamaños o a construir

SOLOZABAL ampliará de alles. Muro de la Mata, 7 1.9 Teléfonos 21-50-07 y 22-36-33

LOCALES SOLOZABAL, lonjas y locales desde 30 m.2 en adelante, con amplias facilidades.

SOLARES SOLOZABAL. Vara de Rey, luz, agua, alcantarillado, pavimentación. Precio a convenir. SOLOZABAL, Carretera El Cor-3.600 m.2, 60 m. frente.

SOLOZABAL ampliará de-talles. Muro de la Mata, 7 Teléfonos 21-50-07 v 22-36-33.

SOLOZABAL. Pisos, solares, onjas, terrenos, chalets, etc.

SOLOZABAL. Compra-vent fincas, Muro de la Mata, .º. Logroño.

SE VENDE finca en Oyón (Alava), 10 tanegas, entera o en parcelas, ideal para industria, toda fren te a carretera general, a tres kilómetros de Logro

ño. Razón, telétono 214637

PISO, vendo. General Franco. SOLOZABAL, lonjas desde 30 Orientación mediodía, económico. Razón, Ronda, 68, 5.9 B.

vendo Razón, en el entlo deha

ASI... NO. DEJENOS AYUDAR-LE A ENCONTRAR SU PLANTA ndustriales todas las medidas Mena y Navarrete, Jorge Vigón, calle Villamediana, Avda. 63, 1,8, Teléfono 213836. Portugal, Avda. Gran Via Gonzalo de Berceo, de varias dimensiones, muy baratas, trato directo Oficina de venta: Av. de Portugal, 9, entp. 4.

> SU SUEÑO EN LA MANO, Piso, se vende en Duq. de la calefacción individual, muy barato. Oficina de venta; Avda. Portugal, 9, entp. 4.

LUJOS QUE NO PAGAN IM. PUESTOS, Pisos con calefacción central. Precio, 400.000 pesetas, para habitar en el munidad muy reducidos, 4 léfono 211891, SOLOZABAL. C/ Chile, 1,700 hab., con muchos extras. Fa- VENDO 2,000 m.2 de terreno eilidades de pago. Situación: Avda. Gral. Franco. Visitenos y le mostraremos los pisos terminados. Oficina de venta: Avda. Portugal, 9, entp 4.

> PISO de 2-3 habitaciones, en Logroño o alrededores, compraría. Escribir con precio y PISO exento, sol. Pino y Am situación a M. Guillot. Judiz- rena, 5, portería, T. 215399. mendi, 34, Vitoria.

PISO nuevo, 5 hab., calor ne-gro, en Cigüeña, 55, 1.º d., pre-eio a convenir. Razón, en el

CHALETS

medor, cocina amplia,

completamente termina-

dos y preparados con

cerramientos, árboles

de 4 hab., más salón co-

Teléfono 22-30-74. TERRENO industrial, 4.500

220823.

m.2, carretera Burgos, vendo. T. 220823.

el mismo LOCAL 900 m.2, exento, vendo, alquilo o cambio por finca. T.

LOCALES de 26, 34 y 44 m 2, exentos, buen precio, T 220823

BAJA. Se venden, calle Padre SE VENDE piso 5 habitaciones Marin, General Franco, Beatos y trastero, calefacción central, Mena y Navarrete, Jerge Vi- electrodomésticos. Murrieta,

> PISO, se vende. Pérez Galdós, LOCAL céntrico, 80 m.2, pro-76, 3.º C.

CONSTRUCCIONES San Mateo. Venta de pisos y lonjas (completamente terminadas), con tacilidades, en calles Manzaneda, 1 y 3, y en 12 Ligero. Victoria, 29, sexte piso. 6 hab., 24, 26 y 28 Razón, en oficinas de 12 Ligero, 24. T 221638.

VENDO solar, interesante mediana industria, frente carretera, zona urbanizada. Teléfono 214061.

OCASION. Parcela para chadía, a estrenar. Gastos de co- let earretera Soria, vendo. Te- 100 metros Ayuntamiento. T.

> con bajos y vivienda y huerta de 10 celemines. 12 Ligero, 15, 3.º d.

PISO Avda, Colón, 26, 8.º 3, vendo, exento. Razón, en el

PISO exento, sol. Pino y Amo-

PISO, vendo o alquilo. Razón, Somosierra, 41, 3.º izqda.

Facilidades. Razón, 6.º izqda. PISO 5 habitaciones, sin gastos, calefacción individual. Avenida España, 4, 3.º dcha.

#### Ver de 6 a 8. GANADOS

100 OVEJAS para parir a primeros de mayo y 75 primalas y 25 andoscas, se venden. Tratar con Eleuterio Alonso, en CAMION Avia de 4.000 kg., en Enciso.

y dos cerrados, vende Carme-

VACAS, vende dos de 3 y 6 FURGONETA DKW mod. F-1000 años, con ternera, Fermín Or reparada, vende... tiz, en Santurde de Rioia.

CORDEROS de pasto superiores, a 40 pesetas kilo; de pienso, superiores, 43 pasetas. COSECHADORA Massey Fer-Cuadras Félix Fernández, en guson 3 m. de corte, Mendavia (Navarra). da, vende...

VACA recién parida 2.º parto, vende Bernabé Galilea, en Albelda.

OVEJAS, vende 147, de ellas 100 de ordeñar y 41 corderas. Faustino Merino, en Cerezo

Zulueta. Avda. Navarra, 14. MULA de nueve años, vende

Y OCUPAR PISOS EN EL DIA? Cristo Samalar. Valentín. Telé-

tas, sin ascensor ni porteria. SE VENDEN 30 cabras, parlen-Facilidades de pago. Oficina do. Carretera Burgos. Camino Ribafrecha.

sión. Vendo baratos cachorros de José Oliván, en Viana (Narado, empapelado, armarios en de «setter» con «póinter», pa- varra).

#### HUESPEDES

SE DESEA dormir, pensión 90, se vende. García Morato, LONJAS, se venden, buen pre- completa, J. Vigón, 34, 8.º Izq. 2, 1.º izqda.

280 m.2 y 562 m.2, situación SE DESEAN uno o dos. Razón, CAMA 1,05, mesilla y arma-ADMITO dormir. Chile, 1, 5.º A res Castroviejo, 22, pral. d.

#### PERDIDAS

VENDO piso libre, exento, sin vertical con perforación. Quier portería ni ascensor. Queipo se considere dueño de la mis Llano, 51. Antes, 57, 2.9 B lz. ma, puede pasar a recogera en la Alcaldía de esta villa Si transcurridos treinta días na turales a partir de la publicación de este anuncio en el B. O. de la provincia sin que PISO libre. Héroes Alcázar, 6, aparezca dueño, se procederá 3.º, vendo, con sol. Razón, en a su venta en pública subasta. Laguna de Cameros, a 9 de abril de 1970, El Alcalde.

#### TRASPASOS

TRASPASO o vendo en po pular barrio de Pamplona de gran porvenir, tabern con almacén de vinos y co medor, con hermoso piso propio para familia. Dirigir se calle Dr. Juaristi, 6, 4. Teléfono 226892. Pamplona

pio cualquier negocio. Teléfonos 211769 y 223578.

SE TRASPASA mercería por no poder atenderla. Razón, Pino y Amorena, esquina Belchi-

CARNICERIA céntrica, posa renta, Razón, «Nueva Rioja».

LOCAL instalado para pescadería o carnicería, propio cualquier negocio Renta. 500 esetas Razón, Nueva Rioja. TRASPASO local comercial,

#### **VEHICIJLOS**

TRACTOR Ebro 160, seminusvo, vende Antonio Baztán, en Lodosa (Navarra).

RIAUTO. Distribuidor de "Barreiros". SUPER AZOR. Con basculante, bien de todo. Oca

sión. SAETA 5 Tm., con caja, verdadera oportunidad. CAMIONES USADOS. Va-

rias marcas. Todos revisados y en orden de marcha. Facilida-

RIAUTO. Vara de Rey, 61

y 63. T. 220200.

TRACTORES, varios, procedentes de cambio, revisados, vende Hergueta. Calvo Sote-

chasis, cabina como nuevo, vende. TRES MACHOS, uno de 6 años FURGONETA Citroen 2 ev., muy bien de precio, vende... COCHE Citroen 2 cv., en muy

> TRACTOR Volvo zancudo, toalmente revisado, vende... TRACTOR Renault 45 HP., recién reparado, vende...

COSECHADORA Epple 2,50 m. de corte, reparada, vende... COSECHADORA Claas 3,60 m. le corte, reparada, vende... HERGUETA. Calvo Sotelo, 31. Telf. 21-10-00. Logroño.

MASSEY Ferguson 65 M2 y Super Ebro con freno de disco v blecaje, se venden. Refe-SEMILLA de alfalfa, compra rengla: ANI. Telfs. 2 y 9. Cárcar (Navarra).

VENDO coche niño. Razón, Avda. España, 10, portería.

#### VENTAS

ALFALFA de una finca, se vende por temporada, en Villamediana. Carmelo Fernández, en

COSECHADORA «Volvo», 2,40 CAZADORES. Verdadera oca- corte, muy buen estado, ven-

**IUNICA** comunión Enseñanza.

CAMA turca y cama metálica niño, vendo. Rep. Argentina, 44, 1.º izqda izqda., de 11 a 3.

comunión, marinero, para 6 años, barato. Avda. España, 7, COLCHON y almohada Flex de

rio, muy barato. Razón, Docto-

2 VESTIDOS primera comunión largos, vendo. Razón

pez Romero, S. A. O. Coloca ción 16.587. AJUSTADORES, especialista de torno, especialista de il

piso en alquiler. Ra- 47. O. Colocación 16,700.

cación 16.723. CHICAS y chicos desde 14 ATADOR-GOSEDOR para ma-

O. Colocación 16,733.

LES frente carretera, ce- SE OFRECE cocinero. T. 222086

SE NECESITA señorita, buen

CHICAS, se necesitan para Manzanera, 9. O. Colocación obrador de confitería, tenien- 16.760. léfono 21-51-89. O. Colocación, INDEPENDICESE y gane 20,000 primero.

SE NECESITA aprendiz de 3er. 4.9 año u oficial de 3.º. Teodo-

220816. O. Cologación 16.720. gón, 26, 5.º 3.ª. Telf. 222068. ANTONIO BASTIDA, necesita EMPLEADA DE HOGAR, se oficial y aprendiz de cerraje necesita con informes en Gran SOLOZABAL, cómodo piso de ría. Jorge Vigón, 36. O. Colo. Vía, 6, 3.º dcha. Hay compa-

23. 4.º Izada.

De 3 habitaciones, sa-lén comeder, cocina am VENTA DE CHALETS - Carretera de SORIA Kilómetro



frutales y jardines. Superficies de 2,300. 

con luces, etc., etc. CHALETS de 5 y 7 habitaciones, 2 baños, salón comedor, gran cocina, despensa, garajes, almacenes (frentes de carretera de 40 y 25 metros. Superficies de 1.800 metros y 4.000 metros (completamente terminados y amueblados), con grandes terrazas alrededor chalet, etc.,

#### ENTRADAS A CONVENIR; RESTO, DE 1 A 4 AÑOS. Informes: REMON M. de la Mata, 2 segundo

SE NECESITAN chicas para CHICA, se necesita. M. Villa VENTA DE PISOS fábrica de zapatillas. Calle nueva, 7, 5.º izqda. (Espolón) EN LOGROÑO

pesetas mensuales aprendiendo serigrafía, profesión nuera ambos sexos. Pida folleto 7.º d. gratuito, sin compromiso, a

lona. SE NECESITAN peones de 25 a 29, bajo. 40 años. Razón, Juan Tofé. Carretera Navarra (antes del cementerio). O. Colocación. Ref.

16.697. VALDOVINOS, ñecesita oficial electricista impuesto en instalaciones y auto matismo, servicio militar cumplido, y aprendiz. O.

#### Colocación 16,739. SERVICIO

DOMESTICO SIRVIENTA, se necesita, piso pequeño. Razón, M. Villanueva, Víctor Pradera, 3, 3.º izqda.

CHICA de servicio, se necesita, bien remunerada. Jorge Vi-

SE NECESITA empleada de ho-

ñera.

650 de recorrido. Rey Pastor, rante 17 años, y la primera

COMPRAS

8 noche. Preguntar por Pauli- porteria, facilidades. SE NECESITAN con urgencia SOLOZABAL. Laredo (Santan-

500 tejas planas. T. 215006.

AGENTES DE LA PROPIEDAD SOLOZABAL Compra-venta fincas Muro de la Mata. 7

1.º. Logroño.

VENTA DE PISOS

exento, facilidades.

EN LOGROÑO SOLOZABAL, Dres. Castrovie-5 habitaciones, dos cuartos baño, ascensor, cale facción muchas facilidades SOLOZABAL. C. Sotelo, 4.º, 6 nes, desván independiente, con habitaciones, cocina, despen ascensor, ain portería, sin casa, dos cuartos de baño, armarios empotrados, ascensor, ca- tas. lefacción central, portería,

precio 250.000 pesetas.

lefacción, sito en Vara de Rey.

precio y condiciones.

ASISTENTA, se necesita por hab., ascensor, portería, sol en entreplanta núm. 4 del mishoras. Héroes del Alcázar, 6, mediodía y tarde, buen precio. mo edificio. SOLOZABAL. Navarrete el Mudo, 3 hab., cocina-comedor, sin a VECINOS ETERNOS. SOL, Al- Río Tirón. SIRVIENTA o asistenta de ma- ascensor, sin portería, sin ca- RE PURO Y TRANQUILIDAD. ñana a tarde. Gran Vía, 28, lefacción, exento, facilidades, SOLOZABAL. Santos Ascarza, hab. y cocina exterior Situa-4 habitaciones, ascensor, por- ción: Avda. General Franco. tacilidades.

transmisión, muchas facilidajo 50 a 60 vatios, y vende am- Gral. Franco, 58 m.2, amplias plificador bajo pequeño, bara- facilidades y buen precio. to, suena bien. Llamar teléfo- SOLOZABAL, 3.º y 5.º, tres ha- de venta: Avda. de Portugal, San Lázaro, A-5. no 314 de Nájera, 8 mañana a bitaciones, sin ascensor, sin 9, entp. 4.

VENTA DE PISOS

EN PUEBLOS

baño, calefacción, ascensor, te-léfono, antena TV., bien situado, con espléndidas vistas al Junto Rincón de Pepe. SOLOZABAL. Santander, 3 ha-

ra veraneo, muy barato y con LLAVE EN MANO. Piso, 5 hab.,

VENTA DE PISOS EN PUEBLOS SOLOZABAL, Oyón, grupos de mero. Informes: Avda. Portu- 8, 1.9 5.5. T. 220045. pisos en bioque nuevo, situa- gal, 9, entp. 4. ción excelente, 3-4 habitaciolefacción, desde 340,000 pese-

#### FINCAS

VENDO local 90 m.2. Pérez con huerta y pozo, propia para 4 habitaciones, cocina, céntri-Galdós, 64, exento. Informes, ganadero, o bien para indus- SE ENCUENTRA recogida en Ebro, 13, 1.º izqua. SOLOZABAL, en construcción. Vélez de Guevara, 17. Teléfo trial conservero. Razón, Roge esta localidad una novilla, cu- SE VENDE compresor 2 CV. I habitaciones, ascensor, ca- no 214595.

SOLDADORES, se precisan. dar niños y empleada de hogar, censor, sin calefacción, sin teriores, baño. General Fran- tero, mucho sol, sin ascensor aproximadamente, en la ore- SE VENDE cama plegable col-Galicia, 6. O. Colocación Razón, Doctores Castroviejo, portería, 3 habitaciones. Buen co, 70, 2.º 1.\*. Razón, teléfo- ni portería, Facilidades. T. ja izquierda, señal en forma chón «Flex», como nueva. Te no 222603.

ELIJA VO. SU PISO. De lujo. EN LOGRONO con calefacción central, en SOLOZABAL. Padre Claret, 5 Avda. Portugal, 9. Infórmese

Precios, desde 325.000 Ptas. Mater, Muntaner, 81. Barce- COMPRO limadora usada de traordinario piso, exento du Avenida de Portugal, 9, entp. 4 mingo. ¿QUE LE PARECE ESTRENAR TERNEROS, vacas, yendo, Cra, SE COMPRA amplificador has solozabal. Vendo casa en Se venden desde 250.000 peses fono 213098.

Pisos, se venden a estrenar, 4

PISO, calefacción central, decococina, armarios empotrados, der), 150 m.2, 5 hab., 3 cuartos suelo de parquet, baño Roca, dres superiores. T. 214591. azulejo impreso, cocina mixta, TETONES, vendo. Calleja Vie- Teléfono 220568. SE VENDEN lonjas de todas las ja La Estrella. Emilio.

medidas Razón, Oviedo, 18-20,

con calefacción central, en M

cio, facilidades, exentas, calle Huesca, 33. Información, teléfono 222503. Construcciones Lapuente. Rep. Argentina, 34.

CASA en Entrena, muy amplia,

220823.

lio Martinez.

PISO, vendo. La Cierva, 10, 2.8

lo Fernández, en Ribafrecha.

Antonio Navas, en Santo Do-

bitaciones, céntrico, propio paUNA FELICIDAD RENTABLE. PENSION completa. Primo Ri- SE VENDE traje de primera vera, 15, 2.º D. de la Ensenada núm. 36, pri- PENSION completa. Portugal, 3.º izqda.

SOLOZABAL. Nueva (Plaza to- PISO libre, vendo, facilidades, PISOS exentos, estrenar, 4 he- pa negra con una lista roja Esteban, en Sesma (Navarra). SENORA o señorita para cut ros), 1.9 2.0 3.0 4.9 sin as exento, 4 habitaciones, dos ex- bitaciones, 3 exteriores, tras- sobre el lomo, edad 18 meses

ya reseña es la siguiente: Ca- marca Anglo R-S. Razón, Pilar de V, y en la derecha, corte léfono 215393.

23

Iller, e Rey, 73

llo se lo etas al co También I reloj el Jerde: Rela Mayor, 82 24, 3.º d.

ses solfe ey, 75, 11

AZOS

JOS CION

Lezola,

S PREGON

M

VA RIOJA 12 de abril de 1970



lanzamiento del «Apolo XIII»

tiempo -que l'acía presumir tormenta- colaboró con buena cara

NUEVA YORK, 11. (Efe). -Jamen Lowell, Fred Haise y John Swigert ocuparon sus puestos dentro de la cápsula del «Apolo XIII» en espera del lanzamiento, previsto para las 20,13 horas, bajo un cielo que aparece despeiado. Los técnicos de Cabo Kennedy declararon: «Todo marcha perfectamente».

Los tres astronautas durmieron bien durante la noche, se despertaron tarde y desayunaron filetes y huevos. Después pasaron a examinación médica. Los doctores los encontraron en excelentes condiciones físi-

#### **BUEN TIEMPO** PARA EL LANZAMIENTO

El tiempo, que se había previsto incierto, con posibilidades de tormenta, colaboró también para impedir que se retrasase la expedición lunar, que estuvo en duda a causa de la posibilidad de que el piloto de la nave comando. Thomas Mattingly, hubiera contraido el sa-

La decisión de sustituir a Mattingly por John Swigert, de 38 años, que se había entrenado como piloto reserva, sugirió el aplazamiento del vuelo hasta el mes próximo, lo que hubiera costado cerca de un millón de dólares.

James Lowell, comandante de la expedición y el hombre que más tiempo ha permanecido en el espacio, y dos astronautas sin experiencia anterior, Haise y Swigert, montaron en la cápsula «con grandes espíritus», dispuestos a emprender dentro de unas horas el tercer viaje humano a la Luna.

El viaje culminará el próximo miércoles por la noche, cuando el módulo lunar, pilotado por Lowell y Haise, se pose por esta vez en una zona montañosa de la Luna.

John Swigert, el hombre para el que este viaje parecía imposible hace cuatro días, permanecerá a bordo de la nave comando «Odisea» dando vueltas alrededor de la Luna.

#### LA RUTINA DE UNA **AVENTURA**

El director de las operaciones de lanzamiento Walter Kapryan, pronunció el «go» correspondiente y el ascenso del cohete «Saturno V» comenzó dentro de la mayor rutina, pero con la seguridad de unas operaciones realizadas y comprobadas cientos de veces

Mientras en los viajes anteriores había posibilidades de error, la NASA no ha pensado en eventuales sitios para alunizaje en caso de que el descenso no marchara como está planeado

Dos minutos después del lanzamiento del cohete «Saturno V», la primera sección entró en ignición y se separó del resto del vehículo, de 3.500 toneladas

Consumiendo una cantidad de propelantes comparable a la de tres millones de automóviles en combustión, para alcanzar la velocidad necesaria de diez mil kilómetros por hora, el vehículo ha acelerado más con la ignición de la segunda sección.

Durante seis minutos los propelantes deberán elevar al «Apolo XIII» hasta una altura de 185 kilómetros sobre la Tie-

Las últimas horas de la cuenta atrás se desarrollaron con toda normalidad en Cabo Kennedy, cuyos airededores no muestran el mismo interés que con el «Apolo XI» y el «Apo-

#### **NIXON NO** ESTUVO EN CABO KENNEDY

Se calcula que han presenciado directamente el lanzamientos unas cien mil personas, mientras que en julio pasado los espectáculos sobrepasaron el millón.

En el observatorio dedicado a personajes ilustres han presenciado el encendido del cohete «Saturno V» y su elevación hacla el espacio, el vicepresidente, Sprio Agnew, y el canciller de Alemania Federal, Willy Brandt.

Es la primera vez que no asiste un presidente o un expresidente a Cabo Kennedy para el lanzamiento.

En Julio pasado, cuando se efectuó el lanzamiento del «Apolo XI», acudió Lyndon Johnson, y en noviembre, para el «Apolo XII», fue el propio presidente Nixon quien llegó expresamente para observar la

Los primeros doce minutos de vuelo, que conducirian al «Apolo» a una órbita terrestre, han sido seguidos con toda atención desde la «cámara de encendido número 1», encargada del control.

#### LA TRISTEZA DE MATTINGLY

Poco antes del lanzamiento, Thomas Mattingly, el piloto del módulo de mando que fue sustituido ayer debido a un posible contagio de sarampión, se ha presentado en el centro espacial de Houston, Tejas, donde Milton Windler, director del vue-10, le ha dicho: «Siento verte aqui».

Sucesivamente, las tres secciones del cohete «Saturno V» han entrado en ignición y han dejado a los astronautas Lovell,

# IH IH II

Haise y Swingert a sus propios recursos

Dentro del módulo de mando del «Apolo», John Swigert, el astronauta suplente que ha relevado a Mattingly, tendrá que accionar los mandos para salir de esa órbita y dirigirse a la Luna.

Antes de esa maniobra, prevista para las 21,00 GMT, habrá una transmisión televisada de siete minutos de duración.

#### **EL SEGUNDO** MOTOR SE **ENCENDIO ANTES** DE TIEMPO

La segunda sección del cohere «Saturno V», propulsor de la cápsula espacial, entró en Ignición prematuramente, aunque no significó una alteración de las sucesivas maniobras.

«¿Qué ha pasado?», preguntó Lovell, comandante de la misión, al darse cuenta del hecho. «No lo sabemos», respondieron desde la cámara de con-

Uno de los cinco motores con que está dotado la segunda sección del «Saturno» empezó a funcionar un minuto antes de lo previsto, pero los otros cuatro lo hicieron en su momento y pudieron elevar el cohete El incidente no ha tenido ninguna consecuencia

(Foto JUSAM, a través de IVE)



# EL SARAMPION,

Gagarin, que le había tirado de la cola a los planetas en su ronda constelada, tue a morir a mucho más bajo nivel cuando le falló el avión a la altura de las torres y de las águilas de vuelo rasante. Su colega y rival Gleen, que también se había condecorado con todas las insignias de la noche estrellada, se resbaló en el baño y se pegó un tantarantán que le dejó inútil para la profesión. Ambos habían superado los tremendos peligros espaciales y se habían bajado de sus respectivos artefactos de vertiginoso níquel con una sonrisa victoriosa. Lo que acabó con ellos fue un acto cotidiano -tripular un avión corriente, darse una ducha- y cuando nadie en el mundo se hallaba especialmente interesado en sus aventuras.

Es una lección de humildad, pero es también algo un punto de humillante. («La oración del que se humilla penetrará hasta las nubes», dice el «Eclesiastés», pero para realizar esa penetración será preciso que el cosmonauta se cure previamente). La soberbia humana se siente nerida en su deificado centro. La modesta dolencia, con su acompañamiento de toses y estornudos, puede frenar el viaje sideral del «Apolo XIII». Cuarenta mil hombres han trabajado, cada uno a su escala, en el portentoso proyecto y lo han previsto todo menos el sarampión. Los reconocimientos efectuados a los cosmonautas no han dejado nada por revisar: son unos arquetipos de salud, esa forma de libertad. Unos seres que no sólo no están enfermos, sino que no lo estuvieron jamás. Todos sus mecanismos corporales funcionan con una perfección escalofriante No les falta ni un gióbulo rojo ni una muela. Y, de pronto, empiezan a sonar estornudos en Cabo Kennedy.

El doctor Berry, médico del gremio más saludable del mundo, observa cómo lagrimean los ojos de Charles Duque, preparados para mirar de tú a tú los lívidos territorios lunares.

-¿Qué te pasa, hijo?

Por toda respuesta, el astronauta invulnerable aparta de su fornido cuerpo una serie de celofanes y muestra la pigmentada

-Le aseguro que en mi vida..., m siquiera de niño...;

-Pues peor me lo pones.

Charles Duque, que antes se parecía a Búfalo Bill, se va atr mejando poco a poco a un piel roja recientemente derrotado. N era más que un suplente, pero como el sarampión es altamel contagioso, el doctor teme ahora que empiecen a estornudar tres mosqueteros del espacio previstos: Lovell, Mattingly y Ha Hasta dentro de un par de días no podrá responder de su "grado" de inmunización».

Una vez más se hace patente el desajuste del humano progf so. Las computadoras conviven con el cáncer. Se tabrican robo nodrizas y se aisla en un tubo de ensayo «el principio de la viola pero no se fabrica nada contra la gripe ni puede ser aislado virus causante. Por el cielo andan los «Boeing» de más celéna numeración, pero por la Tierra transitan aún las epidemias. puede prever con precisión de relojería el sitio exacto del alunto je, pero no sabemos exactamente dónde estallará una tutura rra ni cuál será el próximo embajador que asesinen unos fori dos disfrazados de patriotas. «El género humano es un hombi que no muere jamás y que se perfecciona constantemente», de Pascal, pero ese avance en el camino de la perfección está II de incongruencias. Lo que se progresa en una dirección no sit pre se adelanta en todas; de ahí el flujo y reflujo de marea verse que pomposamente llamamos civilización. Si el dinero que actu mente gasta la Humanidad en prepararse para la guerra lo invir ra en evitarla, hace tiempo que estariamos instalados en la tiana «paz perpetua». Y con sólo parte del presupuesto emple en el vuelo del «Apolo XIII» se le podría haber dado una bala decisiva al sarampión.

Cuando se está rozando la grandeza y nos crece por den el orgullo biológico, una circunstancia insignificante viene a 16 dar nuestra menesterosa condición. No hay superhombres. sólo hombres que, además, no hemos sabido conquistar nuestro propio humanismo.

(De MANUEL ALCANTARA, en «Arriba»)

